



Odeszli  
od nas



STR. 28-29

Nr 43 (727)

28 października 2025 r.  
cena 4,00 zł (VAT 5%)  
www.egarwolin.pl

Jesteśmy na Facebooku  
eGarwolin

Numer w sprzedaży do  
3 listopada 2025 r.

# TWÓJ GŁOS

## GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Więcej  
pieniędzy dla  
bezrobotnych,  
kłopoty dla  
urzędów?

STR. 3



Góralski akcent  
i Piotr Cyrwus  
zwieńczyli  
festiwal

STR. 27

### W NUMERZE

#### POWIAT

Dyrektor SP ZOZ  
w Garwolinie  
zakwestionował  
legalność kontroli  
finansowej

STR. 2

#### GM. SOBOLEW

Lada moment do  
użytku trafi winda  
w urzędzie gminy,  
a oczyszczalnia  
ścieków w Gończycach  
ma zostać wreszcie  
ukończona

STR. 3

#### GM. BOROWIE

Klub Motocyklowy  
Jastrabye Borowie,  
przy wsparciu  
lokalnych KGW,  
zorganizował akcję  
sprzątania lasów

STR. 4

#### GM. MACIEJOWICE

Samorząd zakończył  
długo wyczekiwaną  
modernizację  
budynku, który przez  
lata stał niemal  
opustoszały

STR. 7

#### GM. TROJANÓW

Wyróżnieni  
nauczyciele i  
dyrektorzy odebrali  
nagrody

STR. 8

# 83%

## UCZNIÓW

# ZREZYGNOWAŁO Z EDUKACJĄ ZDROWOTNEJ

**Raport Twojego Głosu:** Publikujemy dane dotyczące realizacji zajęć z edukacji zdrowotnej w szkołach podstawowych i ponadpodstawowych na terenie powiatu garwolińskiego



STR. 6

## Drożej za śmieci, bo kombinujemy?

Mieszkańcy Garwolina każdego roku z niepokojem obserwują wzrost cen za wywóz śmieci. Dlaczego tak się dzieje? Okazuje się, że problem tkwi w naszych domach i firmach, a miasto musi dokładać miliony złotych do systemu, który powinien sam się finansować



STR. 7

REKLAMA

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

**FREZOWANIE KOMINÓW**

- czyszczenie mechaniczne
- wkłady kominowe
- ceramika izolowana
- odbior, przeglądy
- sprzedaż pelletu

do każdego frezowania  
**NASADA GRATIS!**

**KOM-FREZ** ☎ 783 493 576

Aplikacja mobilna **egarwolin.pl** jest już dostępna!

Google Play | App Store

## W 48 godzin złapano dwóch recydywistów

**Policja zatrzymała dwóch kierowców, którzy zlekceważyli sądowe zakazy prowadzenia pojazdów. Jeden z nich prowadził, mając na koncie aż dwa dożywotnie zakazy. Obu grozi teraz do 5 lat więzienia**

- Lekceważenie sądowych zakazów staje się plagą - alarmuje Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie. - Zakaz prowadzenia pojazdów to kara za skrajną nieodpowiedzialność: jazdę po alkoholu czy spowodowanie wypadku. Gdy kierowcy mimo to wsiadają za kółko, pokazują, że nie liczą się ani z prawem, ani z ludzkim życiem - mówi podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

### PIJANY I Z DWOMA DOŻYWOTNIMI ZAKAZAMI

Pierwsze zatrzymanie miało miejsce we wtorek, 21 października, w gminie Górzno. Funkcjonariusze zatrzymali 49-letniego mężczyznę, u którego badanie wykazało ponad 1 promil alkoholu w organizmie. Najbardziej szokujący

jest fakt, że mężczyzna ten złamał aż dwa dożywotnie zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych. Został natychmiast osadzony w policyjnym areszcie i czeka na osądzenie w trybie przyspieszonym.

### ZATRZYMANY ZA PRĘDKOŚĆ

Drugie zatrzymanie miało miejsce w środę, 22 października, w miejscowości Piastów. Policjanci zatrzymali 46-latkę początkowo za przekroczenie prędkości. Szybka weryfikacja w policyjnych bazach danych ujawniła, że ten kierowca również zlekceważył wymiar sprawiedliwości, łamiąc sądowy zakaz prowadzenia pojazdów, wydany przez sąd w Łukowie. Mężczyzna ten w przeszłości stracił już prawo jazdy za jazdę w stanie nietrzeźwości.

Podobnie jak 49-latek, 46-latek trafił do aresztu i zostanie osądzony w ciągu 48 godzin. Policja przypomina, że złamanie sądowego zakazu jest przestępstwem, a obu zatrzymanym mężczyznom grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

# DYREKTOR ODPRawił KONTROLERÓW Z KWITKIEM



**Dyrektor SP ZOZ w Garwolinie zakwestionował legalność kontroli finansowej zarządzanej przez zarząd powiatu, wskazując na brak kompetencji tego organu. Podkreślił gotowość szpitala do współpracy, ale tylko po usunięciu formalnych uchybień**



Dyrektor Krzysztof Żochowski zakwestionował legalność kontroli finansowej zarządzanej przez zarząd powiatu, wskazując na brak kompetencji tego organu

W sali konferencyjnej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Garwolinie odbyła się konferencja prasowa zwołana przez dyrektora placówki, **Krzysztofa Żochowskiego**. Spotkanie 16 października miało na celu wyjaśnienie sytuacji związanej z kontrolą finansową zarządzaną przez zarząd powiatu, którą dyrektor uznał za niezgodną z prawem. W wystąpieniu Żochowski podkreślił, że szpital jest gotowy do współpracy, ale tylko w ramach obowiązujących przepisów.

### KONTROLA Z WADĄ FORMALNĄ?

Dyrektor Żochowski poinformował, że 9 października SPZOZ otrzymał zawiadomienie o rozpoczęciu kontroli finansowej za lata 2023-2024, wystosowane przez biegłego rewidenta z kancelarii Rachunkowo-Audytorskiej w Świeciu. Kontrola, oparta na uchwałach zarządu powiatu z 3 października, miała

zostać przeprowadzona w siedzibie garwolińskiego SPZOZ w dniach 15-17 października. Jak podkreślił Żochowski, uchwała zarządu nie została dostarczona do szpitala ani opublikowana w elektronicznym Biuletynie Informacji Publicznej starostwa. Co więcej, upoważnienia kontrolerów, którzy stawili się w zakładzie 15 października, podpisane przez starostę **Iwonę Kurowską**, są według dyrektora obarczone wadą prawną.

- Zarząd powiatu nie ma kompetencji do zlecania kontroli SP ZOZ. Zgodnie z ustawą o działalności leczniczej, podmiotem uprawnionym do nadzoru i kontroli jest rada powiatu, jako organ tworzący - wyjaśnił, powołując się na wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z 30 marca 2017 r. - Dlatego przedmiotowa kontrola z przyczyn formalnych nie może mieć miejsca, bo zarząd powiatu nie ma kompetencji ustawowych do jej zlecenia - oznajmił Krzysztof Żochowski.

- Czujemy się związani

orzeczeniem NSA, dopóki stan prawny w Polsce nie ulegnie zmianie - stwierdził dyrektor, dodając, że aktualne orzecznictwo administracyjne wskazuje, że organem właściwym do kontroli SPZOZ, dla którego podmiotem tworzącym jest powiat, jest rada powiatu.

W odpowiedzi na działania zarządu Żochowski złożył sprzeciw wobec kontroli, wzywając do jej wstrzymania do czasu rozpatrzenia skargi, którą skierował do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie. Skarga dotyczy uchwały zarządu powiatu w sprawie kontroli Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Garwolinie.

- Nie odmawiam poddania się kontroli. Jeśli błąd formalny zostanie naprawiony, kontrola rozpocznie się natychmiast - zadeklarował Krzysztof Żochowski.

### AUTORYZACJA NFZ I RECERTYFIKACJA ISO

W trakcie konferencji

dyrektor Żochowski podzielił się również pozytywnymi wiadomościami dotyczącymi funkcjonowania placówki. - 15 października otrzymaliśmy decyzję Narodowego Funduszu Zdrowia, który po kompleksowej kontroli wszystkich przejawów naszej działalności przyznał nam autoryzację na okres od 15 października 2025 r. do 15 października 2030 r. NFZ nie zgłosił żadnych zastrzeżeń, co potwierdza, że nasz szpital działa prawidłowo - podkreślił.

Kolejnym powodem do dumy jest pomyślne przejście recertyfikacji ISO. - W ostatnich dniach czterosobowa komisja certyfikująca skontrolowała cały szpital i nie wniosła żadnych uwag. W ich ocenie nasz zakład funkcjonuje prawidłowo - dodał Żochowski, zaznaczając, że oba audyty świadczą o wysokim standardzie zarządzania i usług medycznych w SP ZOZ.

Spór między dyrekcją szpitala a zarządem powiatu budzi emocje wśród mieszkańców powiatu. SP ZOZ, pod kierownictwem Żochowskiego, cieszy się uznaniem za rozwój infrastruktury, w tym wprowadzenie nowoczesnego sprzętu, jak rezonans magnetyczny czy tomograf. Sukcesy w audytach NFZ i ISO dodatkowo wzmacniają pozycję placówki. Jednak napięcia z zarządem powiatu, podsycane m.in. marcową decyzją o odwołaniu Żochowskiego (tymczasowo uchyloną przez sąd), wciąż pozostają nierozwiązane.

## Ziemianka z zielonym dachem

**Wójt gminy Łaskarzew podpisał umowę na kolejny etap prac w parku w Izdebnie-Kolonii**

15 października wójt **Marek Ziędalski** oraz skarbnik **Hanna Sere-mak** podpisali umowę na kolejny etap rewitalizacji parku w Izdebnie-Kolonii. Głównym punktem prac jest adaptacja istniejącej piwnicy, popularnie nazywanej ziemianką. Remont obejmuje renowację konstrukcji z czerwonej cegły, a następnie na jej szczycie powstanie zielony dach z mat rozchodnikowych.

Oprócz tego w parku zaplanowano liczne nasadzenia. Łącznie do parku trafi ponad 700 sztuk roślin, w tym nowe drzewa liściaste i iglaste, krzewy, byliny oraz trawy. Całkowita wartość umowy to blisko 200 tys. zł. Prace wykona jeszcze w tym roku firma „Tomant” Tomasz Piwoński z Mrokowa.

Warto zaznaczyć, że aż 50% tej kwoty stanowią środki dofinansowania, które gmina Łaskarzew pozyskała w ramach programu wsparcia „Mazowsze dla klimatu 2025”.

### REDAGUJE ZESPÓŁ:

**Michał Gawryłek** - redaktor naczelny, tel. 505 049 181, e-mail: michal@twojglos.pl;  
**Jarosław Staszczuk** - zastępcza red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl;  
**Urszula Ruta** - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl;  
**Tomasz Kępka** - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl;  
**Andrzej Ciosek** - tel. 508 184 701; **Hubert Gawryłek** - 512 238 153

**DZIAŁ SPORTU:** Mariusz Nastalski - tel. 502 443 010, e-mail: sport@twojglos.pl

**WSPÓŁPRACUJĄ:** podkom. **Małgorzata Pychner** - oficer prasowy KPP w Garwolinie; **mł. bryg. Tomasz Biernacki** - p.o. komendanta powiatowego PSP w Garwolinie; **Nadleśnictwo Garwolin;** **Adam Zboina** - prezes Mazowieckiego Związku Hodowców i Producentów Trzody Chlewniej

**SKŁAD I ŁAMANIE:** Michał Gawryłek, Marcin Sadura

**WYDAWCA:** Firma Wydawnicza Michał Gawryłek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin

**DRUK:** Ringier Axel Springer Polska Sp. z o.o., nakład 3356 egz.

**REDAKCJA: GARWOLIN:** ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: redakcja@twojglos.pl

**REKLAMĘ ZAMÓWISZ:**

tel. 503 993 383; e-mail: reklama@twojglos.pl, w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22

# WIĘCEJ PIENIĘDZY DLA BEZROBOTNYCH, KŁOPOTY DLA URZĘDÓW?



**Od 1 czerwca obowiązuje nowa ustawa o rynku pracy. Przynosi ona bezrobotnym korzystniejsze świadczenia, ale urzędy pracy stawia przed nowymi wyzwaniem, zwłaszcza w kwestii weryfikacji uprawnień do zasiłków**



Nowe przepisy nie wymagają od bezrobotnych zameldowania na pobyt stały lub czasowy na terenie powiatu. - Może to powodować drenaż środków z urzędu pracy przez osoby niezwiązane terytorialnie z naszym powiatem - uważa Marcin Zboina, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Garwolinie

Nowe przepisy to dobra wiadomość dla osób bezrobotnych. Wynagrodzenie za prace społecznie użyteczne wzrosło ponad dwukrotnie - z 12,40 zł do 30,50 zł za godzinę. Zmiany obejmują także rolników posiadających powyżej 2 hektarów przeliczeniowych, którzy mogą zarejestrować się

w urzędzie pracy, jeśli ich miesięczny dochód nie przekroczy połowy minimalnego wynagrodzenia, czyli 2333 zł. Nowymi przywilejami objęci są też stażyści, którzy otrzymują teraz 160% poprzedniego zasiłku.

## KONIEC Z MELDUNKIEM? DYREKTOR PUP BIJE NA ALARM!

Najbardziej kontrowersyjna zmiana to rezygnacja z wymogu zameldowania na pobyt stały lub czasowy na terenie powiatu. Teraz

wystarczy oświadczenie bezrobotnego, że mieszka np. u dziadków czy znajomych, by mieć prawo do zasiłku.

- Utrudnia nam to weryfikację bezrobotnych i może prowadzić do wielu nadużyć. Widzimy wyraźny wzrost rejestracji, który nie wynika z pogorszenia się sytuacji gospodarczej w kraju czy nawet w naszym powiecie, lecz właśnie ze znowelizowanych przepisów - mówi Marcin Zboina, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy.

Dyrektor Zboina podaje konkretne liczby: jeszcze przed wejściem ustawy w życie, w maju zarejestrowało się 220 osób, a ogólna liczba bezrobotnych wynosiła 3048. We wrześniu natomiast zarejestrowało się już 407 osób, a liczba bezrobotnych wzrosła do 3444. Warto zaznaczyć, że obecne przepisy zastąpiły ustawę, która obowiązywała przez

ponad 20 lat.

- Moim zdaniem, obecna sytuacja meldunkowa nie jest korzystna dla urzędu pracy, ponieważ brak jest możliwości faktycznego stwierdzenia miejsca pobytu osoby ubiegającej się o zasiłek. Może to powodować drenaż środków z urzędu pracy przez osoby niezwiązane terytorialnie z naszym powiatem - dodaje dyrektor.

## WSPARCIE DLA BEZROBOTNYCH NADAL DZIAŁA

Mimo obaw związanych z nowymi przepisami, stopa bezrobocia w naszym powiecie wzrosła nieznacznie, bo tylko o 0,2%. Garwoliński PUP nadal prowadzi programy aktywizacyjne, takie jak szkolenia zawodowe podnoszące kwalifikacje czy bony na zasiedlenie. Te ostatnie są przeznaczone dla osób, które podejmują

pracę oddaloną od miejsca zamieszkania o co najmniej 80 km lub gdy dojazd do pracy zajmuje ponad 3 godziny tam i z powrotem.

W ewidencji urzędu pracy zarejestrowani są również cudzoziemcy. Obecnie jest ich 31, głównie obywatele Ukrainy, w tym 24 kobiety.

## NOWA RADA RYNKU PRACY

W sierpniu wygasła kadencja Powiatowej Rady Rynku Pracy w Garwolinie. Decyzją starosty powiatu Iwony Kurowskiej 3 października powołano nową Radę. W skład 10-osobowego gremium weszli przedstawiciele związków zawodowych, izby rolniczej, rzemiosła, fundacji i przedsiębiorców, a także (co jest nowością) przedstawiciele Ochotniczych Hufców Pracy i samorządowcy.

Andrzej Ciosek

## 70 lat razem. Państwo Sobieszkowie świętują jubileusz

**W otoczeniu dzieci, wnuków i prawnuków, Alicja i Henryk Sobieszkowie z Rębkowa uczcili 70. rocznicę ślubu**

23 października Alicja i Henryk Sobieszkowie z Rębkowa obchodzili niezwykłą rocznicę - 70 lat małżeństwa. Ślub wzięli w parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie. Jak wspominają, przyjęcie weselne było skromne, tylko dla najbliższej rodziny, a do tańca przygrywało im dwóch akordeonistów.



Alicja i Henryk Sobieszkowie świętowali Kamienne Gody w otoczeniu dzieci, wnuków i prawnuków

## PRACA, PASJE I ŻYCIE NA WSI

Jubilaci przez całe życie wzajemnie się wspierali. Pani Alicja, po ukończeniu kursu pielęgniarskiego, służyła mieszkańcom okolicznych wiosek, robiąc zastrzyki chorym. Pan Henryk niemal całe życie zawodowe przepracował w PZGS jako magazynier. Równocześnie prowadzili gospodarstwo rolne.

- Kiedyś to były czasy, dobre czasy - mówi pani Alicja. - Nie potrzebne były żadne markety. Do miasta jeździło się w niedzielę do kościoła, a poza tym rzadko.

Pani Alicja wspomina, że praca na roli zapewniała nie tylko utrzymanie, ale i wszystko co potrzebne: świeże warzywa i owoce, masło i twaróg z własnego

mleka, którego nadwyżkę sprzedawało się do mleczarni.

Pan Henryk spędził w swojej pracy ponad 40 lat. - Jak ten czas nam szybko zleciał - mówi. - Przepracowałem w firmie 42 lata, a już 35 lat jestem na emeryturze!

Pani Alicja, poza pracą w domu i prowadzeniem warzywniaka, miała wy-

jątkową pasję - uwielbiała zbierać grzyby i każdą wolną chwilę spędzała w lesie. Niestety, na leśne wędrowki od wielu lat nie ma już sił.

Pan Henryk z kolei poświęcił się pszczelarstwu i sadownictwu. Miał ule, a dziś z pasją dogląda sadu. Mimo wieku, nadal można go zobaczyć na drabinie, przycinającego



Alicja i Henryk Sobieszkowie z Rębkowa pobrali się 23 października 1955 r. Ślub wzięli w parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie

gałęzie lub zbierającego jabłka.

## WSPOMNIENIA I PAPIESKIE BŁOGOSŁAWIEŃSTWO

Choć państwo Sobieszkowie prowadzili proste życie, nie brakowało w nim mocnych wrażeń. W latach 70. pani Alicja wybrała się w podróż statkiem „Stefan Batory”. - Było to dla mnie wielkim przeżyciem, podróż, pobyt na innym kontynencie, rozłąka z rodziną - opowiada.

Jubilaci przez całe życie byli otwarci na ludzi, zawsze chętni do pomocy, wspierali inicjatywy społeczne i potrzebujących, w tym chore dzieci. Dziś dziękują Bogu za wspólnie spędzone lata.

- To wielki dar od Boga - mówią zgodnie. - Dziś to nasze dzieci są dla nas pomocą, a wnuki i prawnuki dają nam wiele radości - dodają.

Z okazji 70. rocznicy ślubu państwo Sobieszkowie otrzymali błogosławieństwo od papieża Leona XIV.

## Radni i burmistrz Żelechowa „zjechali” gminę

**Celem objazdu była kontrola zrealizowanych inwestycji oraz zdiagnozowanie najważniejszych potrzeb mieszkańców na przyszłe lata**

W niedzielę, 19 października, burmistrz Krystyna Wieczorkiewicz, zastępca burmistrza Michał Szymaniuk oraz radni Rady Miejskiej w Żelechowie wyruszyli w teren, aby osobiście ocenić efekty pracy. Coroczna wizytacja to stały element pracy samorządu, pozwalający na wspólną ocenę dotychczas zrealizowanych przedsięwzięć oraz weryfikację stanu infrastruktury. Samorządowcy przy-

rzeli się zakończonym inwestycjom - zarówno tym drogowym i komunalnym, jak i projektem związanym z oświatą oraz rekreacją. Odwiedzono również miejsca, gdzie w najbliższym czasie planowane są kolejne zadania inwestycyjne. Objazd był okazją do bezpośredniej dyskusji nad tym, czy podjęte działania faktycznie odpowiadają na potrzeby mieszkańców. Jak podkreślają władze gminy, wizytacje stanowią ważny element pracy, pozwalający na rzetelną ocenę efektów działań i planowanie przyszłych przedsięwzięć w oparciu o rzeczywiste potrzeby społeczności lokalnej. m

## Areszt za znęcanie się nad rodziną

**48-letni mężczyzna, który znęcał się nad żoną i synem, trafił do aresztu**

Mieszkaniec powiatu garwolińskiego został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące pod zarzutem fizycznego i psychicznego znęcania się nad najbliższą rodziną. Za ten czyn grozi mu do 5 lat więzienia. Do zatrzymania doszło we wtorek, 21 października. Dzielnicowi z Garwolina interweniowali po zgłoszeniu awantury domowej. Policjanci ustalili, że agresja 48-lata nie była jednorazowa. Mężczyzna, zwłaszcza pod wpływem alkoholu, od dłuższego czasu terroryzował żonę i syna. Jak informuje policja, nietrzeźwy sprawca próbował uciec z miejsca

zdarzenia samochodem. - *Mężczyzna wszczynął awantury, używał wulgarnych słów, naruszał nietykalność cielesną bliskich oraz zakłócał ich codzienne funkcjonowanie. Podczas jednej z takich sytuacji dopuścił się fizycznej napaści na jednego z domowników - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.* Z uwagi na poważne zarzuty i zagrożenie dla pokrzywdzonych, funkcjonariusze natychmiast zatrzymali podejrzanego. Mężczyzna trafił do policyjnej celi. Sąd w piątek, 24 października, przychylił się do wniosku prokuratora i policji, decydując o 3-miesięcznym areszcie tymczasowym.

# KIEROWCÓW CZEKAJĄ UTRUDNIENIA

**Trwa przebudowa ul. Krótkiej w Żelechowie. Na kierowców i pieszych czekają objazdy i zmiany w organizacji ruchu, które potrwać do połowy listopada**

**W** Żelechowie rozpoczęła się długo oczekiwana przebudowa ulicy Krótkiej - to kolejny etap modernizacji dróg w centrum miasta. Liczący nieco ponad 200 metrów odcinek zostanie zrealizowany dzięki dotacji z Polskiego Ładu w kwocie 3 021 907 zł, która przeznaczona jest na modernizację kilku dróg w gminie.

Wykonawca wybrany w przetargu podpisał umowę, a 21 października na Krótką wjechał ciężki sprzęt.

### NOWA NAWIERZCHNIA I CHODNIKI

Roboty obejmą pełną infrastrukturę drogową. Na całym odcinku pojawi się: nowa nawierzchnia, chodniki z kostki brukowej, przebudowane zatoki postojowe oraz nowe prze-



Przez najbliższe tygodnie mieszkańcy centrum Żelechowa będą musieli liczyć się z utrudnieniami w ruchu (fot. Urząd Miasta Żelechów)

ścia dla pieszych i oznakowanie.

Ze względu na to, że ulica znajduje się w centrum miasta, prace będą realizowane w dwóch etapach. W pierwszym, wyłączony z ruchu zostanie odcinek łączący ulice Rynek, Marszałka Józefa Piłsudskiego i Długą. W drugim etapie roboty obejmą odcinek od ul. Długiej do ul. Rynek (od schodów kościoła w górę). - *Prace będą prowadzone sukcesywnie - najpierw po jednej stronie jezdni, a następnie po drugiej, co umożliwi utrzymanie dojazdu do posesji w ograniczonym zakresie - mówi Michał Szymaniuk, zastępca burmistrza Żelechowa.*

Aby zapewnić bezpieczeństwo, wprowadzono tymczasową organizację ruchu. - *Będzie obejmowa-*

*ła częściowe zamknięcia odcinków ulicy oraz zmiany w ruchu pieszym i pojazdów. Dlatego zalecam mieszkańcom zachowanie ostrożności i stosowanie się do wprowadzonych oznakowań - dodaje wiceburmistrz.*

### RUCH JEDNOKIERUNKOWY PO REMONCIE?

Przebudowa powinna zakończyć się w połowie listopada. Kierowcy mają otrzymać estetyczną i bezpieczną ulicę, ale czeka ich też niespodzianka.

- *Zostanie wprowadzona częściowa zmiana stałej organizacji ruchu. Będzie miała na celu poprawę bezpieczeństwa oraz uporządkowanie parkowania i komunikacji w obrębie centrum mia-*

*sta - informuje Szymaniuk. Redakcji udało się ustalić, że chodzi o możliwość wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na części ulicy.*

Mieszkańcy doceniają inwestycję. - *Ulica Krótka w wielu miejscach ulegała niszczeniu. Asfalt się kruszył, a chodniki były pozapadane. Należało się tym zająć - zauważa Dariusz Kostyra, radny rady miejskiej. Ulica Krótka to nie jedyna droga modernizowana z pieniędzy Polskiego Ładu. W planach są też drogi w Nowym Kębłowie, Starym Kębłowie, Woli Żelechowskiej, Piastowie, Władysławowie, Kalinowie i Łomnicy. - Do realizacji wybraliśmy te odcinki, które były w najgorszym stanie - zaznacza radny Żelechowa.*

Tomasz Kępk

## Setki kilogramów śmieci usunięte

**GM. BOROWIE** Klub Motocyklowy Jastrabye Borowie, przy wsparciu lokalnych Kół Gospodyń Wiejskich, zorganizował weekendową akcję sprzątania lasów. W dniach 4-5 października mieszkańcy gminy Borowie połączyli siły w walce o czystość lasów w okolicach Borowia i Chromina. Inicjatywa wyszła od Klubu Motocyklowego Jastrabye Borowie, który do współpracy zaprosił Koła Gospodyń Wiejskich z obu miejscowości. W akcji, która trwała od sobotniego południa do zmroku, udział wzięli mieszkańcy, motocykliści i gospodynie. Mobilizacja

przyniosła alarmujący, ale satysfakcjonujący rezultat: z leśnych terenów wywieziono ponad sto 120-litrowych worków na śmieci. Wieczorem na uczestników akcji czekało wspólne ognisko w siedzibie klubu - zasłużona nagroda za ciężką pracę. Organizatorzy nie kryli zaniepokojenia skalą problemu. Zwrócili się oni z gorącym apelem do wszystkich mieszkańców: Sytuacja jest fatalna, prosimy, nie zaśmiecajcie lasów! Wspólne działania lokalnych środowisk potrafi się zjednoczyć, by dbać o piękno i czystość wspólnego otoczenia.



Aplikacja mobilna **egarwolin.pl** już dostępna!



# PIJANY 16-LATEK PRZYJECHAŁ CIĄGNIKIEM NA DYSKOTEKĘ



**Funkcjonariusze zatrzymali niecodziennego i niebezpiecznego kierowcę - 16-latkę, który przyjechał ciągnikiem rolniczym, mając w organizmie aż 2 promile alkoholu. Ciągnik zabrał bez wiedzy dziadka**



16-latek przyjechał na dyskotekę ciągnikiem rolniczym mając w organizmie aż 2 promile alkoholu. Ciągnik zabrał bez wiedzy dziadka

Do zdarzenia doszło w nocy z 18 na 19 października, tuż przed północą. Funkcjonariusze zauważyli w rejonie popularnej dyskoteki w Lalinach ciągnik, który wykonywał niebezpieczne manewry.

Po zatrzymaniu pojazdu okazało się, że za kierownicą siedział 16-letni mieszkaniec powiatu. Młody człowiek nie tylko

2 promile. W kabinie ciągnika znajdował się również drugi, nietrzeźwy 16-latek. Jak ustalono, pojazd należał do dziadka kierowcy i został zabrany bez jego wiedzy.

Obaj nieletni zostali przekazani pod opiekę rodziców. Ich sprawą zajmie się teraz sąd rodzinny, który zdecyduje o konsekwencjach.

- Policja przypomina, że prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu stanowi poważne zagrożenie dla życia i zdrowia - zarówno kierowcy, pasażerów, jak i innych uczestników ruchu drogowego - informuje podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

m

## Podejrzany o włamanie złapany na Pomorzu!

**36-letni sprawca, podejrzany o włamanie do domu na terenie powiatu, ukrywał się setki kilometrów dalej - wpadł w ręce policji dopiero na Pomorzu**



Dzięki wyteżonej pracy operacyjnej, policjanci z Pilawy ustalili, że 36-latek ukrywa się na Pomorzu. Zatrzymania dokonano na terenie powiatu słupskiego

Sprawa, którą kryminalni z Garwolina i Pilawy zajęli się 21 września, dotyczyła kradzieży gotówki i kosztowności z sejfów w jednym z domów. Co ciekawe, na miejscu nie było śladów włamania.

Śledztwo szybko zawęziło krąg podejrzanych do osób mających dostęp do sejfu. Okazało się, że

jedna z nich nagle opuściła dom, zerwała kontakt i wyjechała za granicę.

- Na podstawie przesłuchań świadków policjanci ustalili osoby mogące

mieć dostęp do sejfu - informuje podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

Dzięki wyteżonej pracy

operacyjnej, policjanci z Pilawy ustalili, że 36-latek ukrywa się na Pomorzu. Zatrzymania dokonano na terenie powiatu słupskiego, przy wsparciu policjantów z Ustki. Podczas przeszukania zabezpieczono dowody.

Mężczyzna trafił do garwolińskiej komendy, gdzie prokurator przedstawił mu zarzut włamania. Sąd zastosował wobec podejrzanego trzymiesięczny areszt tymczasowy.

Za kradzież z włamaniem 36-latkowi grozi kara pozbawienia wolności do 10 lat.

m

## Zatrzymano 9 kierowców

Czarne statystyki znów się potwierdziły. Funkcjonariusze skontrolowali ponad 3 tysiące kierowców, z czego aż 9 osób musiało pożegnać się z dalszą jazdą.

W miniony weekend garwolińska policja przeprowadziła masowe kontrole „Alkohol i narkotyki - lokalnie”. W ciągu zaledwie dwóch dni garwolińscy

policjanci ruchu drogowego przebadali aż 3234 kierowców, eliminując z dróg osoby prowadzące pod wpływem.

Podczas weekendowej akcji ujawniono:

- 6 osób prowadzących pojazdy pod wpływem alkoholu (w 4 przypadkach stężenie przekraczało 0,5 promila, co jest przestępstwem);

- 3 przypadki z pozytywnym wynikiem testu na obecność narkotyków.

Do najpoważniejszych naruszeń doszło w Ostrożeniu Pierwszym, gdzie 41-letni kierowca opla miał 1,5 promila alkoholu i cofnięte uprawnienia oraz w Domaszewie - tam 23-latek prowadził hondę z 1,5 promila alkoholu, miał dwa aktywne sądo-

we zakazy prowadzenia pojazdów i pozytywny test na narkotyki.

- Prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu lub narkotyków to realne zagrożenie dla życia i zdrowia wszystkich uczestników ruchu drogowego - mówi podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

## Winda i oczyszczalnia na finiszu

**Lada moment do użytku trafi winda w urzędzie gminy, a długo wyczekiwana oczyszczalnia ścieków w Gończycach ma zostać wreszcie ukończona**

Wójt gminy Sobolew Maciej Błachnio przedstawił aktualny stan realizacji najważniejszych inwestycji. Prace nabierają tempa w kilku punktach gminy.

### NOWE BOISKA I WINDA W URZĘDZIE

Dobłą informacją dla miłośników sportu jest rozpoczęcie modernizacji boiska wielofunkcyjnego w Sobolewie. - Rozpoczęły się prace przygotowawcze modernizacji nawierzchni na boisku wielofunkcyjnym. W ramach tego zadania powstanie nawierzchnia do kortu tenisowego i boisko do koszykówki w systemie gry 3x3 - poinformował wójt Błachnio.

Z kolei przy urzędzie gminy dobiega końca inwestycja mająca poprawić dostępność. - Na ukończeniu są prace związane

z budową windy. Trwa montaż szybu windowego. Za około 3-4 tygodni winda zostanie oddana do użytku - przekazał wójt.

### OCZYSZCZALNIA I KANALIZACJA

Po wielu opóźnieniach na finiszu jest budowa oczyszczalni ścieków w Gończycach. - Wszystkie wskazują na to, że wreszcie uda nam się doprowadzić tę inwestycję do końca. Na miejscu są już wszystkie elementy oczyszczalni, lada moment nastąpi ich połączenie - podsumował wójt Błachnio.

Kontynuowane są także prace kanalizacyjne w tej miejscowości. Zakończył się I etap, obejmujący prawie 1,5 km sieci. - Na tym nie kończymy swoich prac związanych z kanalizacją w tej miejscowości. W końcu roku wykonamy jeszcze 0,5 km sieci na ul. Osiedlowej.

Równolegle, po zakończeniu budowy sieci podziemnych, trwają prace drogowe na ulicy Liliowej.

## Straciła opla. Pijana 33-latka zatrzymana do kontroli

**Kolejna konfiskata samochodu w powiecie. Policjanci z Garwolina zatrzymali 33-letnią kobietę, która prowadziła opla, mając w organizmie blisko 2 promile alkoholu**

W minioną sobotę (18 października) przed godziną 11:00, w miejscowości Ruda Talubska na ulicy Kolejowej, policjanci zatrzymali do rutynowej kontroli samochód osobowy marki opel.

Za kierownicą siedziała 33-letnia mieszkanka powiatu garwolińskiego. Już podczas rozmowy funkcjonariusze wyczuli woń alkoholu, a badanie alkomatem potwierdziło, że kobieta miała w organizmie prawie 2 promile. Kierująca natychmiast

straciła prawo jazdy i trafiła do policyjnego aresztu. To jednak nie koniec konsekwencji. Zgodnie z nowymi przepisami, auto zostało zabezpieczone i czeka na przepadek na rzecz Skarbu Państwa.

- W razie zatrzymania nietrzeźwego kierowcy z wysokim stężeniem alkoholu policja dokonuje konfiskaty pojazdu, który przewożony jest na parking depozytowy. Następnie prokurator podejmuje decyzję o zabezpieczeniu, a w następnym sądzie orzeka jego przepadek na rzecz Skarbu Państwa - wyjaśnia podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie. Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości 33-latkę grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności.

m

# AŻ 83% UCZNIÓW ZREZYGNOWAŁO Z EDUKACJI ZDROWOTNEJ



Publikujemy dane dotyczące realizacji zajęć z edukacji zdrowotnej w szkołach podstawowych i ponadpodstawowych na terenie powiatu garwolińskiego



**N**owym przedmiotem, wprowadzonym od 1 września w ramach reformy oświatowej, zastępuje wychowanie do życia w rodzinie i ma na celu rozwijanie kompetencji związanych z dbałością o zdrowie fizyczne, psychiczne i społeczne. Zajęcia są nieobowiązkowe - rodzice lub pełnoletni uczniowie mogli zgłosić rezygnację do 25 września. Analiza danych wskazuje na znaczną skalę rezygnacji z tych lekcji.

## SKĄD POCHODZĄ DANE?

Informacje pochodzą z Kuratorium Oświaty w Warszawie (stan na 6 października) i obejmują 72 szkoły, które przekazały dane. Za ich dokładność odpowiadają dyrektorzy placówek. Dane dotyczą wyłącznie tych szkół, w których złożono deklaracje uczestnictwa lub rezygnacji.

## OGÓLNA SKALA UCZESTNICTWA

W 72 placówkach z terenu powiatu garwolińskiego, dla których dostępne są dane, łączna liczba uczniów objętych statystykami wynosi 8786.

Spośród nich:

- 7251 uczniów (83%) zrezygnowało z udziału w zajęciach,
  - 1535 uczniów (17%) zdecydowało się na realizację edukacji zdrowotnej.
- Taki rozkład potwierdza ogólnopolski trend, gdzie przedmiot spotyka się z mieszanymi reakcjami - od entuzjazmu zwolenników holistycznego podejścia do zdrowia po obawy części rodziców dotyczące treści programowych, w tym elementów edukacji seksualnej.

## NAJWIĘKSZE LICZBY REZYGNACJI

W liczbach bezwzględnych najwięcej rezygnacji odnotowano w I Liceum Ogólnokształcącym im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Garwolinie: 454 uczniów, Technikum w Zespole Szkół im. Stanisława Staszica w Miętnej: 435 uczniów oraz w Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 im. Janusza Korczaka w Garwolinie: 430 uczniów.

W 15 placówkach rezygnację złożyli wszyscy uczniowie, co oznacza brak jakichkolwiek zajęć z edukacji zdrowotnej. Należą do nich m.in.:

- Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. C. K. Norwida w Garwolinie (212 uczniów),
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Woli Starogrodzkiej (30 uczniów),
- Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Kownackiej w Zwoli (31 uczniów),
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Sokole (30 uczniów),
- Niepubliczna Branżowa Szkoła I stopnia w Garwolinie (17 uczniów),
- Szkoła Podstawowa im. Henryka Sienkiewicza w Starym Kębłowie (31 uczniów),
- Szkoła Podstawowa im. gen. Franciszka Kleeberga w Woli Żelechowskiej (26 uczniów),
- Szkoła Podstawowa im. chor. Jerzego Pacy w Życzynie (80 uczniów),
- Szkoła Podstawowa im. św. Jana Pawła II w Korytnicy (55 uczniów).

## PLACÓWKI Z NAJWYŻSZYM UDZIAŁEM

Mimo ogólnego niskiego poziomu uczestnictwa, w niektórych szkołach edukacja zdrowotna cieszy się większym zainteresowaniem. W relacji do liczby uczniów objętych deklaracjami naj-

wyższe wskaźniki odnotowano w:

- Branżowej Szkole I Stopnia w Woli Rowskiej: ok. 93%,
- Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Łaskarzewie: ok. 79%,
- Szkole Podstawowej nr 1 w Łaskarzewie: ok. 66%,
- Publicznej Szkole Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Sobolewie: ok. 51%,
- Publicznej Szkole Podstawowej im. Marii Kownackiej w Samorządkach: ok. 53%.

## NIE PODLEGA OCENIE

Edukacja zdrowotna, realizowana raz w tygodniu w klasach IV-VIII szkół podstawowych oraz w szkołach ponadpodstawowych (klasy I-III), nie podlega ocenie i nie wpływa na promocję ucznia. Program obejmuje tematy takie jak zdrowie fizyczne, psychiczne, seksualne, społeczne i środowiskowe. Dane z powiatu garwolińskiego wpisują się w szerszy obraz krajowy, gdzie - według wstępnych szacunków Ministerstwa Edukacji Narodowej - rezygnacje mogą dotyczyć większości uczniów.

## LICZBA UCZNIÓW UCZĘSZAJĄCYCH NA EZ/ NIEUCZĘSZAJĄCYCH/% REZYGNACJI

Szkoła Podstawowa w Żelechowie	219	71	75%
P. Szkoła Podstawowa w Parysowie	160	47	77%
P. Szkoła Podstawowa w Woli Starogrodzkiej	30	0	100%
P. Szkoła Podstawowa w Borowiu	120	20	85%
N. Szkoła Podstawowa w Brzegach	21	6	77%
P. Szkoła Podstawowa w Zwoli	31	0	100%
P. Szkoła Podstawowa w Zgórzcu	42	39	51%
P. Szkoła Podstawowa w Miastkowie K.	119	28	80%
P. Szkoła Podstawowa w Maciejowicach	191	47	80%
P. Szkoła Podstawowa w Samogoszczu	79	12	86%
P. Szkoła Podstawowa w Głoskowie	75	1	98%
P. Szkoła Podstawowa w Iwowie	8	2	80%
P. Szkoła Podstawowa w Żabieńcu	30	2	93%
P. Szkoła Podstawowa w Wildze	75	45	62%
P. Szkoła Podst. w Mariańskim Porzeczcu	35	14	71%
P. Szkoła Podstawowa w Kępie Celejowskiej	69	8	89%
Szkoła Podstawowa w Michałowcu	227	36	86%
Szkoła Podstawowa w Rudzie Talubskiej	90	64	58%
Szkoła Podstawowa w W. Władystawowskiej	30	17	63%
Szkoła Podstawowa w Rębkowie	62	19	76%
Publiczna Szkoła Podstawowa w Trąbkach	78	52	60%
Szkoła Podstawowa w Wilkowyi	42	20	67%
P. Szkoła Podstawowa w Samorządkach	16	18	47%
Szkoła Podstawowa w Woli Rębkowskiej	69	52	57%
Katolickie Liceum Ogólnokształc. w Garwolinie	212	0	100%
Szkoła Podstawowa nr 1 w Łaskarzewie	58	111	34%
Liceum Ogólnokształcące w Łaskarzewie	26	3	89%
Szkoła Podstawowa nr 2 Łaskarzewie	15	57	20%
P. Szkoła Podstawowa w W. Łaskarzewskiej	45	37	54%
P. Szkoła Podstawowa w Sobolewie	123	128	49%
P. Szkoła Podstawowa w Sokole	30	0	100%
P. Szkoła Podstawowa nr 1 w Garwolinie	242	21	92%
P. Szkoła Podstawowa w Puznówcu	72	9	88%
P. Szkoła Podstawowa w Goławiu	29	29	50%
Szkoła Podst. Specjalna nr 2 w Garwolinie	30	19	61%
N. Branżowa Szkoła I stopnia w Garwolinie	17	0	100%
Liceum Ogólnokształc. Specjalne w Garwolinie	27	5	84%
P. Szkoła Podstawowa w Pilawie	312	91	77%
Szkoła Podstawowa w Starym Goniwilku	31	6	83%
Szkoła Podstawowa w Starym Kębłowie	31	0	100%
Szkoła Podstawowa w Woli Żelechowskiej	26	0	100%
I Liceum Ogólnokształcące w Garwolinie	454	26	94%
P. Szkoła Podstawowa w Garwolinie	430	64	87%
Szkoła Podstawowa w Trojanowie	115	7	94%
Szkoła Podstawowa w Podebłociu	63	16	79%
Szkoła Podstawowa w Życzynie	80	0	100%
Szkoła Podstawowa w Woli Koryckiej Górnej	36	5	87%
Szkoła Podstawowa w Stefanowie	36	11	76%
Szkoła Podstawowa w Korytnicy	55	0	100%
Szkoła Podstawowa (ZSS nr 1) w Garwolinie	2	1	66%
Branżowa Szkoła I st. (ZSS nr 1) w Garwolinie	13	5	72%
Szkoła Podstawowa w Izdebnie	68	0	100%
Liceum Ogólnokształcące w Żelechowie	173	4	97%
Branżowa Szkoła I stopnia (ZS) w Miętnej	113	12	90%
Technikum (Zespół Szkół) w Miętnej	435	20	95%
Technikum nr 1 w Garwolinie	357	6	98%
II Liceum Ogólnokształcące w Garwolinie	357	3	99%
Branżowa Szkoła I stopnia w Sobolewie	79	0	100%
Zespół Szkół Ponadpodst. w Żelechowie	89	16	84%
Branżowa Szkoła I st. (ZS nr 2) w Garwolinie	118	47	71%
Technikum (ZSP) w Żelechowie	237	19	92%
Liceum Ogólnokształcące w Sobolewie	241	0	100%
Technikum nr 2 (ZS nr 2) w Garwolinie	246	49	83%
Szkoła Podstawowa Specjalna w Przyłęku	14	2	87%
Branżowa Szkoła I stopnia w Borowiu	30	30	50%
N. Szkoła Podstawowa Specjalna w Wildze	13	3	81%
N. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Przystosowanymi do Pracy w Garwolinie	3	0	100%
Zespół Szkolno-Przedszkolny w Uninie	70	20	77%
N. Liceum Ogólnokształc. Specjalne w Wildze	27	5	84%
Branżowa Szkoła I stopnia w Woli Rowskiej	2	28	6%
P. Szkoła Podstawowa w Anielowie	37	0	100%
P. Szkoła Podstawowa w Kaleniu Drugim	14	0	100%

Wykaz obejmuje jedynie te szkoły z terenu powiatu garwolińskiego, które przekazały dane do Kuratorium Oświaty w Warszawie

# DROŻEJ ZA ŚMIECI, BO KOMBINUJEMY?



**Mieszkańcy Garwolina każdego roku z niepokojem obserwują wzrost cen za wywóz śmieci. Dlaczego tak się dzieje?**



☛ - Dzięki dotychczasowym kontrolom udało nam się wykryć i włączyć do systemu około 300 osób, które dotychczas nie płaciły za odbiór odpadów - mówi Marzena Świeczak, burmistrz Garwolina

oszukać system?

## URZĄD WALCZY Z NIEUCZCIWOŚCIĄ

- W 2024 roku gospodarka odpadami kosztowała miasto 7 mln 800 tys. złotych, natomiast z opłat

mieszkańców wpłynęło do kasy miejskiej niewiele ponad 5 mln 700 tys. złotych. Około 2 mln złotych różnicy trzeba było pokryć z budżetu miasta. Tylko w pierwszym półroczu bieżącego roku mamy niedobór w kw-

cie sięgającej pół miliona złotych. Pieniądze te można by było spożytkować na drogi, ulice, oświetlenie czy ogólnie rzecz biorąc na rozwój miasta - mówi burmistrz Marzena Świeczak.

Głównym powodem deficytu jest zaniżanie w deklaracjach śmieciowych liczby osób mieszkających pod jednym dachem. Podobnie postępują niektóre firmy działające w Garwolinie, które nie mają ważnych umów na odbiór śmieci. Często przedsiębiorcy prowadzący działalność gospodarczą w swoich prywatnych domach nakleją nalepkę z kodem kreskowym z części budynków, w których mieszkają, a odpady z firmy wysypują do worków ze śmieciami domowymi.

- To jest problem, na który będziemy zwracać

szczególną uwagę. Analizujemy również dane o zużyciu wody, współpracując ze wspólnotami mieszkaniowymi w celu uszczelnienia tego systemu - dodaje burmistrz.

## NADCHODZĄ WZMOŻONE KONTROLE!

Problem zaniżania liczby osób dotyczy w dużej mierze budynków wielorodzinnych, gdzie właściciel wynajmujący lokatorom nie podaje rzetelnych danych o ilości osób zameldowanych. W tym przypadku odpowiedzialność spada na gospodarza mieszkania. Miasto zapowiada szczegółowe kontrole nie tylko wśród mieszkańców, ale także wśród przedsiębiorców.

- Dzięki dotychczasowym kontrolom udało nam się wykryć i włączyć do sys-

temu około 300 osób, które dotychczas nie płaciły za odbiór odpadów. Nie chodzi nam o karanie, lecz o edukację i uczciwość. Im więcej osób uczciwie zgłoszonych i prawidłowo segregujących śmieci, tym mniejsze dopłaty z budżetu miasta i mniejsze ryzyko podwyżek za odpady - podkreśla burmistrz.

W 2024 roku miastu nie udało się osiągnąć wymaganego ustawowo 45-procentowego odzysku surowców, a w 2025 roku poziom ten wzrósł do 55 procent. Za niesegregowane śmieci firmy odbierające odpady nakładają na urząd kary. Zgodnie z przepisami, samorzady nie mogą dopłacać do śmieci. To oznacza, że w dużej mierze od nas zależy, kiedy i o ile będą wzrastały opłaty za wywóz nieczystości.

Andrzej Ciosek

## Ze starej budowli została tylko bryła

**Gmina Maciejowice zakończyła długo wyczekiwaną modernizację budynku, który przez lata stał niemal opustoszały**

Samorząd na terenach wiejskich szczególnie uwagę poświęca świetlicom. Jednym z miejsc, które przeszło gruntowną modernizację, jest świetlica wiejska w Ostrowie. Inwestycję zrealizowała firma „Budi-Tech” z Garwolina za kwotę 268 280 zł. Samorząd pozyskał na ten cel dofinansowanie w wysokości 200 000 zł z programu „Mazowsze dla lokalnych centrów integracyjnych 2025”. Odbiór zadania nastąpił w środę, 22 października.

## NIE BYŁO WODY I OGRZEWANIA

Modernizacja była konieczna, gdyż budynek przez około 40 lat był niemal opustoszały. - To była bardzo potrzebna inwestycja. Wszyscy na



☛ W odbiorze inwestycji uczestniczyli przedstawiciele urzędu gminy, wykonawcy i sołectwa (fot. Urząd Miasta i Gminy Maciejowice)

nią czekali, dlatego jesteśmy wdzięczni obecnemu burmistrzowi. Były prośby do władz poprzedniej kadencji o zajęcie się świetlicą, ale nie przyniosły rezultatu. Dopiero za tej kadencji się udało - mówi Edyta Sitnik, sołtys Ostrowa. - Nie ukrywam, że pomógł mi też mój mąż, który jest radnym, a wcześniej pełnił też funkcję sołtysa. Do tej pory jedyną oka-

zją do otwarcia świetlicy było święcenie pokarmów na Wielkanoc i zmiana tajemnic różańca. Poza „gołymi” ścianami i oświetleniem, w budynku nie było praktycznie niczego.

- Brakowało kuchni, wody, toalety i co najważniejsze - ogrzewania. Teraz mamy wszystko. Jest i kuchnia, i wyposażenie. O ciepło dbają klimakonwektory. A miej-

sca na sali wystarczy dla 40 osób - wylicza E. Sitnik.

## ZAKRES PRAC I EFEKT KOŃCOWY

Zarówno w środku, jak i na zewnątrz zmieniło się niemal wszystko. Prace objęły termomodernizację budynku (ocieplenie styropianem, tynk elewacyjny z mozaiką), montaż okna szczytowe-

go, nowej podbitki, parapetów i drzwi.

Gruntownie zmodernizowano instalację elektryczną oraz sanitarną, zamontowano nowe urządzenia grzewcze. Wewnątrz wykonano gipsowanie i malowanie ścian, ułożono nowe płytki podłogowe i ścienne. Po zakończeniu remontu zakupiono nowe wyposażenie, a przed świetlicą położono kostkę brukową.

## LOKALNE CENTRUM KULTURY

Odebrana inwestycja to powód do dumy także dla władz gminy Maciejowice.

- Jako samorząd miasta i gminy, cieszą nas bardzo inwestycje w miejscach spotkań i integracji lokalnych społeczności. To właśnie te mniejsze zadania dotyczące modernizacji istniejących budynków w poszczególnych sołectwach, są ważne z punktu widzenia Mieszkańców - ocenia

Tomasz Kwiatkowski, burmistrz Maciejowic.

Sekretarz gminy, Sebastian Kieliszek, podkreśla rolę świetlicy: - Dzięki takiej modernizacji jak została wykonana w Ostrowie, mieszkańcy mają miejsce, gdzie mogą się spotykać. To takie lokalne centrum kultury w sołectwie. Cieszy nas również to, że inwestycję w Ostrowie udało się zrealizować z ogromnym udziałem pozyskanych środków zewnętrznych.

Mieszkańcy już nie mogą doczekać się wykorzystania odnowionego obiektu. - Wiele osób zagląda przez szyby i widać, że im się podoba. Jest to taka nasza wizytówka wsi. Mam nadzieję, że teraz świetlica będzie żyła spotkaniami i imprezami integracyjnymi. Może jako sołectwo pomyślimy o założeniu koła gospodyń. Na pewno pojawią się jakieś pomysły - podsumowuje sołtys Edyta Sitnik.

Tomasz Kępka

# NAUCZYCIELE I DYREKTORZY NAGRODZENI



**Wójt Michał Jasek złożył kadrze oświatowej podziękowania, a wyróżnieni nauczyciele i dyrektorzy odebrali nagrody finansowe**

Gminne obchody Dnia Edukacji odbyły się 21 października w sali bankietowej „Laguna”. Włodarz gminy Trojanów, **Michał Jasek**, tradycyjnie zaprosił nauczycieli, pracowników administracji i obsługi samorządowych szkół, a także emerytowanych pedagogów. Uroczystość współorganizowało gminne ognisko Związku Nauczycielstwa Polskiego w Trojanowie. Wśród gości znaleźli się m.in.: prezes oddziału ZNP w Garwolinie **Halina Poszytek**, sekretarz gminy **Jarosław Ryszkowski**, przewodnicząca gminnej komisji ds. oświaty **Ewelina Alecka** oraz pracownicy urzędu zajmujący się oświatą: **Teresa Kujda**, **Jolanta Pieniążek** i **Jolanta Ochnik**.

## SZKOŁA TO WSPÓLNA SPRAWA

Wójt Jasek podziękował kadrze za ich codzienną pracę. - *Dziękuję za*



☛ Dyrektorzy, nauczyciele i pracownicy oświaty gminy Trojanów, wraz z zaproszonymi gośćmi, spotkali się w sali bankietowej Laguna w Mrokowie

*waszą trudną misją. A przede wszystkim za to, że wierzyacie w potencjał uczniów. Dziękuję za waszą wiarę w to, że edukacja jest misją. To jest wasza misja - mówił wójt. Życzył również, aby wdzięczność ucznia i szacunek w oczach rodzica były siłą i motywacją na przyszłość.*

Włodarz pogratulował dyrektorom i nie zapomniał o pozostałych pracownikach oświaty, podkreślając: - *Szkoła jest przecież naszą wspólną sprawą. Dobrze funkcjonuje także wtedy, gdy ma wsparcie od wielu osób. Życzenia złożyła również prezes ZNP, Halina Poszytek, zwracając uwagę na znaczenie współpracy. - Życzę tej symbiozy w pracy, bo ona jest bardzo ważna. Od niej zależy, jak nauczamy i jak dzieci czują się z nami - zaznaczyła.*

## NAGRODY ZA NAJWYŻSZE WYNIKI

Najbardziej wyczekiwany momentem było wręczenie nagród pieniężnych wójta gminy Trojanów. Wyróżnienia trafiły do dyrektorów wszystkich gminnych szkół i samorządowego przedszkola. Wójt wyróżnił także nauczycieli, których uczniowie uzyskali najwyższe wyniki w egzaminach ósmoklasisty.

## NAGRODY OTRZYMALI:

**Monika Głodek** (polonistka). - *To u mnie rodzinne. Moja mama też była nauczycielką, więc od dziecka bardzo mi się ten zawód podobał. W dalszym ciągu jest dla mnie przyjemnością - przyznała M. Głodek, która w zawodzie pracuje od 29 lat.*

**Edyta Kostyra** (nauczycielka dydaktyki). Na-

godzę otrzymała po raz pierwszy. O wyborze zawodu zdecydował los. - *Najpierw skończyłam studium bibliotekarskie, bo wiązałam przyszłość z biblioteką. Ale później zrobiłam studia podyplomowe z informatyki i uzyskałam uprawnienia do nauki tego przedmiotu, co teraz też wykonuję. Cieszę się z nagrody, ona bardzo motywuje do pracy - mówi E. Kostyra, nauczycielka z 20-letnim stażem.*

**Monika Kieliszek** (przedszkolanka). - *Chęć pracy z dziećmi narodziła się wcześniej. Dlatego jako kierunek studiów wybrałam pedagogikę. Dziś cieszę się z mojej pracy. Jest ona trudna, ale daje dużo przyjemności i satysfakcji - przyznała M. Kieliszek, która w przedszkolu pracuje od momentu otwarcia placówki.*

**Tomasz Kępka**



☛ Wśród nagrodzonych znalazła się m.in. Monika Kieliszek, nauczycielka Przedszkola Samorządowego w Trojanowie. Na zdjęciu z wójtem Michałem Jaskiem i dyrektorką przedszkola Jolantą Wiśniewską



☛ Edyta Kostyra znalazła się wśród nagrodzonych nauczycielek ze Szkoły Podstawowej w Trojanowie. Na zdjęciu z dyrektorem szkoły Piotrem Osmólskim

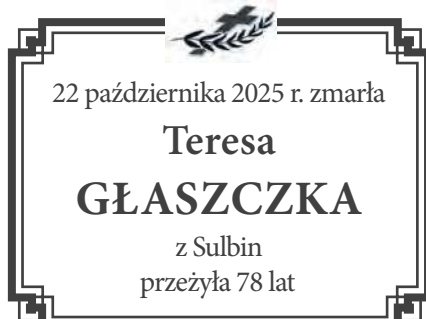
## Lista nagrodzonych

### Dyrektorzy:

Piotr Osmólski (SP Trojanów), Anna Łysiak (SP Życzyn), Hanna Sasimowska (SP Podebłocie), Teresa Szpadzik (SP Korytnica), Mariola Tarnowska (SP Wola Korycka), Jolanta Wiśniewska (Przedszkole w Trojanowie).

### Nauczyciele:

Monika Głodek (SP Trojanów - język polski), Edyta Kostyra (SP Trojanów - zajęcia dydaktyczno-wychowawcze), Małgorzata Sowińska (SP Podebłocie - język polski), Katarzyna Majsterek (SP Podebłocie - język angielski), Małgorzata Piętka (SP Korytnica - matematyka), Krystyna Zalech (SP Korytnica - zajęcia dydaktyczno-wychowawcze), Hanna Jakubaszek (SP Wola Korycka - zajęcia dydaktyczno-wychowawcze), Małgorzata Matusiak-Gruszka (SP Życzyn - zajęcia dydaktyczno-wychowawcze), Monika Kieliszek (Samorządowe Przedszkole Trojanów).



# „ZA PATRIOTYZM TRZEBA PŁACIĆ”. KUSTOSZ RYK SKAZANY



**Tadeusz Doroś, 72-letni społeczny kustosz Izby Pamięci „Orlika” w Rykach, przechowuje w sercu przysięgę złożoną niemal pół wieku temu w Piotrówku. Dziś, zmagając się z ciężką chorobą, został skazany za nielegalne posiadanie broni. Ekspozyty, które sam pozbawił cech bojowych, od lat były bezcenną pomocą w edukacji młodzieży o historii. - Czuję się oszukany przez ustrój, o który walczył mój ojciec - mówi z goryczą**

Historia pana Tadeusza zaczyna się od opowieści o ojcu, Kazimierzu Dorosiu ps. „Siwy”, żołnierzu AK, i jego bracie bliźniaku, Władysławie ps. „Snajper”. - *O tym, że ojciec był w AK, dowiedziałem się w 1970 roku. To była tajemnica, w domach milczano dla bezpieczeństwa dzieci - wspomina.*

Jako uczeń technikum znalazł w lesie nagana ze zgiętą lufą i chciał ją wyprostować w szkolnym warsztacie. Nakrył go instruktor, ale kierownikiem warsztatów był Stanisław Królik ps. „Sosna”, zasłużony żołnierz AK i kronikarz oddziału „Orlika”. - *Zapytał o nazwisko. Mówię: Doroś ze Swat. On: A, syn Kazimierza, „Siwego”! Powiedz ojcu, że dziś go odwiedzę - relacjonuje pan Tadeusz. „Sosna” ostrzegł ojca przed możliwym nalotem milicji. Wkrótce funkcjonariusz zapukał do drzwi, mówiąc: „Panie Doroś, komendant Kosmala kazał oddać to, co pan ma pod poduszką. Przenoszą go do Sokołowa Podlaskiego, więcej tyłka wam nie będzie krył”. - Ojciec wyjął pistolet Vis i oddał. Tej nocy nie przespał się, ojciec opowiedział mi wszystko - wspomina.*

## PRZYSIĘGA W PIOTRÓWKU

Przełomem był 24 czerwca 1976 roku, 30. rocznica śmierci majora Mariana Bernaciaka „Orlika”. - *Ojciec obudził mnie w nocy: Jedziemy na Piotrówek - opowiada pan Tadeusz. Wraz z weteranami AK - Królikiem, Gośniakiem i Górajem - złożyli hołd dowódcy. - „Sosna” powiedział: Klękaj i przysięgaj - wspomina wzruszony. - Byłem łącznikiem*



■ - *Czuję się oszukany przez ustrój, o który walczył mój ojciec - wyznaje z goryczą Tadeusz Doroś. Marzy o odzyskaniu kolekcji dla Izby Pamięci. - Nie dla siebie, dla młodzieży. Jedyna nadzieja w prezydencie RP - dodaje*

*międzypokoleniowym, miałem zachować tajemnicę i opowiadać prawdę, gdy ich zabraknie. Dali mi Mauser C96, a Królik zarządził salwę: „Niech wódz usłyszy, że o nim pamiętamy!”. Przyjąłem pseudonim „Strzelba”, z wojska, gdzie pracowałem w rusznikarni. „Sosna” mnie ostrzegł: Ojciec przekaze ci broń. Dbaj o nią, bo nie znasz dnia ani godziny, kiedy będzie potrzebna - relacjonuje wydarzenia sprzed niemal 50 lat.*

## MISJA KUSTOSZA

Pan Tadeusz traktował misję poważnie. Zbierał relacje, dokumenty i pamiętki. Ojciec zmarł w 1984 roku, nie przekazując jednak broni. - *Przed śmiercią ojciec mi powiedział: Nie wierz władzy. Jedna cię odznaczy, a druga za to samo ukarze - wspomina. W 2021 roku, w 75. rocznicę śmierci „Orlika”, weteran Góraj, w obecności prezydenta RP Andrzeja*

*Dudy, zwolnił go z przysięgi tajemnicy. Pan Tadeusz z jeszcze większą pasją zaangażował się, by tworzyć Izbę Pamięci w Rykach.*

Po latach przypomniał sobie zakaz ojca kopania dołków pod płotem. - *Znalazłem broń, ale w tragicznym stanie, skorodowaną, bez kolb i zamków - mówi. Wykorzystując wiedzę rusznikarską, odrestaurował kolekcję, wydając ponad 3000 zł na legalnych giełdach staroci na drewniane elementy i części zamków. - Lufy zaspawałem, iglice pooblamywałem. Była pozbawiona cech bojowych. To nie nadawało się do strzelania - podkreśla. Kolekcja stała się narzędziem edukacji. - Gdy młodzież patrzyła w telefony, dawałem im karabin. Otaczali mnie, pytali, nikt nie był znużony. To żywa lekcja historii - opowiada.*

## WYROK SĄDU

Dramat rozpoczął się 1

października 2024 roku, gdy policja skonfiskowała kolekcję, mimo tłumaczeń, że to historyczne ekspozyty pozbawione cech użytkowych. Sąd Rejonowy w Rykach uznał go winnym nielegalnego posiadania broni, nakładając grzywnę 1700 zł i konfiskatę ekspozytów na rzecz Skarbu Państwa (przekazanych do Izby Skarbowej w Puławach). 72-latek, ze względu na stan zdrowia, nie odwołał się od wyroku. Odwołała się natomiast prokuratura uznając, że wyrok jest za niski w stosunku do zarzucanego czynu. Sąd Okręgowy w Lublinie 10 września skazał Tadeusza Dorosia na 5 tys. zł grzywny oraz przepadek ekspozytów.

## APEL O WSPARCIE

Tadeusz Doroś toczy walkę o zdrowie i pamięć historyczną. Koszty leczenia, prywatnych konsultacji i grzywny są ogromnym obciążeniem. Mieszkańcy i ludzie dobrej woli mogą pomóc, kontaktując się z Kołem Światowego Związku Żołnierzy AK w Rykach (tel. 669 010 474, prezes Mariusz Pawlak). Zebrane środki wesprą leczenie i działalność Izby Pamięci w edukacji młodzieży. Każda pomoc jest bezcenna.

## PRZEBIEG ŚLEDZTWA

3 października 2024 roku do Prokuratury Rejonowej w Rykach wpłynął materiał od Komendy Powiatowej Policji w Rykach dotyczący nielegal-

nego posiadania broni przez Tadeusza Dorosia. Tego dnia wszczęto śledztwo, prowadzone przez policję. Biegły z Laboratorium Kryminalistycznego KWP w Lublinie zbadał ekspozyty: karabin kal. 7,92 mm Gewehr 88, pistolet maszynowy kal. 7,62 mm PPSz-41, karabinek kal. 8 mm Berthier, karabin kal. 8 mm Lebel Mle 1886, rewolwer kal. 8 mm, pistolet kal. 9 mm CZ vz. 38, rewolwer kal. 7,62 mm Nagant, dwa karabiny kal. 7,92 mm Mauser. Większość była pozbawiona cech bojowych (zaspawane lufy, usunięte iglice, zaczopowane komory nabojoye) i nie nadawała się do strzelania. Wyjątkiem był rewolwer kal. 8 mm, którego mechanizmy sugerowały możliwość oddania strzałów amunicją samodzielną, choć nie przetestowano tego z braku naboji. Akt oskarżenia trafił do sądu, który uznał Dorosia winnym nielegalnego posiadania broni.

## W DOBREJ WIERZE

Historia Tadeusza Dorosia ukazuje pasję i patriotyzm w pielęgnowaniu pamięci Armii Krajowej. Działając w dobrej wierze i przekonany o legalności swojego postępowania, nie zwrócił się do specjalistycznych podmiotów o pozbawienie swoich ekspozytów cech użytkowych (zrobił to samodzielnie, a jak wykazało śledztwo, ekspozyty nie nadawały się do oddania strzału). Prawo wymaga bowiem, zgodnie z Ustawą o broni i amunicji, unieszkodliwienia przez uprawniony podmiot i poświadczenia przez Centralne Laboratorium Kryminalistyczne Policji.

Michał Gawryolek

## FELIETON

## Jak radzić sobie z jesiennym przygnębieniem?



Karol Gałkowski

Nauczyciel religii i psychoterapeuta, teolog. Autor bloga o terapii i rozwoju osobistym karolgalkowski.pl.

Gdybyś potrzebował wsparcia, napisz: karolgalkowski02@gmail.com

Przyznaję na wstępie: nie lubię jesieni. Nie lubię, gdy jest deszczowo, ponuro i zimno. I zupełnie nie wstydzę się tej niechęci. Gdy za oknem panuje szaro-bura beznadzieja, a chłód przenika przez trzy warstwy ubrań, naprawdę trudno jest wykrzesać z siebie „pozytywne myśli”. Łączę się z tymi, którzy mają podobnie. Wspieram myślą wszystkich, dla których ten czas oznacza brak energii i brak światła. I to właśnie dla Was jest ten tekst!

Zacznę od pocieszenia: jeśli czujesz się teraz ociężałe, to nie wina Twojej słabej woli ani lenistwa. To czysta biologia. Jesienne przygnębienie, fachowo nazywane sezonowym zaburzeniem afektywnym (SAD), to realny mecha-

nizm. Kiedy dzień się kurczy, a pogoda nie rozpieszcza, nasz organizm dostaje wyraźny sygnał: „Czas na spowolnienie!”. To, co mnie chyba najbardziej przygnębia, to poranny półmrok, kiedy wstaję.

W naszej wewnętrznej aptece dzieje się mała rewolucja: poziom melatoniny, hormonu snu, gwałtownie rośnie. Za to serotoniny, naszego wewnętrznego hormonu szczęścia, zaczyna brakować. Do tego dochodzi niedobór witaminy D, kluczowej dla nastroju. Ten biologiczny koktajl sprawia, że chce nam się spać (nawet po dziesięciu godzinach!), a perspektywa wyjścia z domu w ten deszcz i chłód wydaje się po prostu zniechęcająca.

Nasze ciało, przyzwyczajone do letniego pędu, protestuje przeciwko tej nagłej

zmianie. Działa trochę jak silnik wyścigówki, który nagle musi jechać w korku. Efekt? Zmęczenie, senność, drażliwość i kłopoty z koncentracją. Nagle każdy dzień tygodnia staje się mentalnym poniedziałkiem.

Wiem z doświadczenia, że kluczem do przetrwania jesieni nie jest walka, ale świadome zarządzanie energią. Zamiast twardej dyscypliny potrzebujemy łagodnego planu i odrobiny wyrozumiałości dla samych siebie.

#### Światło - Terapia Natury

Wyjdź! Nawet najbardziej pochmurny dzień daje więcej światła niż najlepsza domowa lampa. Krótki spacer, zwłaszcza rano, pomaga zresetować zegar biologiczny. Jeśli to niemożliwe, rozważ fototerapię. To nie magia, to nauka - te specjalne lampy pomagają naprawdę wielu osobom.

#### Ruch - Endorfiny za darmo

Nie wmawiam nikomu, że ma od razu biegać (jak ja). Ale te dziesięć minut szybkiego marszu kilka

razy w tygodniu to naturalna i bezpłatna fabryka endorfin. To najlepszy sposób, by rozruszać zastygłe w fotelu ciało. A przy okazji? Daj sobie szansę na mały, niedoceniany akt radości: skocz przez kałużę. To świetnie działa na wewnętrzne dziecko.

#### Jedzenie - Buduj, nie obciążaj

Jesień kusi ciężkimi, zawiesistymi posiłkami. Moja odpowiedź: jedz sycąco, ale mądrze. Postaw na kwasy omega-3, witaminę D i złożone węglowodany (kasze, płatki, warzywa). To są cegiełki do budowania dobrego nastroju. A na pocieszenie: gorąca czekolada. To czysta inwestycja w dobry humor.

#### Bliskość - Najlepsze lekarstwo na samotność

Jesień to świetny czas na refleksję i twórczość. Wspaniale jest czytać i oglądać seriale. Ale nie róbmy tego w izolacji. Człowiek jest istotą stadną. Zaproś kogoś, spotkaj się, ugotujcie coś razem, wyciągnijcie planszówki. Aktywne relacje to najskuteczniejszy parasol

chroniący przed poczuciem osamotnienia.

Pamiętajmy o jednym: jeśli obniżony nastrój i wyczerpanie utrzymują się długo, nie ma w tym absolutnie nic wstydliwego. Sezonowe zaburzenie nastroju to realna dolegliwość. Warto wówczas skorzystać z pomocy specjalisty. Psychoterapia (którą sam się zajmuję) jest jednym z najlepszych narzędzi do odzyskania równowagi w tym trudnym okresie. Nie jesteście z tym sami.

A jednak... jesień ma też swoją jasną stronę. Kolorowe drzewa, szum liści pod stopami, unoszące się mgły. To moment, kiedy las pachnie tajemnicą i ciszą. To też idealne przyzwolenie na zwolnienie tempa, na legalne lenistwo pod kocem i na głębszy oddech.

Nie dajmy się jesiennej chandrze. Wyjdźmy na spacer, napijmy się gorącej czekolady (z bitą śmietaną, oczywiście!) i spotkajmy się z dobrymi ludźmi. A jeśli jest ciężko, pamiętajmy: życie, tak jak pory roku, też ma swoje przesilenia. Po jesieni przyjdzie zima, a potem znowu wiosna!

REKLAMA

# ukwaś sam



# JOGURT

sprzyjający odchudzaniu

zawiera szczep *Lactobacillus gasseri*  
znany jako „probiotyk fitness”

zrób jogurt bez cukru, konserwantów i GMO

Więcej informacji

[www.jogurt-domowy.pl](http://www.jogurt-domowy.pl)

Kupisz w Internecie, ponad 300 sklepach stacjonarnych  
lub pod tel. **600-58-99-79**

## KOSZ ŻYCZEŃ

Z OKAZJI  
DIAMENTOWYCH  
GODÓW

**Leonardy  
i Stanisława  
Sowińskich**

z Życzyna

Kochani Rodzice, z całego serca składamy Wam najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, pogody ducha, spokoju i radości na dalsze wspólne lata. Niech każdy dzień przynosi Wam uśmiech, ciepło rodzinne i miłość, która przez sześćdziesiąt lat była przykładem dla nas wszystkich. Dziękujemy Wam za



dobroć, troskę, mądrość i miłość, którymi obdarzacie nas każdego dnia. Niech Wasze serca biją nadal jednym rytmem, a wspomnienia wspólnie przeżytych chwil będą najcenniejszym skarbem

w Waszym życiu. Z miłością, wdzięcznością i ogromnym wzruszeniem życzenia składają dzieci Basia, Tadeusz, Andrzej i Urszula z rodzinami - wnuki i prawnuki

## MECENAS OŚKO MÓWI, JAK JEST

## Koniec ze śmieciówkami, czy początek nowego problemu?



Mecenas  
Tomasz Ośko

Radca prawny, absolwent studiów prawniczych oraz studiów MBA. Certyfikowany Audytor Wiodący ISO 27001. Prowadzi własną kancelarię w Garwolinie przy ulicy Senatorskiej 6, tel. 501 011 773. Specjalizuje się w prawie cywilnym i gospodarczym, umowach, negocjacjach, zarządzaniem i zamówieniami publicznymi

Od lat mówi się o tym, że Polacy pracują „na śmieciówkach”. Niektórzy z konieczności, inni z wyboru, jeszcze inni - bo tak im kazano. Teraz wreszcie nadchodzi zmiana: Państwowa Inspekcja Pracy ma otrzymać prawo do przekształcania umów cywilnoprawnych w umowy o pracę, jeśli uzna, że w rzeczywistości strony łączy typowy stosunek pracy. Brzmi jak rewolucja - i w pewnym sensie nią jest. Ale jak to zwykle bywa, diabeł tkwi w szczegółach.

Bo przecież wszyscy znamy te historie. Pracownik podpisuje umowę zlecenia, ale codziennie musi przyjść o ósmej, wyjść o szesnastej, robić to, co mu każą, a jeśli zachoruje - nikt nie zapłaci. Albo kierowca na B2B, który ma swoją „działalność

gospodarczą”, ale w praktyce nie decyduje o nich, nie ma własnych klientów i używa sprzętu firmy, która jest jego jedynym „kontrahentem”. Z zewnątrz wygląda to jak współpraca równych partnerów, a w środku to po prostu etat bez etatu.

Trudno nie przyznać racji, że takie sytuacje wymagają interwencji. Bo jeśli ktoś faktycznie pracuje jak pracownik, wykonuje polecenia, ma przełożonego, miejsce pracy i czas pracy, to czemu nie miałyby korzystać z ochrony, jaką daje kodeks pracy? Urlop, składki, ubezpieczenie, okres wypowiedzenia - to nie przywileje, tylko elementarna uczciwość wobec człowieka, który sprzedaje swój czas i wysiłek.

Ale jak to zwykle w życiu, kij ma dwa końce. Wiele

osób wybiera umowy cywilnoprawne świadomie - bo daje im to elastyczność, możliwość dorobienia, współpracy z kilkoma firmami naraz. W niektórych zawodach - jak IT, grafika, tłumaczenia czy doradztwo - to wręcz naturalny model. I w takich przypadkach ingerencja inspektora pracy może okazać się nadgorliwością, która podważy zasadę swobody umów, jedną z podstaw prawa cywilnego.

Wyobraźmy sobie przedsiębiorcę, który na zleceniu zatrudnia fachowca do konkretnego projektu. Zlecenie ma termin, zakres, jasno określony rezultat - typowa umowa o dzieło. Jeśli inspektor uzna, że to jednak stosunek pracy, to co dalej? Czy państwo będzie wiedzieć lepiej od samych stron, jak chcą współpracować? Czy każ-

da niezależna działalność skończy się „etatowym” przymusem?

Dlatego - jak to często bywa w prawie - wszystko zależy od rozsądku i proporcji. Z całą pewnością trzeba skończyć z patologicznymi przypadkami, w których ktoś pracuje jak na etacie, a nie ma żadnych praw pracowniczych. To nie są umowy cywilne, tylko obejście przepisów. I tu reakcja państwa jest potrzebna. Ale równocześnie trzeba uważać, by nie przelać dziecka z kąpielą.

Zbyt daleko idące uprawnienia inspekcji pracy mogą sparaliżować rynek zleceń, projektów i współpracy między firmami. A przecież nie każdy, kto wystawia fakturę, jest ofiarą wyzysku. Wiele osób chce być niezależnych, elastycznych, pracować po swojemu. Tego

nie można im odbierać - bo wolność wyboru to również część godności człowieka pracy.

Konkluzja? Uczciwość po obu stronach. Pracodawca, który potrzebuje pracownika na etacie, powinien go zatrudnić jak należy, z pełnymi składkami i świadomością, że bezpieczeństwo zatrudnienia to nie koszt, lecz inwestycja w lojalność i stabilność zespołu. Zleceniobiorca czy wykonawca dzieła - jeśli rzeczywiście działa niezależnie - nie musi się obawiać, że jego współpraca zostanie zakwestionowana.

Państwo ma obowiązek chronić słabszych, ale nie może odbierać prawa do wyboru silniejszym. Bo świat pracy nie jest czarno-biały. A sprawiedliwość - jak każda wartość - wymaga równowagi.

## O ZDROWIU

## Pora katarów



Leszek Marek  
Krześniak

Specjalista chorób wewnętrznych, absolwent Akademii Medycznej w Warszawie. Od ponad 30 lat prowadzi własny gabinet lekarski

Wraz z nadejściem jesiennych chłódów u wielu osób dochodzi do zakażeń wirusowych nosa i górnych dróg oddechowych, potocznie określanymi mianem kataru lub nieżyty nosa. Najczęściej katar wywołują rinowirusy, które odpowiadają za blisko połowę zachorowań. W dalszej kolejności są koronawirusy, wirusy grypy i paragrypy, adenowirusy oraz wirusy syncytialno-oddechowe (RSV).

W przebiegu kataru dochodzi do obrzęku śluzówki nosa i wycieku wydzieliny, początkowo przezroczystej. Jeśli dołączy się zakażenie bakteryjne, wydzielina może zmienić kolor na biały, żółty lub zielony.

Wirusowe zakażenie przenosi się z jednej osoby na drugą drogą kropelkową - wirusy są przenoszone na kropelkach śliny lub wydzieliny z nosa podczas wydychania powietrza, kichania czy kaszlu. Zakażeniom wirusowym sprzyja niska temperatura w nosie i drogach oddechowych (około 33 st. C).

Chociaż ludowe powiedzenie mówi, że katar leczony i nieleczony trwa tylko 7 dni, warto wykorzystać proste domowe sposoby, aby poradzić sobie z tym problemem szybciej i skuteczniej.

Po pierwsze, należy odpowiednio ubierać się w chłodnej porze, aby nie dopuszczać do przechłodzenia organizmu.

Po drugie, zaleca się unikanie bliskiego kontaktu z osobami zakatarzonymi. Osoby chore powinny zakładać półmaski wykonane z odpowiedniej tkaniny zatrzymującej wirusy, np. ANTYGRYPY. Tego nie zapewniają tak zwane maski chirurgiczne. Także osoby stykające się z chorymi powinny używać takich półmasek. W krajach azjatyckich powszechnym zjawiskiem jest, że osoba z infekcją kataralną nie wychodzi na ulicę ani nie wsiada do środków komunikacji zbiorowej bez maski. U nas, po doświadczeniach z koronawirusem w poprzednich latach, noszenie masek przestało być wstydlive, jednak jakość maseczki ma najważniejsze znaczenie.

Po trzecie, taka półmaska powoduje, że oddychamy powietrzem podgrzanym z dróg oddechowych. W ten sposób można hamować rozwój wirusów powodujących katar. Wystarczy podnieść temperaturę do 37,2 st. C, aby wiele rodzajów wirusów kataralnych przestało się rozmnażać.

Po czwarte, jeśli do wnętrza takiej maseczki wkropimy 2-3 kropelki olejku drzewa herbacianego, nie tylko będziemy eliminować wirusy, ale również stymulować własną odporność organizmu. Jeśli takie zabiegi zastosujemy na samym początku infekcji kataralnej, z katarą można uporać się w ciągu godzin lub jednego dnia.

Po piąte, człowiek z rozpoczynającą się infekcją powinien szybko zrobić kąpiel stóp lub całego ciała w dobrze ciepłej wodzie z dodatkiem soli, najlepiej z Morza Martwego, do której można dodawać olejki eteryczne.

Aby eliminować wirusy, warto stosować sorbenty krzemowe, na przykład Enterosgel, oraz spożywać antyoksydanty, pić herbatę z kwiatów lipy, sok z owoców dzikiej róży, czarnego bzu, maliny itp. Dla poprawy odporności przeciwwirusowej korzystne jest spożywanie jogurtów i kefiru samodzielnie wyhodowanych z tak zwanych bakterii probiotycznych.

www.drkrzesniak.pl

# Strażnik tradycji, propagator nowoczesności



**Na równi z miejscową ochotniczą strażą, było i jest opoką wsi. Od pokoleń łączy mieszkańców ze sobą, organizuje czas wolny i wyznacza kierunek rozwoju. 70 lat temu w Nowej Dąbii powstało Koło Gospodyń Wiejskich**

Gdy w dwudziestoleciu międzywojennym wzrosła się aktywność kobiet, najmocniej dała o sobie znać w wielkich miastach. Krótki okres niepodległości spowodował, że zmiany nie dotarły pod wiejskie strzechy. Czas wojny i okupacji sprawił zaś, że bardziej trzeba było myśleć o przetrwaniu, niż o rozrywce. Nie lepiej było i po tzw. wyzwoleniu. Zniszczenia wojenne i wszechobecna bieda nie zachęcały do zrzeszeń. A okres stalinizmu powodował lęk, zwłaszcza w środowiskach akowskich i bechowskich, które na wsi miały swe oparcie. Dopiero połowa lat 50-tych przyniosła odrobinę oddechu. Nadarzącą się okazję szybko wykorzystali mieszkańcy Nowej Dąbii.

## BYŁO BIEDNIE, ALE RADOŚNIE

Myśl o zrzeszeniu się powstała w głowie Michała Gąski i Janiny Warownej. Był 1955 rok, gdy oboje zaproponowali, by we wsi zaczęło działać koło gospodyń. Propozycja spotkała się z pozytywnym odzewem i pierwsza grupa pań zaczęła się regularnie spotykać. Cel organizacji był jasno określony. Koło miało integrować mieszkańców, dbać o lokalną tradycję i przyczyniać się do rozwoju życia kulturalnego wsi. Zapal kobiet był na tyle



Na przestrzeni lat wspólnych wyjazdów było dziesiątki. Razem z paniami w wycieczkach uczestniczyli również panowie. Na zdjęciu wspólne zdjęcie z Wieliczki (fot. KGW Nowa Dąbia)

duży, że nawet liczne braki nie wstrzymały rozwoju koła. - *Pierwsze spotkania odbywały się w domach członkiń. Jako koło kobiety nie miały niczego, więc w razie organizacji imprez, każda brała z domu swoje sztuczki i inne potrzebne artykuły gospodarstwa domowego, by można było w miarę normalnie spędzić wspólny czas. Ale mimo tak dużej biedy, było wtedy bardzo radośnie* - mówi Janina Antolak, wieloletnia prezes KGW. Poza domami członkiń, jedynym w tamtych czasach wspólnym lokum była rezydencja OSP. Znajdowała się wtedy w starym, drewnianym budynku. Strażacy chętnie gościli panie i tak zostało do dziś. Koło regularnie może liczyć na druhów, a odwiedzając się im oprawą ważnych dla wsi wydarzeń.

## Z KULTURĄ ZA PAN BRAT

Kolejnymi prezeskami KGW w Nowej Dąbii były: Zofia Pudło, Maria Głodek, Maria Krawczyk i Jadwiga Warowna. Z biegiem czasu, gdy działalność koła okrzepła, spotkania integracyjne stały się normą. Wspólnie ze strażakami, panie orga-



Wycieczki krajoznawcze nie tylko integrowały mieszkańców Dąbii, ale pozwalały zobaczyć ciekawe miejsca Polski (fot. KGW Nowa Dąbia)

nizowały zabawy składkowe i uroczystości okolicznościowe. - *Na Boże Narodzenie przygotowano spotkania opłatkowe, podczas których składano sobie życzenia i śpiewano kolędy. Była to okazja do pochwalenia się domowymi wypiekami. Podobnie, ale już z jajkiem w roli głównej, świętowano Wielkanoc. Stąd też spotkania w tym okresie otrzymały nazwę „Wspólnego jajka”* - zauważa Małgorzata Koziół, obecna prezes. Jednak ani Boże Narodzenie, ani Wielkanoc nie były tak hucznie obchodzone w Dąbii, jak Dzień Kobiet. W to święto istniał cały ceremoniał. Panie z koła organizowały spotkania, zapraszając druhów strażaków. Ci z kolei,

odświętnie ubrani, wręczali każdej z członkiń kwiat. Z równie dużą troską koło otaczało dzieci. Z myślą o nich, każdego roku organizowano Dzień Dziecka z ogniskiem i słodkościami, a w ferie zimowe zaprzęgano konie do sań i robiono kulig z poczęstunkiem przy ognisku, gdy pozwalała na to pogoda. Do legendy wręcz przeszły tzw. dziecińce, czyli organizowana przez gospodynie opieką nad dziećmi w okresie wakacji, a zwłaszcza zniw. W tym zakresie koło ściśle współpracowało ze szkołą w Starej Dąbii. Kulturalną część działalności KGW dopełniały jeszcze teatryki wiejskie, przedstawienia okolicz-

nościowe oraz wycieczki krajoznawcze, o charakterze religijnym i historycznym.

## KOBIECA PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

Intensywny rozwój koła w Nowej Dąbii widać też było po stanie posiadania. W ciągu pierwszych dekad paniom udało się kupić mnóstwo nowoczesnego jak na tamte czasy sprzętu. Wśród urządzeń znajdowała się m.in. kopcarka, która odciążała od pracy w polu. Pralka i miedlnica oszczędzały gospodyniom czas i siły. Szatkownica, sokowirówka i sokownik pomagały w przetworach. A zastawa stołowa i obrusy, były niezbędne przy uroczystościach. Historycznym wręcz zakupem dla koła okazał się magiel elektryczny. Nie tylko ułatwiał życie, ale stał się też źródłem zarobku. - *Kobiety odpłatnie maglowały bieliznę i pościel, co pozwalało kołu utrzymywać się i inwestować. Tak rodziła się gospodarka wspólnotowa kobiet oparta na pracy, solidarności i przedsiębiorczości* - zauważa Koziół. Równie dużym osiągnięciem na owe czasy było wprowadzenie działań

edukacyjnych. Organizowano kursy szycia i nauki kroju. Nowych umiejętności można było nauczyć się podczas kursów marsarskich. A spotkania z organizacją „Nowoczesna Gospodyni” promowały higienę, uczyły planowania w gospodarstwie i nowoczesnego prowadzenia domu.

## WIZYTÓWKA NOWEJ DĄBII

Dzięki następnym prezeskom: Zofii Warownej, Janinie Koziół, Marii Karpie, Janinie Antolak, Jadwidze Warownej, Janinie Bany i Halinie Lassek działalność koła coraz śmiej zaczęła wychodzić poza granice wsi. Gospodynie uczestniczyły w konkursach kulinarnych i śpiewaczych, zdobywając wyróżnienia, dyplomy i nagrody rzeczowe. Doceniana była też ich obecność na dożynkach i przeglądach. Koło wręcz zaczęło być postrzegane jako wizytówka Nowej Dąbii.

Najnowszy rozdział historii koła jest pisany na naszych oczach. Gdy w 2019 roku nastąpiła ogólnokrajowa odbudowa struktury kół gospodyń, panie z Nowej Dąbii z jeszcze większym impetem rozwinięły działalność. Po objęciu sterów KGW przez obecną prezes Małgorzatę Koziół, nastąpiła oficjalna rejestracja koła w ARiMR, co umożliwiło korzystanie z programów wsparcia.

Obecnie KGW w Nowej Dąbii przeżywa swój renesans. Wzbogaca się o kolejne elementy wyposażenia i regularnie przywozi z konkursów kolejne trofea w postaci nagród.

Za takimi sukcesami idą kolejne. Najważniejszym sukcesem koła są nowe członkinie: Edyta Miłoś, Barbara Warowna, Anna Majek, Jadwiga Głodek, Teresa Koziół, Alicja Głodek, Barbara Jędrych, Maria Siwek, Jadwiga Jędrych, Elżbieta Warowna, Małgorzata Bany i Maria Miłoś.

Tomasz Kępkla

# Bójka strażników z lekarzami weterynarii



**Krewka kłótnia, strzały i sąd! 113 lat temu Garwolin żył skandalem, który zaczął się od... niezasłużenia w restauracji. Sprawę opisał ówczesny Dziennik Polski**



Restauracja stała w miejscu, gdzie dziś stoi różowy blok. Widać ją na zdjęciu Konrada Brandla (ten duży ciemny budynek).

Prawdopodobnie niżej opisane wydarzenie miało miejsce w restauracji Sokołowskiego na skrzyżowaniu obecnych ulic Kościuszki i Długiej w Garwolinie. **Dziennik Polski, 26 lipca 1914, nr 204:** Sąd okręgowy rozpoznał sprawę strażników ziemskich Leontja Pietucha, Wasyla Aleksandrowa

i Stefana Zadorożnego, oskarżonych o pobicie wojskowych lekarzy weterynarii i usiłowanie zabójstwa. Sprawa w świetle aktu oskarżenia przedstawia się, jak następuje: dnia 27-go grudnia 1911 r. w Garwolinie w restauracji spożywali kolację w od-

dzielnym gabinecie weterynarze wojskowi pp. Michajłow i Ciechanowski, na ogólnej zaś Sali siedzieli strażnicy. P. Ciechnowski, przechodząc przez salę do gabinetu, zauważył strażników, którzy popijali sobie i patrząc nań nie salutowali, p. Ciechnow-

ski podszedł do strażników i zapytał, dlaczego nie salutują przed nim. Strażnik Aleksandrow odpowiedział na to, że nie mają obowiązku oddawania honoru weterynarzom, p. Ciechnowski odszedł od stołu i skierował się do wyjścia. Strażnik Aleksan-

drow zastąpił mu drogę i usiłował przekonać p. Ciechnowskiego, że nie ma słuszności, żądając tego od policji. Widząc, że pijany Aleksandrow zatrzymując p. Ciechnowskiego, właściciel restauracji prosił drugiego strażnika, Zadorożnego, by wpłynął na Aleksandrowa, żeby odczepił się od p. Ciechnowskiego. Zadorożny podszedł do Aleksandrowa i usiłował odprowadzić go, ten jednak kopnął Zadorożnego tak, że tenże upadł. Sprzykrzyła się ta awantura starszemu strażnikowi Pietuchowi i zdecydował się „zrobić porządek”. Podszedł do p. Ciechnowskiego powtórzył mu raz jeszcze, żeby się odczepił od policji oraz zażądał dowodów osobistych. W odpowiedzi na takie żądanie p. Ciechnowski uderzył Pietucha w twarz. Pietuch odpo-

wiedział również policzkiem. Na okrzyk wypadł z gabinetu weterynarz p. Michajłow i, zobaczywszy, co się dzieje, spoliczkował strażnika Aleksandrowa. Strażnik Aleksandrow nie pozostał dłużnym. Trzeci strażnik Zadorożny, chcąc przyjść z pomocą swym kolegom, wyjął browning i zbliżywszy się do p. Ciechnowskiego przystawił mu go do głowy i strzelił. P. Ciechnowski odtrącił ręką pijanego strażnika i kula przeszła nad jego głową. Strażników odprowadzono do powiatu. Stała się przed sądem. Sąd okręgowy skazał Zadorożnego na 4 lata oddziałów poprawczych z pozbawieniem praw za usiłowanie zabójstwa, Aleksandrowa zaś i Pietucha na 3 miesiące aresztu policyjnego.

Dawny Powiat Garwolin i okolice

## Nauczycielka z pasją, która kształtowała pokolenia w Trąbkach

**Przybyła z Ukrainy, by życie poświęcić polskiej edukacji. Maria Medyńska, wieloletnia kierowniczka szkoły w Trąbkach, w ciężkich czasach okupacji prowadziła tajne nauczanie, a przez dziesięciolecie uczyła historii i polskiego**

Urodziła się 24 maja 1898 r. w Tymkowie pow. Bałta (miasto na Ukrainie nad rzeką Kodymą, w rejonie podolskim, obwodzie odeskim). Rodzicami jej byli Ignacy i Helena z d. Michałowska. Gimnazjum ukończyła w Żytomierzu w 1912 r. Jako nauczycielka pracę rozpoczęła w Powszechnej Szkole Polskiej w Czarnym Ostrowie na Podolu (1 września 1918 r. - 1 października 1920 r.). Zawsze marzyła o pracy w Polsce. Przyjechała z rodzicami do Złoczowa i tam poszukiwała pracy jako nauczycielka, lecz nie było wolnych



Medyńska Maria (1898-1980)

miejsc. Od 1 grudnia 1920 r. do 1 kwietnia 1921 r. pracowała w powiatowym Biurze Odbudowy w Złoczowie, a od 1 kwietnia 1921 r. do 15 maja 1921 r. w Sądzie Okręgowym. Na utrzymaniu miała rodziców, praca ją męczyła, gdyż jej nie za bardzo odpowiadała. W końcu 1 sierpnia 1921 r. dostała się do pracy w szkolnictwie - została nauczycielką w Szkole

Powszechnej w Trąbkach. Z racji ukończonego rosyjskiego gimnazjum, musiała na kursach wakacyjnych podszkolić język polski i uzupełnić braki z pedagogiki i metodyki. W 1923 r. ukończyła w Garwolinie kurs grupy metodyczno - pedagogicznej, a w 1924 r. organizowała Tajne Nauczanie humanistycznych w Puławach. W roku 1923 straciła oboje rodziców.



Młodzież szkolna z Huty Czechy/Trąbek z nauczycielami. Druga od lewej to kierowniczka szkoły Maria Medyńska, a mężczyzna to Władysław Szewczyk. Jedną z kobiet może być nauczycielka Krystyna Puchalska. Fotografia odzyskana ze szklanego negatywu. Przekazał Andrzej Czyżewski

W 1939 r. ukończyła kurs ratownictwa sanitarnego. Okres II wojny światowej wspominała jako bardzo ciężki, tak dla nauczycieli, jak i dla całej szkoły. Podczas okupacji lekcji nie przerwało, potajemnie nauczano historii i geografii. Organizowała Tajne Nauczanie w Trąbkach, podczas którego uczyła języka polskiego i historii.

W Polsce Ludowej w grudniu 1951 r. złożyła I kolokwium samokształcenia ideologicznego, a 15 grudnia 1952 r. II kolokwium z wynikiem bardzo dobrym. Była opiekunem społecznym zabytków przy GRN w Trąbkach. Pracowała również w dozorze szkolnym. Wieloletnia kierowniczka szkoły w Trąbkach. 17 czerwca 1961 r. prze-

szła na emeryturę. Zmarła w Trąbkach 30 września 1980 r., pochowana na miejscowym cmentarzu. Pozostała we wdzięcznej pamięci kilku pokoleń swoich uczniów i wychowanków. Odznaczona Medalem Dziesięciolecia Odzyskania Niepodległości (1929 r.) i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (1961 r.).

Krzysztof Kot

## NasTroje w Literaturze

## „Podróż metafizyczna” K. Żarskiego



Andrzej Szalas

Kazimierz Żarski to poeta, tłumacz i bard. Wraz z żoną - Ewą Lachowską-Żarską - przygotował Antologię utworów Klubu Miłośników Poezji przy Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej w Garwolinie, „Mój Garwolin”. Niedawno ukazało się wznowienie jednego z tomików poetyckich Autora, „Podróż metafizyczna”, które zachwyca zarówno maestrią wydania, jak i samą treścią poetycką. Wiersze Kazimierza Żarskiego cechuje przejmująca wrażliwość egzystencjalna, związana z otaczającym nas światem, z naszym życiem oraz z doświadczeniem nieskończoności. We fragmencie niezwykle poruszającego tekstu „Galeria Cubryńska” czytamy:

*W przeczuciu snu osamotnienia,  
W wędrówce w czasie odwróconej  
Ciemność się nagle w światło zmienia  
W chwili najkrótszej, nieskończonej*

## ŻYCIE

W wierszu otwierającym tomik „Przestrzenie snu” odnajdujemy niezwykle klimat całej książki poetyckiej Autora, w której podróż do samego siebie, do wspomnień oraz do refleksji metafizycznych wypełnia znaczną jego treść:

*Tylko cisza między nami jak po burzy,  
Niespełniona spełnieniami noc się dłuży,  
(...)  
Powierzaliśmy sekrety martwym listom,  
Choć nie wiemy, co się przyśni, co się  
zmieni,  
Odpływamy w nierealnej snu przestrzeni*

*Może z wiosną przybędziemy, tak jak  
ptaki,  
Odczytując poplątane wiatrem znaki,  
Spróbujemy się odnaleźć w snu  
powrotach,  
Zanim wrześniem nas zasmuci jesień  
złota*

Nasze marzenia i pragnienia znajdują wyobrażenie w tekście „Konie”. Ów pęd ku ideałom, cud naszego życia, które mknie w kierunku spełnienia, został tu urzeczywistniony w przepięknym obrazie pędzących w dal koni. Oto fragment tego tekstu:

*W pędzie na oślep ku krańcom świata*

*Znajdą spoczynek w czasie bez końca,  
Gasząc oczami spojrzenie Słońca  
Wśród łęk płonących, gdzieś w środku  
lata*

Równie doskonały jest obraz czterech pędzących koni zaprzęzonych w jednym powozie. Ten poryw witalności, który towarzyszy naszemu życiu znajduje w wierszu „Kwadryga” swoje spełnienie:

*Cztery konie, cztery wiatry, cztery zmysły,  
W cztery strony tego świata rozpedzone,  
Pośród gwiazdnych konstelacji móż  
rozbłyśnych  
Świat opuszczają niepokorne i szalone  
(...)  
W nieskończoność się zanurzają oszalałe,  
By rozwikłać mędrców wieczne  
dylematy,  
Aż ustaną w mrocznym biegu ocalałe,  
Cztery konie, cztery zmysły, cztery światy*

## GÓRY

Spotkanie z górami pozwala nam znacznie głębiej zrozumieć otaczający nas świat oraz znacznie głębiej wnikać w strukturę samego siebie. Jest tak we fragmencie wiersza „Wspinaczka”, który w sposób metaforyczny odnosi się nie tylko do wędrówki fizycznej, ale jest również znakiem podróży metafizycznej, której celem jest życie po życiu:

*Tę drogę zawsze odkładałaś  
Na przyszłość bliżej niepoznaną,  
A góry - duchy skamieniałe  
Zwodziły Ziemią Obiecaną*

*A teraz, popatrz, już minęły  
Trudności, strach, niepewność Świata,  
Doliny z hukiem się zamknęły  
Osamotnione pośród szczytów*

To co nas tworzy i splata w całość, to nie tylko doświadczenie odczuwania świata, ale również doświadczenie dosłownie fizycznej bliskości z otaczającym nas wszechświatem. Fragment tekstu „Man of the Light”, czyli „Człowiek światła” znakomicie to ukazuje:

*Fraza rozpięta jak złudna tęcza  
Między liniami krańców wszechświata,  
Dotyka niktęj struktury wnętrza,  
W harmonii niebios dźwiękiem się  
wplata*

## CZAS

Nasz świat, w którym żyjemy, tak zachwycający pięknem stworzenia, jest jednak miejscem, do którego nie możemy już wrócić po zakończeniu życia. Ta refleksja wypełnia fragment wiersza „Kołysanka dla Sylwii Plath”:

*Nie możesz wrócić, chociaż magia znaków  
Zdaje się mamić, zwodzić i przyzywać,  
Przywołaj w myśl łukę pełną maków,  
Co w sen cię wiedzie, piękna i prawdziwa*

W części innego, bardzo znanego utworu, „Ostatni list do Emily” otrzymujemy poruszające przesłanie skierowane wprost do Emily Dickinson, która zapisała się w literaturze amerykańskiej w tak niezwykle i przełomowy sposób jak Cyprian Norwid w literaturze polskiej:

*Nienapisanych wierszy tyle,  
By wszechświat obdarować hojnie,  
Możesz poczekać, by spokojnie  
Odnaleźć je w kosmicznym pyłe*

*Nie pytaj czasu o imiona,  
Nazwę ma wszystko, nicóż nawet,  
Poetów nowych przyćmisz sławę,  
Nim świeca zgaśnie, wypalona*

Doświadczenie przemijania życia oraz refleksje, które łączą nas emocjonalnie z tym, co niezwykle głęboko przeżyliśmy, odnajdujemy w we fragmencie utworu „Spojrzenie w lustro”. Tak delikatny szczegół związany z mgłą, która pokrywa powierzchnię lustra odnosiśmy tu do poruszających wspomnień, które nadal jawią się tak żywe i ważne, iż wywołują w nas tak wiele głębokich emocji:

*Powierzchnia gładka, mgiełką dziś okryta,  
Czy więzi w sobie spojrzeń  
nieskończoność,  
Czy może ciągle myśli twoje chwyta  
Pod powiekami, za zasłoną słońca*

## PODRÓŻ

To poruszające doświadczenie zmiany otaczającej nas przestrzeni wewnętrznej oraz zewnętrznej jakim jest podróż, może być również przejmującym przeżyciem metafizycznym. Widzimy to we fragmencie wiersza „Podróż poety”. Zmiana, którą podróż powoduje jest niejako lustrem, w którym odbija się nasz wewnętrzny wszechświat:

*Pędzący pociąg miasta mija  
Pejzaże senne, jak z Chagalla  
W dniu lustra życie się odbija  
I tylko wszechświat się oddala*

*Podróż kresem wiersz się staje,  
Nienapisany, niestworzony,  
Ze światem myśli pojednanie  
To tylko kilka słów straconych*

Równie niezwykle jest również sam moment wyruszenia w podróż, która po raz kolejny w tym tomiku, zdaje się być również

czynnością metafizyczną odnoszącą się nie tylko do naszej realnej podróży, ale również do podróży, która czeka nas w przyszłości, a jest nią podróż do życia po życiu. Oto fragment wiersza „Przed podróżą”, który o tym jednoznacznie mówi:

*Zatrzymaj w dłoniach zaciśniętych  
Dotyku ślad, ulotny płomień,  
Jak wibrujący rytm w atomie  
Pozostaw go wśród gwiazd nietknięty  
(...)  
Masz długą drogę do przebycia  
Pomiędzy snem i przebudzeniem,  
Motyla lot, jak serca drżenie,  
Rysuje niktą linię życia*

Podróż zawsze stawia pytania o kres naszego życia i przypomina nam o tym, że w otaczającym nas świecie nie możemy zostać na zawsze. Nawet aniołowie w naszych snach starają się ciągle nam uzmysławiać konieczność odbycia takiej podróży. Oto fragment wiersza „Koniec czasu”:

*Aniołów stada nad dachami  
Zastygły w locie, co kres wróży,  
Czekają, by pomiędzy snami  
Przypomnieć ludziom o podróży*

*Napominają, by przytomnie  
Spakować od przyjaciół listy  
I by koniecznie nie zapomnieć  
Ulotnych śladów zórz srebrzystych*

## UKOCHANA

Jakże trudno jest pogodzić rzeczywistość pasji oraz rzeczywistość codziennych kontaktów z ukochaną osobą. Uczucie głębokiego braku obecności związane z czasem poświęcanym przedmiotom, zainteresowaniom w kontraście do ukochanych osób przebija bardzo mocno we fragmencie wiersza „Zazdrość”:

*Wybacz mi, miła, że przebywam dłużej  
Z cieniem poetów niż w realnym świecie,  
(...)  
Że wciąż wykradam Mistrza moc  
tajemną,  
Gdy Go rozpoznam, nie dostrzegam  
twarzy...  
Nie martw się, miła, jesteś blisko, ze mną,  
Nic się nie przyśni, nic się nie wydarzy*

Życie niesie wiele bolesnych ran, których nawet poezja nie jest w stanie uleczyć. Jedynym ratunkiem w tak trudnej sytuacji wydaje się walka o odnalezienie pokoju w samym sobie. Oto fragment wiersza „Nie pamiętaj”, który o tym mówi:

*Aż jak niepotrzebne słowa  
Serce dotknęła i zraniła*



*W ucieczce w siebie tylko pokój,  
Zapomnieć trudno, wiersz nie leczy,  
Nie odzywałam się od roku –  
Napiszę prawdę, by zaprzeczyc*

Poeta wierzy jednak, że zawsze istnieje szansa na spotkanie, pomimo tak trudnej i chropowatej rzeczywistości, która nas otacza. Takie spotkanie dwojga osób zawsze jest cudem, w którym bierze udział cały wszechświat. Oto w wierszu „Drohiczyn” czytamy:

*Przedziwna przestrzeń, bezruch chwili,  
Następstwo czasu nie istnieje,  
Nad miastem Stwórcą się pochylili,  
Aniołów włosów blask jaśnieje*

*Ostrożnie, by nie zranić ciszy  
Przechadzam się do miasta granic,  
Spotykam Ulę, nikt nie słyszy,  
Jak rozmawiamy, zapomniani*

## POEZJA

W omawianym tomiku „Podróż metafizyczna” Kazimierz Żarski kieruje również swoją uwagę w stronę samej poezji oraz sposobu jej uprawiania. Fragment wiersza „Próba zapisu” mówi o tym naprawdę:

*Wiersze pisz na kartkach białych,  
Jednostronnie, cienkim piórem,  
Aby się nie krzyżowały  
W nieczytelną słów strukturę*

*Aby obok słów wyrzytych  
Było białe, wszechświat pusty,  
(...)  
Frazy zbieraj nieustannie,  
Wyprowadzaj ze niebytu,  
W głowie notuj i starannie  
W sercu chowaj, aż do Świata*

Poezja stanowi tu esencję życia, bez której nie jest możliwe nasze istnienie. Oto wiersz „Serca bicie”, który znakomicie podsumowuje nasze rozważania i jednoznacznie wskazuje na poezję, która sama w sobie należy do najważniejszych kategorii metafizycznych w naszym życiu:

*Serca bicie - puls poezji, rytm uparty,  
Zapisany tajemniczym kardiogramem  
Pozostawia we Wszechświecie ślad  
zatarty  
Jak wspomnienia cień wpisany w zdjęcie  
ramę  
Tyle wierszy, ile krwi przepływa w tobie,  
Nie zatrzyma ich rozsądek myśli  
śmiałych,  
Póki gwiazdy ciemnej trwa subtelny  
obieg,  
Będziesz pisać, choćby światy nie istniały*

**31 października - 6 listopada 2025**



**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

**Piątek**



**02:00** **Wszystko za życie**  
Dramat, biograficzny, USA, 2007  
**TVP KULTURA**

Christopher z bardzo dobrym wynikiem kończy studia, ale zamiast poświęcić się karierze zawodowej, przekazuje całe swoje oszczędności organizacji charytatywnej, a potem jako Alexander Supertramp wyrusza autostopem przez Stany. Przeżywa wiele niesamowitych przygód, spotyka wiele fantastycznych osób. Ostatecznie dociera na Alaskę, gdzie znajduje porzucony w głuszy autobus, który staje się jego domem. Autobus był dobrze widoczny na zdjęciach satelitarnych (63°52'06,23"N 149°46'09,49"W). Wielu podróżników odwiedzało szlak, by go zobaczyć. W roku 2020 wrak autobusu został przetransportowany do Firebans.

**Sobota**



**17:00** **Forrest Gump**  
Dramat, komedia, USA, 1994  
**TV PULS**

Lata 50. Forrest dorasta w Alabamie pod opieką matki, która mimo niskiego IQ syna wierzy, że ma on takie same szanse jak inni. Od najmłodszych lat chłopiec związany jest z Jenny - swoją jedyną przyjaciółką i miłością. Gdy dorasta, trafia do armii i zostaje wysłany do Wietnamu, gdzie zaprzyjaźnia się z Danem i Bubą. Po powrocie zdobywa uznanie jako bohater wojenny, zakłada firmę krewetkową, zarabia ludzi pasją do biegania, rozpoczyna modę na ping-ponga, a jego działania przypadkowo inspirowały powstanie kulturowych symboli i sloganów.  
**INNE DATY EMISJI: ŚRODA, 20:00**

**Niedziela**



**20:00** **Szeregowiec Ryan**  
Wojenny, USA, 1999  
**TVN 7**

Omaha-Beach w Normandii, miejsce lądowania 1 Dywizji Piechoty Stanów Zjednoczonych. Tu Amerykanie napotkali na niezwykle silny ostrzał artyleryjski i maszynowy, tu ponieśli wyjątkowo dotkliwie straty. Straty wielokrotnie przekroczyły te zakładane w najczarniejszych scenariuszach wydarzeń. W tej samej operacji wojskowej, w różnych oddziałach i rejonach, wzięło udział czterech braci Ryanów. Trzej zginęli, pozostał przy życiu tylko najmłodszy, szeregowiec James Ryan. Kapitan John Miller i jego oddział muszą dostać się na tyły wroga, odnaleźć szeregowca Jamesa Ryana i sprowadzić go bezpiecznie do dowódcztwa.

**Poniedziałek**



**20:30** **Embodying Pasolini**  
Teatr telewizyjny, 2025  
**TVP 1**

Jak gdyby byli niemy manekinem uwięzionym w tłących się w nim wspomnieniach, Saillard i Swinton przemierzają na scenie blisko trzydzieści ubiorów, sukien, płaszczy i kapeluszy. Widzowie stają się świadkami tego brawurowego aktu nadawania im ponownie znaczenia. Zamknięta w pięknych tkaninach Swinton nie wciela się w przypisane kostiumom konkretne filmowe postaci. Jej rolą jest właśnie brak roli. Jej obecność uwytknęła, jak te obecnie osierocone kostiumy, oddzielone od związanych z nimi niegdyś ciał aktorów oraz filmów, potrafią znowu odzyskać dawną głębię i wartość.

**Wtorek**



**03:50** **Cyberwojna**  
Dokument, Ukraina, 2022  
**TVP 2**

Film o rozwoju nowoczesnych technik informatycznych wykorzystywanych we współczesnych wojnach. Głównym przykładem jest trwająca wojna w Ukrainie. Cyberwojna nigdy się nie kończy. Można ją rozpocząć, ale nie zakończyć. Jeśli mówimy o wojnie w kontekście konwencjonalnej inwazji, to otwarta agresja Putina rozpoczęła się nie 24 lutego, lecz 13 stycznia. Wtedy miały miejsce masowe ataki na infrastrukturę krytyczną Ukrainy. To był pierwszy sygnał, że się zaczęło. Sowieci zaatakowali około trzynastu kluczowych zasobów informacyjnych Ukrainy. Pamiętajmy, że w cyberprzestrzeni każdy może stać się celem...

**Środa**



**23:10** **Książę w Nowym Jorku**  
Komedia, USA, 1988  
**TVN**

Z dalekiej afrykańskiej krainy przybywa do Nowego Jorku następca tronu - książę Akeem. Bogaty książę przebywa w Ameryce incognito, szukając dla siebie żony. Nad jego bezpieczeństwem czuwa Semmi, przyjaciel królewskiej pary. Akeem udaje przeciętnego obywatela, bowiem nie chce, aby wybranka zachołała się w jego majątku i władzy, a nie w nim samym. Książę marzy o prawdziwej miłości. Gdy wreszcie spotyka Lisę - kobietę stworzoną dla siebie, musi pokonać wiele, czasem bardzo prozaicznych trudności, by wreszcie zdobyć jej serce.  
**INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 21:20**

**Czwartek**



**01:35** **Za wszelką cenę**  
Dramat, USA, 2004  
**TVP 1**

Osią akcji filmu nie jest historia kariery zawodnika, który z nikomu nieznanego pięściarza staje się gwiazdą, chociaż i taki wątek jest tu zarysowany, ale główny nacisk jest położony na relacje między zawodnikiem (a dokładniej zawodniczką) i jej trenerem. Przy czym relacje te nie mają podtekstów erotycznych, oboje będą dla siebie jak ojciec i córka. Początkowo nie zresztą nie wskazuje, że w ogóle nawiąże się między nimi nic porozumienia.  
**INNE DATY EMISJI: WTOREK, 21:10**

**PIĄTEK • 31 października**

TVP 1	TVP 2
<p><b>05:25 Wichrowe wzgórze</b> - serial</p> <p><b>06:10 Akacja 38</b> - serial, 2017</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b></p> <p><b>07:30 Agape Blisko Ciebie</b> - mag.</p> <p><b>08:00 Serwis Info</b></p> <p><b>08:10 Pogoda Info</b></p> <p><b>08:20 Okrasa łamie przepisy</b> - magazyn kulinarny</p> <p><b>09:00 Ranczo</b> - serial obyczaj., 2016</p> <p><b>10:00 Komisarz Alex</b> - serial krym.</p> <p><b>11:00 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>12:00 Serwis Info</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:40 Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:55 Niezwykłe siedliska zwierząt</b> - dok., Niem., 2024</p> <p><b>14:00 Wichrowe wzgórze</b> - serial</p> <p><b>15:00 Serwis Info</b></p> <p><b>15:15 Reporterzy</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b> - telet.</p> <p><b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:20 Pogoda</b></p>	<p><b>04:55 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy</p> <p><b>05:30 M jak miłość</b> - serial, 2021</p> <p><b>06:20 Anna Dymna</b> - spotkajmy się</p> <p><b>06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczaj., 2025</p> <p><b>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz</b></p> <p><b>11:50 Jedzenie ma znaczenie</b></p> <p><b>12:25 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>13:15 Miłość i nadzieja</b> - serial obyczaj., Turcja, 2022</p> <p><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny</p> <p><b>15:00 Koło Fortuny - extra</b> - teleturniej</p> <p><b>15:05 La Promesa - pałac tajemnic</b> - serial, Hiszp., 2023</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej</p>

TVP 1	TVP 2
<p><b>17:30 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny</p> <p><b>18:10 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:45 Akacja 38</b> - serial, 2017</p> <p><b>19:30 Program inform. 19.30</b></p> <p><b>19:55 Pytanie dnia</b></p> <p><b>20:00 Ordędzie na uroczystości Świętych</b></p> <p><b>20:05 Sport</b></p> <p><b>20:15 Pogoda</b></p> <p><b>20:30 Zaraz wracam</b> - serial, 2025</p> <p><b>21:10 Komisarz Alex</b> - serial krym.</p> <p><b>22:10 Moje córki krowy</b> - obyczaj., Polska, 2015</p> <p><b>23:50 Drelch</b> - serial, 2025</p> <p><b>00:40 Wykrywacz kłamstw</b> - magazyn</p> <p><b>01:05 Sześć roku</b> - kom., Hiszp., 2021</p> <p><b>03:15 Sekielski wieczorową porą</b> - talk-show</p>	<p><b>16:30 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:00 Święto Reformacji</b></p> <p><b>18:00 Przepis dnia</b></p> <p><b>18:15 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>18:50 Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej</p> <p><b>19:25 Barwy szczęścia</b> - serial obyczaj., 2025</p> <p><b>20:45 Postaw na milion</b> - teleturniej</p> <p><b>21:45 Tak to leciało</b> - teleturniej muzyczny</p> <p><b>22:45 To jest grane</b> - magazyn muzyczny</p> <p><b>23:20 James Bond - Człowiek ze złotym pistoletem</b> - sens., Wlk. Bryt., 1974</p> <p><b>01:35 Morderstwa w Kanionie Verdon</b> - film kryminalny, Franc., 2023</p> <p><b>03:20 Wszyscy święci</b> - film TVP, 2002</p>

**TVN**

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny

**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny

**11:40 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj zostaliśmy zaproszeni przez Magdę Gessler do lokalu „Pierogarnia” w Tczewie oraz do „Best Baru” w Ostrowie Wielkopolskim.

**13:55 The Floor** - teleturniej

**14:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**16:50 Szpital św. Anny** - serial obyczaj., Polska

**17:55 Detektywi** - program kryminalny

**19:00 Fakty**

**19:30 Sport**

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny

**20:00 Shrek Forever** - kom., USA, 2010. Życie Shreka i Fiony upływa w spokoju i szczęściu. Ogrowi tęskno jednak do dawnych wypełnionych przygodami dni.

**22:05 Legion samobójców II** - przygod., USA, 2021

**00:40 Kuba Wojewódzki** - talk-show

**02:00 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**03:05 Szpital św. Anny** - serial obyczaj., Polska

**04:05 Skazana** - serial, Polska

**05:05 Uwaga!** - program interw.

**05:20 Nauka jazdy** - reality show

**POLSAT**

**06:00 Nowy Dzień z Polsat News**

**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjny-rozrywkowy

**11:30 Gliniarze** - Dochodzi do zabójstwa mężczyzny w lesie. Zrozpaczona rodzina wszczyną poszukiwania.

**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny

**15:50 Ukryta prawda** - program informacyjny

**16:15 Pogoda**

**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów

**16:30 Na Ratunek 112** - 17-letnia Basia Pietraszewska właśnie pochowała swoją matkę. Dziewczyna, nie posiadając żadnych krewnych, stanęła w obliczu trudnej sytuacji.

**17:00 Gliniarze** - serial paradokumentalny

**18:00 Wszelka miłość** - serial obyczajowy

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**

**06:15 Muzyczne poranki**

**07:00 Tamte lata, tamte dni** - Jan Englert - magazyn

**07:35 W świecie Łemków** - dok., Polska, 2016

**08:20 Wstęp Wolny** - felieton

**08:40 Którędy po sztuce** - Daniel Rycharski - Strachy - magazyn

**08:55 Przez Atlantyk** - dramat, Norwegia, 2020

**10:05 Porozmawiajmy szczerze**

**10:30 Nieopięte - Mistycyzm Mistra Eckharta** - felieton

**10:50 Paris The artists way** - Fouchenneret, Salgue & Joue with Sadeck Waff - koncert, Franc., 2021

**11:45 Opera paryska** - dokument, Francja, 2020

**13:15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka** - mag.

**13:55 Ten szalony, szalony świat** - kom. krym., Wlk. Bryt., 1963

**TV Puls**

**06:00 Nash Bridges** - serial krym.

**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Semir odwiedza swoją córkę w kawiarni. Przypadkowo on i Dana stają się zakładnikami napastników.

**09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial kryminalny

**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy

**11:55 Wspañiale stulecie** - serial kostiumowy

**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - 22-letni Mikołaj Kosut to chłopak po przeżyciach - siedział, między innymi, w więzieniu. Jednocześnie ma niesamowity talent do gotowania i wymyślenia artystycznych potraw.

**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska

**05:25 Szkoła** - Adam Swoboda nie może otrząsnąć się po śmierci swojej dziewczyny, która zginęła w wypadku samochodowym, w którym on także brał udział.

**08:20 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**11:25 W-11 Wydział Śledczy** - Z jeziora na obrzeżach miasta wyłowiono zwłoki zamordowanej nastolatki. Dziewczyna dwa dni wcześniej uciekła z poprawczaka.

**12:55 Detektywi** - Detektywi rozpoczynają poszukiwania dziewczynki, która została porwana. Okazuje się, że zaginiona dziewczynka mieszkała z ojcem i jego partnerką, a matka poszukiwanej ośmiolatki kilka dni wcześniej...

**14:55 Szpital św. Anny** - serial obyczaj., Polska

**06:00 Łowcy skarbów.** Kto da więcej **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjanci i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **16:55** Policjanci i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjanci i Policjanci - serial paradok. **20:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **22:05** Safe House - sens., USA, Jap., 2012 **00:30** STOP Drogówka - serial policyjny **01:30** Hardkorowy lombard **02:00** Interwencja - magazyn reporterów **02:30** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubie disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

**TV 4**

**09:35** Św. na każdy dzień **09:45** Jestem mamą **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Głos Polski **11:35** Natura et Homo **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Don Hoppe **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia **15:20** Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:40** Katolicyca a tożsamość Europy **17:00** Mateczniki Polkości **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych **19:00** Warto zauważyć... **19:30** Brat Franciszek **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Katownie Praskie **22:50** Przegląd Tyg. „Niedziela”

SOBOTA • 1 listopada		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4	
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>							
05:10 <b>Balans bieli</b> - magazyn 05:55 <b>Symfonia mazurska</b> - dok., Polska, 2025 07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze</b> 08:10 <b>Rok w ogrodzie</b> 08:35 <b>Rok w ogrodzie Extra</b> - magazyn 09:05 <b>Znachor</b> - dramat, Polska, 1981 11:40 <b>Rozważna i romantyczna</b> - melodr., kostium., USA, Wlk. Bryt., 1995. Umiera właściciel ziemski, Henry Dashwood. Przekazuje cały majątek najstarszemu synowi w przeświadczeniu, że odpowiednio zabezpieczy macochę i trzy przyrodnie siostry. 14:25 <b>Okrasa łamie przepisy</b> - magazyn kulinarny	05:10 <b>Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy, Polska, 2025 06:25 <b>Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial obyczajowy, Polska, 2025 07:30 <b>Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz</b> 11:20 <b>Domowe patenty</b> - felieton 11:35 <b>Górna półka smaku</b> - cykl kulinarno-detektywistyczny 12:10 <b>Mój przyjaciel Hachiko</b> - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2009. Oparty na historii z życia wziętej film o wielkim przywiązaniu i miłości, łączących psa i jego pana. 14:00 <b>Familiada</b> - teleturniej 14:35 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej	05:55 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 06:10 <b>Halo tu Polsat</b> - program obyczajowy 07:05 <b>Kobieta na krańcu świata</b> - program Martyny Wojciechowskiej 07:45 <b>Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny 11:45 <b>Czy to ty, czy to ja</b> - film rodzinny, USA, 1995. Narzeczona Rogera nalega, aby ich ślub odbył się jak najszybciej. Jego córka Alyssa jest tym bardzo zaniepokojona. Cudowne rozwiązanie pojawia się przypadkiem... 13:50 <b>MasterChef</b> - program kulinarno-rozrywkowy 15:20 <b>Shrek Forever</b> - kom., USA, 2010 17:20 <b>Unboxing - Wielkie Otwarcie</b> - reality show 2 17:55 <b>Ugotowani</b> - turniej kulinarny	06:00 <b>Nowy Dzień z Polsat News</b> 08:00 <b>Halo tu Polsat</b> - poranny program informacyjno-rozrywkowy 11:50 <b>Ewa gotuje</b> - program kulinarny. Ewa Wachowicz przygotowuje trzydniowy obiad z kompotem. Na pierwsze danie zrobi zupę grzybową zagęszczoną kaszą jaglaną... 12:20 <b>Awantura o kasę</b> - teleturniej 13:35 <b>Madagaskar 2</b> - anim., USA, 2008. Grupa uciekinierów z nowojorskiego Zoo - lew Alex, zebra Marta, żyrafa Melman i hipopotamica Gloria - wciągają przebywając na Madagaskarze. Nadarza się szansa na opuszczenie wyspy, kiedy reżolucje pingwiny naprawiają spoczywającą w dżungli, rozbitą samolot.	06:10 <b>Szczyliwy brzeg</b> - dram. psych., Polska, 1983 08:00 <b>Kolekcja</b> - Ewa Kuryluk - felieton 08:20 <b>Informacje kulturalne</b> 08:50 <b>Koncert muzyki Mieczysława Karłowicza</b> - koncert, 2016 10:05 <b>Dokument tygodnia - Albrecht Durer. Tajemnica autoportretów</b> - dok., Franc., 2021 11:10 <b>Yuku i magiczny kwiat</b> - anim., Franc., Belgia, 2022 12:20 <b>Mój dziadek się schował</b> - anim., Franc., 2018 12:35 <b>Beethoven. Portret intymny</b> - dok., Niderl., Franc., 2020 13:40 <b>Wydarzenie aktualne</b> 14:15 <b>Joanna d'Arc</b> - fab., USA, 1948 16:50 <b>Dezerterzy</b> - Stanisław Sojka - rozmowa	06:00 <b>Kobra - oddział specjalny</b> - W mieście pojawia się Frank Stolte, który się nie lubią, niespodziewanie zaprzyjaźniają się ze sobą. Jeden z nich zostaje wrobyony w zniszczenie samochodu nauczycielki fizyki... 09:00 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 09:55 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - 30-letnia Laura od trzech miesięcy jest pacjentką szpitala psychiatrycznego. Dziewczyna cierpi na chorobę dwubiegunową afektywną, co bardzo zasmuca jej ojca, 55-letniego Leszka, który robi wszystko, żeby pomóc córce. 17:25 <b>Retro kino - Wichrowe Wzgórza</b> - dramat, USA, 1939 19:20 <b>Dzień z życia artysty</b> - magazyn 20:00 <b>Bilet do kina - C'mon C'mon</b> - dramat, USA, 2021 22:00 <b>Polskie znaki - Rzeczy ostatnie</b> - koncert, 2025 23:15 <b>Wieczór kinomana - Bohater</b> - dramat, Franc., Iran, 2021 01:40 <b>Dobry tytuł</b> - magazyn literacki 02:20 <b>Kino nocne - Jak ptaki bez gniazd</b> - dramat, USA, 1960 04:35 <b>Nocny dokument - Mieczysław Karłowicz - samotna wędrownica</b> - dokument, Polska, 2017	06:00 <b>Kobra - oddział specjalny</b> - W mieście pojawia się Frank Stolte, który się nie lubią, niespodziewanie zaprzyjaźniają się ze sobą. Jeden z nich zostaje wrobyony w zniszczenie samochodu nauczycielki fizyki... 09:00 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 09:55 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - 30-letnia Laura od trzech miesięcy jest pacjentką szpitala psychiatrycznego. Dziewczyna cierpi na chorobę dwubiegunową afektywną, co bardzo zasmuca jej ojca, 55-letniego Leszka, który robi wszystko, żeby pomóc córce. 17:25 <b>Retro kino - Wichrowe Wzgórza</b> - dramat, USA, 1939 19:20 <b>Dzień z życia artysty</b> - magazyn 20:00 <b>Bilet do kina - C'mon C'mon</b> - dramat, USA, 2021 22:00 <b>Polskie znaki - Rzeczy ostatnie</b> - koncert, 2025 23:15 <b>Wieczór kinomana - Bohater</b> - dramat, Franc., Iran, 2021 01:40 <b>Dobry tytuł</b> - magazyn literacki 02:20 <b>Kino nocne - Jak ptaki bez gniazd</b> - dramat, USA, 1960 04:35 <b>Nocny dokument - Mieczysław Karłowicz - samotna wędrownica</b> - dokument, Polska, 2017	05:05 <b>Szkoła</b> - Trzej gimnazjaliści, lanser, kujon i rozrabiaika, którzy się nie lubią, niespodziewanie zaprzyjaźniają się ze sobą. Jeden z nich zostaje wrobyony w zniszczenie samochodu nauczycielki fizyki... 06:05 <b>Wiza na miłość</b> - serial paradokumentalny 07:05 <b>New Looney Tunes III</b> - animacja 07:35 <b>Psy i koty: Odwet Kitty</b> - przygod., USA, Australia, 2010. Diggs - policyjny psi wyrułek - zostaje zwerbowany do walki z przbiegłą Kitty Galore. 09:15 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 13:15 <b>Top Model</b> - reality show 14:40 <b>Zróbmy sobie dom</b> - program rozrywkowy 15:45 <b>Dezerterzy kontra Kong</b> - przygod., USA, 2021	06:00 <b>Łowcy skarbów</b> . Kto da więcej - reality show 07:00 <b>Galileo</b> - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:05 <b>Jesteśmy Dla Dzieci</b> - program edukacyjny 11:35 <b>Pan Peabody i Sherman</b> - film animowany, USA, 2014 13:35 <b>Asterix w Brytanii</b> - film animowany, Francja, 1986 15:05 <b>Władcy umysłów</b> - sensacyjny, USA, 2011 17:30 <b>Warcraft: Początek</b> - sensacyjny, Chiny, USA, Kanada, Japonia, 2016 20:00 <b>Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 <b>Lot skazańców</b> - sensacyjny, USA, 1997 02:25 <b>STOP Drogówka</b> - serial policyjny 03:25 <b>Lubię disco!</b> 04:25 <b>Top 10</b> - Lista Przebojów 05:30 <b>Teleszkapy TV Okazje</b>
<b>ROLNIK SZUKA ZONY</b>								
15:00 <b>Rolnik szuka zony</b> - reality show 16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja 17:00 <b>Telexpress</b> 17:20 <b>Pogoda</b> 17:35 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial krym. 18:40 <b>Cud (nie) pamięci - Poznakowski, Trzcziński, Sojka</b> - program rozrywkowy, 2025 19:30 <b>Program inform.</b> 19:55 <b>Pytanie dnia</b> 20:05 <b>Sport</b> 20:10 <b>Pogoda</b> 20:25 <b>Profilarka Jastrzę</b> - serial, 2025 21:25 <b>Ojciec</b> - dram., Franc., Wlk. Bryt., 2020 23:15 <b>Ocalona</b> - sens., USA, 2015 00:55 <b>Sprawdzamy</b> - magazyn 01:20 <b>Syn Boży</b> - fab., USA, 2014 03:50 <b>Film fabularny</b>	15:15 <b>Szansa na sukces. Opole 2026</b> - widowisko muzyczne 16:20 <b>Na dobre i na złe</b> - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 <b>Va Banque</b> - teleturniej 18:45 <b>Słowo na niedzielę</b> 19:00 <b>Informacje kulturalne</b> - magazyn 19:25 <b>Rodzinka.pl</b> - serial komediowy 20:30 <b>The Voice of Poland - Nokaut</b> - widowisko muzyczne 23:25 <b>Love Story</b> - melodramat, USA, 1970 01:15 <b>Jesień w Nowym Jorku</b> - komedia romantyczna, USA, 2022 02:55 <b>Gwiazdny pył</b> - obyczajowy, Polska, 1982	19:00 <b>Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:45 Afryka Express</b> - reality show 21:25 <b>Chłopi</b> - obycz., Polska, 2023. Na tle zmieniających się pór roku i sezonowych prac polowych rozgrywają się losy rodziny Borynów i pięknej Jagny. 23:40 <b>Constantine</b> - horror, USA, Niemcy, 2005 02:05 <b>Skazana</b> - serial, Polska 03:10 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska 04:15 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 04:35 <b>Bartosz Zmarzlik. Ścigając marzenia</b> - program dokumentalny 05:05 <b>Nauka jazdy</b> - reality show	15:25 <b>Chłopaki do wzięcia</b> - serial paradokumentalny 16:30 <b>Randka w ciemno</b> - reality show 17:30 <b>Awantura o kasę</b> - teleturniej 18:50 <b>Wydarzenia</b> - program informacyjny 19:15 <b>Prezydenci i Premierzy</b> - rozmowy J. Gugały 19:30 <b>Sport 19:40 Pogoda 19:55 Pejaż bez Ciebie - Romuald Lipko 21:35 Jurassic World: Upadłe królestwo</b> - sens., USA, Chiny, 2018 00:10 <b>Odwet</b> - sens., USA, Niemcy, 2003 02:30 <b>Świat według Kiepskich 04:40 Disco Gramy</b> - program m 05:25 <b>Teleszkapy TV Okazje</b>	17:25 <b>Retro kino - Wichrowe Wzgórza</b> - dramat, USA, 1939 19:20 <b>Dzień z życia artysty</b> - magazyn 20:00 <b>Bilet do kina - C'mon C'mon</b> - dramat, USA, 2021 22:00 <b>Polskie znaki - Rzeczy ostatnie</b> - koncert, 2025 23:15 <b>Wieczór kinomana - Bohater</b> - dramat, Franc., Iran, 2021 01:40 <b>Dobry tytuł</b> - magazyn literacki 02:20 <b>Kino nocne - Jak ptaki bez gniazd</b> - dramat, USA, 1960 04:35 <b>Nocny dokument - Mieczysław Karłowicz - samotna wędrownica</b> - dokument, Polska, 2017	15:20 <b>Ania</b> - obyczajowy, Polska, 2022. Wzruszająca historia Anny Przybylskiej - ambitnej i kochającej życie aktorki z Gdyni. 17:05 <b>Forrest Gump</b> - dramat, komedia, USA, 1994 20:00 <b>Robin Hood: Początek</b> - przygod., USA, 2018 22:10 <b>Centurion</b> - przygod., Wlk. Bryt., 2010. Jest rok 117 naszej ery. Legiony Cesarstwa Rzymskiego mierzą się z krwawą budującą chałupę Imperium... 00:05 <b>Bestia</b> - akcja, Kan., Hongkong, Wlk. Bryt., 2003 02:00 <b>Menu na miarę</b> - program kulinarny 03:55 <b>Dyzur</b> - serial medyczny 05:00 <b>Policjanci z Miami</b> - serial kryminalny	18:00 <b>Bez kompleksów</b> - program rozrywkowy 19:00 <b>Idź na całość</b> - program rozrywkowy 20:00 <b>Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia</b> - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2001. Czarodziej Gandalf wtajemnicza Froda w szczegóły historii Pierścienia. Władca Ciemności dowiedział się, że Pierścienie Władzy nie przepadły i już tylko chwile dzieli go od odkrycia, w czym posiadaniu teraz się znajduje 23:40 <b>Wejście smoka</b> - sens., USA, 1973 01:45 <b>Doktor Sen</b> - horror, Wlk. Bryt., USA, 2019 04:40 <b>Druga strona medalu</b>	09:30 <b>Wszystkim i wszędzie 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta 15:15 Mateczniki Pięknosci 15:30 Wierze w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Jeden Kościół, wielu Świątyn 17:30 Przełamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 W naszej Rodzinie 19:35 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Informacje dnia</b>	

NIEDZIELA • 2 listopada		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>						
05:25 <b>Sprawa dla reportera</b> 06:20 <b>Papież Franciszek</b> - dok., Polska, 2013 06:55 <b>Słowo na niedzielę</b> 07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej</b> 08:00 <b>Tydzień</b> 08:30 <b>Daleko od szosy</b> - serial obycz., 1976 10:00 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial krym. 10:50 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym. 11:55 <b>Między ziemią a niebem</b> 12:00 <b>Anioł Pański, Watykan</b> 12:15 <b>Między ziemią a niebem</b> 13:05 <b>Polskie Parki Narodowe - Narwiański Park Narodowy</b> - dokument, Polska, 2023 13:40 <b>Znachor</b> - dram., Polska, 1981 16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja 17:00 <b>Telexpress</b> 17:20 <b>Pogoda</b>	04:05 <b>Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy, Polska 05:40 <b>Ordzie</b> 05:50 <b>Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial, 2025 06:45 <b>Operacja zdrowie</b> - magazyn medyczny 07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> 10:35 <b>Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka</b> - magazyn 11:05 <b>The Voice of Poland - Nokaut</b> - widowisko muzyczne 13:35 <b>The Voice Comeback Stage Powered by Orange</b> - widowisko muzyczne 14:00 <b>Familiada</b> - teleturniej 14:35 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 15:10 <b>Szansa na sukces. Opole 2026</b> - widowisko muzyczne	05:40 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 05:55 <b>Batwheels I</b> - animacja 06:10 <b>Bitwa o gości</b> - program rozrywkowy 07:10 <b>Magda gotuje internet</b> - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 <b>Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny 11:45 <b>Co za tydzień</b> - magazyn rozrywkowy 12:35 <b>Afryka Express</b> - reality show 14:00 <b>Kompas szkieletora</b> - film, USA, 2023. Grupa młodych poszukiwaczy przygód czekają niemałe tarapaty i niesamowita wyprawa - znajoma okolica skrywa bowiem pewien sekret. 15:40 <b>Złoty kompas</b> - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2007. 17:55 <b>Pogromcy Chaosu</b> - program poradnikowy	06:00 <b>Nowy Dzień z Polsat News</b> 08:00 <b>Halo tu Polsat</b> - poranny program informacyjno-rozrywkowy 11:55 <b>Tajni i fajni</b> - anim., Wlk. Bryt., USA, 2019. Lance Sterling to zaradca tajny agent HTUV - prawdziwy profesjonalista i mistrz w szpiegowskim fachu. Bez trudu może przeniknąć w dowolne miejsce i pokonać nawet najpotężniejszego wroga. W swojej profesji często korzysta z różnych gadżetów, które są przygotowywane przez Waltera Becketta... 14:05 <b>Twoja Twarz Brzmi Znajomo</b> - program muzyczno-rozrywkowy 16:20 <b>Nasz Nowy Dom</b> - program rozrywkowy 17:30 <b>Awantura o kasę</b> - teleturniej	05:55 <b>Koncert, jakiego nie będzie...</b> - 2007 06:50 <b>Rozmowy (nie)wygodne</b> 07:50 <b>Marceli Szpak dziwi się światu - Wizyta w burszej norze</b> - serial animowany, 1984 08:00 <b>Liturgia prawosławna w Gdańsku</b> 09:05 <b>Niepojęte - Baruch Spinoza</b> - felieton 09:25 <b>Radość życia</b> - dok., Polska, 2025 10:05 <b>Tajemnica Claudia Cardinale</b> - dok., Franc., 2019 11:10 <b>Mysimy już byli. Bohaterowie Starych Powązek</b> - dok., Polska, 2024 12:10 <b>Przez Atlantyk</b> - dramat, Norwegia, 2020 13:20 <b>W poszukiwaniu dobrego filmu</b> - magazyn 14:00 <b>Salomon i królowa Saby</b> - fabularny, USA, 1959	05:45 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 06:35 <b>Kobra - oddział specjalny</b> - Policjanci ratują córkę prokuratora, zajmującego się prawami człowieka. Została wykorzystana przez nowego przyjaciela jako kurier narkotykowy. 08:35 <b>Ranco</b> - serial kom., Polska 13:45 <b>Przyjaciel gangstera</b> - kom., Franc., Włochy, 2003. Ruby to typ macho, który nie lubi tracić czasu na gadanie. Quentin zaś jest sympatycznym naiwnikiem i urodzonym pechowcem. Pewnego dnia ich drogi schodzą się we wspólny cel więzienny... 15:35 <b>Asterix i Obelix: Imperium smoka</b> - przyg., Franc., Belgia, 2023 17:55 <b>Robin Hood: Początek</b> - przyg., USA, 2018 20:00 <b>Wybuchowa para</b> - akcja, USA, 2010 22:10 <b>57 sekund</b> - thriller, USA, 2022 00:10 <b>Detektyw Marlowe</b> - thriller, USA, Irlandia, 2022 02:15 <b>Dyzur</b> - serial medyczny 03:00 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze oraz naukowe ciekawostki. 04:00 <b>Dyzur</b> - serial medyczny 05:00 <b>Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny	05:40 <b>Wiza na miłość</b> - Siedmioro Amerykanów wyrusza na międzynarodową randkową przygodę. Wierzą, że znaleźli miłość w Internecie i wyjeżdżają za granicę, by po raz pierwszy spotkać się osobiście ze swoimi wybrankami. 06:45 <b>New Looney Tunes III</b> - animacja 07:15 <b>Zróbmy sobie dom</b> - program rozrywkowy 08:20 <b>Za duży na bajki</b> - kom., Polska, 2022. Opowieść o chłopcu, który musi stawić czoła trudnym tematom, dzięki czemu robi wielki krok w dorastaniu. 10:25 <b>Unboxing - Wielkie Otwarcie</b> - reality show 2 11:00 <b>Pogromcy Chaosu</b> - program poradnikowy 12:00 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	06:00 <b>Łowcy skarbów</b> . Kto da więcej - reality show 07:00 <b>Wielkie tajemnice historii</b> - serial dokumentalny, USA 2023 08:50 <b>Galileo</b> - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:50 <b>STOP Drogówka</b> - serial policyjny 01:00 <b>Wielkie tajemnice historii</b> - serial dokumentalny, USA, 2022 02:50 <b>Pełna chata</b> 02:55 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterski 03:25 <b>Lubię disco!</b> 04:25 <b>Top 10</b> - Lista Przebojów 05:30 <b>Teleszkapy TV Okazje</b>
17:35 <b>Daję słowo - Maciej Orłowski</b> - talk-show 18:40 <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny 19:30 <b>Program inform.</b> 19:55 <b>Pytanie dnia</b> 20:05 <b>Sport</b> 20:15 <b>Pogoda</b> 20:25 <b>Drelich</b> - serial, 2025 21:25 <b>Rolnik szuka zony</b> - reality show 22:30 <b>Zakochna Jedynka - Jeden dzień</b> - melodramat, USA, 2011 00:30 <b>Ojciec</b> - dramat, Franc., Wlk. Bryt., 2020 02:10 <b>Sprawdzamy</b> - magazyn 02:35 <b>Ocalona</b> - sensacyjny, USA, 2015 04:20 <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny	16:15 <b>Cud (nie) pamięci - Poznakowski, Trzcziński, Sojka</b> - program rozrywkowy. 17:15 <b>Pan Mama</b> - serial komediowy, 2025 18:20 <b>Rodzinka.pl</b> - serial kom. 18:55 <b>Niepewne sytuacje</b> - program rozrywkowy 19:10 <b>James Bond - Człowiek ze złotym pistoletem</b> - sens., Wlk. Bryt., 1974 21:25 <b>LemOn na dobry wieczór</b> - widowisko muzyczne 22:30 <b>Znajdę cię</b> - dram., USA, 2019 00:35 <b>Będziemy mieszkać razem</b> - serial obycz., 2023 01:35 <b>Love Story</b> - melodr., USA, 1970 03:30 <b>Mój przyjaciel Hachiko</b> - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2009	19:00 <b>Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:45 MasterChef</b> - program kulinarno-rozrywkowy 21:20 <b>Książę w Nowym Jorku</b> - kom., USA, 1988. Z dalekiej afrykańskiej krainy przybywa do Nowego Jorku następcą tronu - książę Akem... 23:45 <b>Legion samobójców II</b> - przygod., USA, 2021 02:25 <b>Superwizjer</b> - magazyn reporterów 03:05 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska 04:05 <b>Uwaga!</b> - program interw. 04:20 <b>Nauka jazdy</b> - reality show 04:55 <b>Jak to jest zrobione</b> - serial popularnonaukowy	18:50 <b>Wydarzenia</b> - program informacyjny 19:20 <b>Sport 19:25 Pogoda 19:30 Państwo w Państwie</b> - program interwencyjny 19:55 <b>Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami</b> - program taneczno-rozrywkowy 22:35 <b>Teściowie</b> - serial obyczajowy 23:10 <b>Chłopaki nie płaczą</b> - kom., Polska, 2000 01:15 <b>Najpierw strzelaj, potem zwiędzaj</b> - kom., Wlk. Bryt., USA, 2008 03:35 <b>Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy 04:40 <b>Disco Gramy</b> - program muzyczny 05:25 <b>Teleszkapy TV Okazje</b>	16:35 <b>Dobry tytuł</b> - magazyn literacki 17:15 <b>Niedziela z...twórczością Andrzeja Wajdy</b> 18:10 <b>Tatarak</b> - dram. obycz., 2009, Polska 20:00 <b>Dobry, zły i brzydki</b> - fab., Włochy, Hiszp., 1966 23:05 <b>Więcej niż fikcja - Ryuichi Sakamoto</b> - dok., Jap., 2023 00:55 <b>Noc krótkich filmów - Portrety - Fair play - Sztandar</b> 01:35 <b>Polskie znaki - Rzeczy ostatnie</b> - koncert, 2025 02:50 <b>Kino nocne - Agnes Varda o Jane Birkin</b> - dram., Franc., 1988 04:40 <b>Albrecht Durer. Tajemnica autoportretów</b> - dok., Franc., 2021	15:35 <b>Asterix i Obelix: Imperium smoka</b> - przyg., Franc., Belgia, 2023 17:55 <b>Robin Hood: Początek</b> - przyg., USA, 2018 20:00 <b>Wybuchowa para</b> - akcja, USA, 2010 22:10 <b>57 sekund</b> - thriller, USA, 2022 00:10 <b>Detektyw Marlowe</b> - thriller, USA, Irlandia, 2022 02:15 <b>Dyzur</b> - serial medyczny 03:00 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze oraz naukowe ciekawostki. 04:00 <b>Dyzur</b> - serial medyczny 05:00 <b>Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny	14:55 <b>Detektywi</b> - program kryminalny 15:50 <b>Poukładani</b> - program lifestyleowy 16:25 <b>Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia</b> - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2001 20:00 <b>Szeregowiec Ryan</b> - film wojenny, USA, 1999 23:30 <b>List w butelce</b> - obycz., USA, 1999. Theresa bardzo dotkliwie przeżyła rozwód. Aby nie poddać się i nie popaść w depresję rzuciła się w wir pracy. 02:05 <b>Wrota piekła</b> - program rozrywkowy 03:05 <b>Osadzone. Blok F</b> - program obycz. 04:15 <b>Druga strona medalu</b> - talk-show	09:10 <b>Spotkanie z Magdaleną Buczek</b> 09:15 <b>Manna z Nieba</b> 09:25 <b>Przegląd Tyg. „Niedziela”</b> 09:30 <b>Msza św.</b> 10:30 <b>Msza św.</b> 12:15 <b>Papież Polak do Rodaków</b> 12:40 <b>Brat naszego Boga</b> 14:00 <b>Ludzi Święty, Św. Alfons Ligouri</b> 15:00 <b>Wiesz to też Polska</b> 16:00 <b>Inf. dnia 16:10</b> Koncert żywych 16:50 <b>Mateczniki Polskości</b> 17:00 <b>Natura et Homo</b> 17:30 <b>Sól ziemi</b> 17:55 <b>Poczet Wlk. Polaków</b> 18:00 <b>Anioł Pański</b> 18:05 <b>Inf. dnia 18:15</b> Rozmowy niedok. 19:25 <b>Św. na każdy dzień</b> 19:30 <b>Moja katolicka rodzina</b> 20:00 <b>Inf. dnia 20:20</b> Różaniec 20:50 <b>Credo: Włara Kościółca</b> 21:00 <b>Apel Jasnog.</b> 21:20 <b>Inf. dnia 21:40</b> Retrospekcja 21:45 <b>Stan Bezp.</b> 21:55 <b>Św. na każdy dzień</b> 22:00 <b>Mocni Jego moce</b> 22:45 <b>Jak wygrać małżeństwo?</b> 23:00 <b>Jak my to widzimy</b> 23:30 <b>Tam, gdzie Bóg płacze</b>

**PONIEDZIAŁEK • 3 listopada**

TVP 1	TVP 2
05:25 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial 06:10 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej</b> 07:30 <b>Studio Raban</b> - magazyn 08:00 <b>Serwis Info</b> 08:10 <b>Pogoda Info</b> 08:20 <b>Zaraz wracam</b> - serial, 2025 09:00 <b>Ranczo</b> - serial obycz., 2016 10:00 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym. 11:00 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial 12:00 <b>Serwis Info</b> 12:10 <b>Agrobiznes</b> 12:30 <b>Agropogoda</b> - magazyn 12:40 <b>Magazyn Rolniczy</b> 12:55 <b>Lodowe królestwo pantery śnieżnej</b> - dok., Franc., Niemcy, 2020 14:00 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial 15:00 <b>Serwis Info</b> 15:15 <b>Reporterzy</b> - magazyn 15:35 <b>Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej 16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja 17:00 <b>Telexpress; Pogoda</b>	05:35 <b>M jak miłość</b> - serial, 2021 06:25 <b>Rodzina (nie od) święta</b> 07:00 <b>Jak rozmawiać z dzieckiem o wojnie, przemocy i wiadomościach ze świata?</b> - magazyn 06:55 <b>Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> 11:50 <b>Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy</b> - magazyn kulinarny 12:30 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 13:15 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial 14:05 <b>Va Banque</b> - teleturniej 14:35 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany 15:05 <b>La Promesa - pałac tajemnic</b> - serial, 2023 16:00 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 16:35 <b>Familiada</b> - teleturniej 17:20 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022

	
17:30 <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny 18:10 <b>Klan</b> - telenowela TVP 18:45 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 19:30 <b>Program inform.</b> 19.30 19:55 <b>Pytanie dnia</b> 20:10 <b>Sport</b> 20:15 <b>Pogoda</b> 20:30 <b>Embodiment Pasolini</b> - Teatr Telewizji, 2025 22:05 <b>Postscriptum</b> - dyskusja po spektaklu - dyskusja 22:40 <b>Świat bez fikcji - Gaudi, wizjoner z Barcelony</b> - dokument, Franc., 2021 23:50 <b>Balans bieli</b> - magazyn 00:25 <b>Wykrywacz kłamstw</b> - magazyn 00:50 <b>Ziemia obiecana</b> - fab., Polska, 1974 03:50 <b>Królowa chmur</b> - komedia obyczajowa, Polska, 2003	18:15 <b>Va Banque</b> - teleturniej 18:50 <b>Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej 19:25 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 19:55 <b>Domowe patenty</b> - felieton 20:05 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 20:40 <b>Kulisy serialu „M jak miłość”</b> 20:55 <b>M jak miłość</b> - serial, 2025 21:55 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany 22:55 <b>W cieniu śmierci</b> - serial, Fin., 2018 23:50 <b>Zdrajca</b> - fab., Brazylia, Niemcy, Włochy, Franc., 2019 02:35 <b>Stulecie Winnych</b> - serial, 2022 03:30 <b>Akacja 38</b> - serial

**TVN**

05:40 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 05:55 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 06:50 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 <b> Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny 11:40 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 <b>The Floor</b> - teleturniej 14:35 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 16:50 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska 17:55 <b>Detektywi</b> - program kryminalny 19:00 <b>Fakty</b> 19:35 <b>Sport</b> 19:45 <b>Pogoda</b> 19:55 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 20:10 <b>Doradca smaku</b> - program kulinarny
--


20:15 <b>Na Wspólnej</b> - serial obycz., Polska 20:55 <b>The Floor</b> - teleturniej 21:35 <b>Bitwa o gości</b> - program rozrywkowy 22:45 <b>Tożsamość strachu</b> - sens., USA, 2021. To Cierpiąca na schizofrenię i zmagająca się z halucynacjami nastolatka była świadkiem porwania dziecka. Nikt jej nie wierzy... 00:55 <b>Co za tydzień</b> - magazyn rozrywkowy 01:40 <b>Morderczynie</b> - miniserial krym., Polska 03:40 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska 04:40 <b>Uwaga!</b> - program interw. 05:00 <b>Jak to jest zrobione</b> - serial popularnonaukowy

**POLSAT**

06:00 <b>Nowy Dzień z Polsat News</b> 08:30 <b>Malanowski i Partnerzy</b> - Do biura Malanowskiego trafia Julita Mokrzycka - młoda wdowa, która nie potrafi pogodzić się z przedwczesną śmiercią swojego męża. 09:30 <b>Trudne sprawy</b> - program obyczajowy 11:35 <b>Gliniarze</b> - Trzyletni syn biegłego sądowego zostaje porwany. Detektywi dowiadują się, że biegły ma wydać ekspertyzę w procesie dotyczącym groźnego gangu. 14:40 <b>Dlaczego ja?</b> - serial paradokumentalny 15:50 <b>Wydarzenia</b> - program informacyjny 16:15 <b>Pogoda</b> 16:20 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów 16:30 <b>Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy
--


17:00 <b>Gliniarze</b> - serial paradokumentalny 18:00 <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy 18:50 <b>Wydarzenia</b> - program informacyjny 19:15 <b>Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia 19:30 <b>Sport</b> 19:40 <b>Pogoda</b> 19:55 <b>Milionerzy</b> - teleturniej 20:40 <b>Mega hit - Wojna o jutro</b> - sens., USA, 2021 23:25 <b>Rekrut</b> - sensacyjny, USA, 2003 02:00 <b>Spis drani</b> - sensacyjny, USA, 2011 04:00 <b>Ewa gotuje</b> - program kulinarny 04:40 <b>Disco Gramy</b> - program muzyczny 05:25 <b>Telezakupy TV Okazje</b>

**TVP Kultura**

06:05 <b>Afisz kulturalny ekstra</b> 06:15 <b>Muzyczne poranki</b> 06:25 <b>Od ucha do ucha - Luce i skała - Ryś w mieście</b> - filmy animowane 07:00 <b>Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski</b> - magazyn 07:40 <b>Podróże z historią - Bursztynowym szlakiem</b> - dokument, Polska, 2016 08:25 <b>Dobry tytuł</b> - magazyn literacki 09:00 <b>Przeprowadzki</b> - serial, Polska, 2001 10:10 <b>Wichrowe Wzgórze</b> - dram. USA, 1939. Młody Cygan Heathcliff, adoptowany przez mieszczańską rodzinę, zakochuje się w córce przybranych rodziców. 12:05 <b>Był sobie Luwr</b> - dok., Franc., 2021 13:50 <b>Wstęp wolny</b>
--


14:10 <b>Joanna d'Arc</b> - fab., USA, 1948 16:45 <b>Przeprowadzki</b> - serial, 2001 17:55 <b>Tygodnik Kulturalny</b> 18:50 <b>Beethoven. Portret intymny</b> - dok., Nederl., Franc., 2020 20:00 <b>Na wschód od Hollywood - Weselny toast</b> - kom., Franc., Belgia, 2020 21:35 <b>Porozmawiajmy szczerze</b> 22:15 <b>Lombardzista</b> - dram., USA, 1964 00:25 <b>Kino nocne - Dobry, zły i brzydki</b> - fab., Włochy, Hiszp., 1966 03:30 <b>Więcej niż fikcja - Ryuichi Sakamoto</b> - dokument, Japonia, 2023

**TV Puls**

06:00 <b>Nash Bridges</b> - serial krym. 08:00 <b>Kobra - oddział specjalny</b> - Ojciec Jenny - Martin Dorn - jest faworytem w zbliżających się wyborach na nowego nadburmistrza. W jego samochodzie zostaje podłożony ładunek wybuchowy, ale politykowi udaje się uciec z życiem. 09:00 <b>Unforgettable: Zapisane w pamięci</b> - serial krym. 10:00 <b>Zbuntowany anioł</b> - serial obyczajowy 11:55 <b>Wspaniałe stulecie</b> - serial kostiumowy 13:50 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny 15:50 <b>Ranczo</b> - serial kom., Polska 18:00 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny
--


20:00 <b>Snajper: Duch wojownika</b> - akcja, USA, 2016. Elitarni snajperzy Brandon Beckett i Richard Miller razem ze swoimi oddziałem otrzymują zadanie ochraniać gazociąg przed złowrogimi terrorystami. 22:05 <b>Ocalić córkę</b> - akcja, USA, 2023 23:50 <b>Gotowy na zemstę</b> - akcja, Wlk. Bryt., 2017 02:00 <b>Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny 03:00 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny 04:00 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 <b>Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny

**TVN 7**

05:25 <b>Szkoła</b> - Dwaj koledzy: Maciek Trojan i Rafał Przybylski pokłócili się o Paulinę Markiewicz, która bardzo im się spodobała. Żaden z nich nie zamierza zrezygnować i chciałby się umówić z dziewczyną. 08:20 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 11:25 <b>W-11 Wydział Śledczy</b> - Komisarze prowadzą sprawę zabójstwa nastolatki. Chłopak został zastrzelony w domu podczas imprezy. 12:55 <b>Detektywi</b> - Detektywi prowadzą sprawę zaginięcia 14-latką, który wychowywał się w domu dziecka. Poszukuje go ojciec, który... 14:55 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska 15:55 <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy
---


16:55 <b>Sekrety życia</b> - serial paradokumentalny 17:55 <b>Zagadki losu</b> - program obycz. 19:00 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 20:00 <b>Ci, którzy żyją mi śmierć</b> - film, Kan., USA, 2021 22:15 <b>Egzekutor</b> - sens., USA, 1996 00:30 <b>Poukładani</b> - program lifestylowy 01:05 <b>Wrota piekiel</b> - program rozrywkowy 02:05 <b>SOS Ekipy w akcji</b> - program policyjny 03:05 <b>Osadzone. Blok F</b> - program obycz. 03:35 <b>Fachowy</b> - program paradokumentalny 04:15 <b>Druga strona medalu</b> - talk-show

**TV 4**

06:00 <b>Lowcy skarbów</b> . Kto da więcej 07:55 <b>Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program paradok. 08:55 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok. 10:55 <b>Na Ratunek 112</b> - serial obycz. 11:55 <b>Trudne sprawy</b> - program obyczajowy 14:55 <b>Ktoś tu kłamie?</b> 16:55 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok. Kto da więcej 19:00 <b>Policjantki i Policjanci</b> 20:00 <b>Uroczysko</b> - serial krym. 20:30 <b>Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 <b>Sprawiedliwi</b> . Trójmiasto 22:40 <b>Lot skazańców</b> - sens., USA, 1997 01:00 <b>Love Island</b> . Wyspa miłości - reality show 02:00 <b>Hardkorowy lombard</b> 02:40 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów 02:50 <b>SuperLudzie</b> - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 <b>Telezakupy TV Okazje</b>
--

**TV Trzask**

09:20 <b>Mateczniki Polskości</b> 09:30 <b>Moja katolicka rodzina</b> 09:55 <b>Św. na każdy dzień</b> 10:00 <b>Inf. dnia</b> 10:15 <b>O pani Zofii Sz...</b> 11:00 <b>Msza św.</b> 12:30 <b>Ludzki Św.</b> 13:00 <b>Msza św.</b> 14:30 <b>Beatus, źródła Camino de Santiago</b> 15:25 <b>Tam Ktoś jest!</b> 15:50 <b>Ma się rozumieć</b> 16:00 <b>Inf. dnia</b> 16:10 <b>Sanktuarium</b> 16:30 <b>Porady Medyczne Bonifratrów</b> 17:00 <b>Swiadkowie</b> 17:30 <b>Moja parafia</b> 17:55 <b>Poczet Wlk. Polaków</b> 18:00 <b>Anioł Pański</b> 18:05 <b>Inf. dnia</b> 18:15 <b>Rozmowy niedok.</b> 19:25 <b>Św. na każdy dzień</b> 19:30 <b>Poznajemy Polskę</b> 19:45 <b>Modlitwa z udziałem dzieci</b> 20:00 <b>Inf. dnia</b> 20:20 <b>Różaniec</b> 20:50 <b>Mysłąg Ojczyzna</b> 21:00 <b>Apel Jasnog.</b> 21:20 <b>Inf. dnia</b> 21:40 <b>Polski Punkt Widzenia</b> 22:00 <b>Wedką nad wodę</b> 22:30 <b>Żyłem obok Św.</b> 23:40 <b>Bezpieczna Mama</b>
--

**WTOREK • 4 listopada**

TVP 1	TVP 2
05:25 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial 06:10 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej</b> 07:30 <b>Kościół z bliska</b> 08:00 <b>Serwis Info</b> 08:10 <b>Pogoda Info</b> 08:20 <b>Zaraz wracam</b> - serial, 2025 09:00 <b>Ranczo</b> - serial obycz., 2016 10:00 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym. 11:00 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial krym. 12:00 <b>Serwis Info</b> 12:10 <b>Agrobiznes</b> 12:30 <b>Agropogoda</b> - magazyn 12:40 <b>Magazyn Rolniczy</b> 12:55 <b>Natura w Jedyńce</b> - Loara, dzika kraina - dok., Franc., 2022 14:00 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 <b>Serwis Info</b> 15:15 <b>Reporterzy</b> - magazyn 15:35 <b>Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej	04:40 <b>Na dobre i na złe</b> - serial 05:40 <b>M jak miłość</b> - serial, 2021 06:30 <b>Prawosławie w Belgii</b> 06:55 <b>Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> 11:45 <b>Rosół polski</b> - magazyn kulinarny 12:30 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 13:15 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 <b>Va Banque</b> - teleturniej 14:35 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany 15:05 <b>La Promesa - pałac tajemnic</b> - serial, Hiszp., 2023 16:00 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 16:35 <b>Familiada</b> - teleturniej 17:20 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 <b>Va Banque</b> - teleturniej

	
16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja 17:00 <b>Telexpress</b> 17:20 <b>Pogoda</b> 17:30 <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny 18:10 <b>Klan</b> - telenowela TVP 18:45 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 19:30 <b>Program inform.</b> 19.30 19:55 <b>Pytanie dnia</b> 20:10 <b>Sport</b> 20:15 <b>Pogoda</b> 20:30 <b>Zaraz wracam</b> - serial, 2025 21:10 <b>Za wszelką cenę</b> - dram., USA, 2004 23:30 <b>Sabrina</b> - fab., USA, 1954 01:30 <b>Wykrywacz kłamstw</b> - magazyn 01:55 <b>Jeden dzień</b> - melodramat, USA, 2011 03:50 <b>Pograbek</b> - obycz., Polska, 1992	18:50 <b>Jeden z dziesięciu</b> - telet. 19:25 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 19:55 <b>Domowe patenty</b> - felieton 20:05 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 20:40 <b>Kulisy serialu „M jak miłość”</b> 20:55 <b>25 lat M jak miłość. Nasz srebrny jubileusz</b> - serial obycz., Polska, 2025 21:55 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany 22:25 <b>Magazyn Ekspresu Reporterów</b> 23:30 <b>Wariaci</b> - fab., Polska, 2023 01:45 <b>Znajdź cię</b> - dram., USA, 2019 03:50 <b>Cyberwojna</b> - dokument, Ukraina, 2022 04:50 <b>Rodzinka.pl</b> - serial kom.

**TVN**

05:40 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 05:55 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 06:50 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 <b> Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny 11:40 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 <b>The Floor</b> - teleturniej 14:35 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 16:50 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska 17:55 <b>Detektywi</b> - program kryminalny 19:00 <b>Fakty</b> 19:35 <b>Dom Dobry</b> - relacja z premiery 19:40 <b>Sport</b> 19:45 <b>Pogoda</b> 19:55 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny
---


20:10 <b>Doradca smaku</b> - program kulinarny 20:15 <b>Na Wspólnej</b> - serial obycz., Polska 20:55 <b>The Floor</b> - teleturniej 21:35 <b>Ślub od pierwszego wejrzenia</b> - reality show 22:40 <b>Kuba Wojewódzki</b> - talk-show 23:45 <b>Superwizjer</b> - magazyn reporterów 00:25 <b>Chłopi</b> - obyczajowy, Polska, 2023 02:50 <b>Skazana</b> - serial, Polska 04:00 <b>Śmierć Diany: dwa śledztwa</b> - dokument, Wlk. Bryt., 2022 05:00 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny 05:15 <b>Jak to jest zrobione</b> - serial popularnonaukowy, Kanada

**POLSAT**

06:00 <b>Nowy Dzień z Polsat News</b> 08:30 <b>Malanowski i Partnerzy</b> - W biurze Malanowskiego pojawia się zrozpaczona kobieta, Jadwiga Szymankiewicz, która odchodzi od zmysłów, poszukując zaginionego męża Waldemara. 09:30 <b>Trudne sprawy</b> - program obyczajowy 11:35 <b>Gliniarze</b> - W lesie zostaje znaleziony martwy nastolatek. Zginął od wielokrotnych uderzeń w głowę. 14:40 <b>Dlaczego ja?</b> - serial paradokumentalny 15:50 <b>Wydarzenia</b> - program informacyjny 16:15 <b>Pogoda</b> 16:20 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów 16:30 <b>Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy
---


17:00 <b>Gliniarze</b> - serial paradokumentalny 18:00 <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy 18:50 <b>Wydarzenia</b> - program informacyjny 19:15 <b>Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia 19:30 <b>Sport</b> 19:45 <b>Pogoda</b> 19:55 <b>Milionerzy</b> - teleturniej 20:40 <b>Niezniszczalni 3</b> - sens., USA, Franc., 2014 23:15 <b>Accident Man</b> - sens., Wlk. Bryt., 2018 01:25 <b>Korpus weteranów</b> - sens., USA, Kan., 2006 04:00 <b>Ewa gotuje</b> - program kulinarny 04:40 <b>Disco Gramy</b> - program muzyczny 05:25 <b>Telezakupy TV Okazje</b>

**TVP Kultura**

06:05 <b>Afisz kulturalny ekstra</b> 06:15 <b>Muzyczne poranki</b> - teledyski 07:00 <b>Tamte lata, tamte dni - Andrzej Korzyński</b> - magazyn 07:40 <b>Podróże z historią - Na ratunek w górach</b> - dok., Polska, 2016 08:20 <b>Dzień z życia artysty</b> 09:00 <b>Przeprowadzki</b> - serial, 2001 10:10 <b>Weiser</b> - dram. psych., Polska, Niemcy, Dania, 2000 12:00 <b>Przełomy w muzyce: Martha Argerich w Warszawie</b> - dok., Niemcy, 2021 13:10 <b>Hala odlotów</b> - talk-show 14:30 <b>Garsoniera</b> - obycz., USA, 1960 16:45 <b>Przeprowadzki</b> - serial, 2001 17:50 <b>Kódz Kultury - Piotr Głowacki</b> - 2025
---


18:30 <b>Stary</b> - dokument, Polska, 2023 20:00 <b>Wstęp do spektaklu</b> 20:20 <b>Teatr Telewizji - Pieśni piekarzy polskich</b> - spektakl teatralny, 2025 21:45 <b>Lekkie obyczaje - Wpływ księżycy</b> - dramat, komedia, romans, USA, 1987 23:35 <b>W poszukiwaniu dobrego filmu</b> - magazyn 00:10 <b>Nocny dokument - Pod niebem Damazky</b> - dok., Wlk. Bryt., USA, 2023 01:50 <b>Na wschód od Hollywood - Weselny toast</b> - komedia, Franc., Belgia, 2020 03:30 <b>Ktorzy po sztuce</b> 03:45 <b>Tygodnik Kulturalny</b> 04:40 <b>Teledyski</b>

**TV Puls**

06:00 <b>Nash Bridges</b> - serial krym. 08:00 <b>Kobra - oddział specjalny</b> - Jedna z akcji kończy się dla Semira i Paula fatalnie - obaj policjanci zostają porwani. Jenny musi przejąć dowodzenie na posterunku. 09:00 <b>Unforgettable: Zapisane w pamięci</b> - serial krym. 10:00 <b>Zbuntowany anioł</b> - serial obyczajowy 11:55 <b>Wspaniałe stulecie</b> - serial kostiumowy 13:50 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - 35-letni Darek Jaworski prowadzi przeciętne życie. Pracuje jako magazynier i nosi w sobie żądę, z powodu niezrealizowanych planów i marzeń z czasów technikum, kiedy wydawało się, że on i jego kumpel Wolak zawojują cały świat
---


15:50 <b>Ranczo</b> - serial kom., Polska 18:00 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny 20:00 <b>Cudzoziemiec</b> - akcja, Wlk. Bryt., Chiny, 2017. Quan Ngoc Minh Postanawia dopaść sprawców zamachu, w którym ginie jego córka... 22:15 <b>Pogoń za Callowayem</b> - akcja, USA, 2022 00:10 <b>Red Eye</b> - thriller, USA, 2005 02:00 <b>Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny 03:00 <b>Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny 04:00 <b>Menu na miarę</b> - program kulinarny 05:00 <b>Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny

**TVN 7**

05:25 <b>Szkoła</b> - Ania Kijewska marzy o dziecku. Jednak chłopak uczennicy nie chce się na to zgodzić. Zdesperowana licealistka postanawia zażyć w ciąży z obcym mężczyzną. 08:20 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 11:25 <b>W-11 Wydział Śledczy</b> - Na budowie osiedla robotnicy znaleźli zakopane ciało. Świadkowie zeznają, że w wieczór zabójstwa zamordowany mężczyzna kłócił się z... 12:55 <b>Detektywi</b> - Maciej Dębosz zostaje aresztowany przez policjantów, którzy oskarżają go o uprowadzenie 18-letniej Karoliny. Przeciwno detektywowi świadczy nagranie, na którym... 14:55 <b>Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska
---


15:55 <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy 16:55 <b>Sekrety życia</b> - paradok. 17:55 <b>Zagadki losu</b> 19:00 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy 20:00 <b>Wejście smoka</b> - sens., USA, 1973 22:15 <b>Inni</b> - horror, USA, Hiszp., Franc., 2001 00:30 <b>Tylko dla orłów</b> - wojenny. Wlk. Bryt., USA, 1969. Na ratunek amerykańskiemu generałowi, przetrzymawanemu w Hohenwerfen, siedzącemu SS i gestapo, wyrusza siedmiosobowa grupa... 03:30 <b>SOS Ekipy w akcji</b> - program policyjny 04:25 <b>Druga strona medalu</b> - talk-show

**TV 4**

06:00 <b>Lowcy skarbów</b> . Kto da więcej 07:55 <b>Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program paradok. 08:55 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok. 10:55 <b>Na Ratunek 112</b> - serial obycz. 11:55 <b>Trudne sprawy</b> - program obyczajowy 14:55 <b>Ktoś tu kłamie?</b> 
---

**ŚRODA • 5 listopada**

**TVP 1**  
 05:30 Wichrowe wzgórze - serial  
 06:15 Akacja 38 - serial, 2017  
 07:00 Transmisja Mszy Świętej  
 07:30 Rodzina (nie od) święta - Jak rozmawiać z dzieckiem o przemocy i wiadomościach ze świata? - mag.  
 08:00 Serwis Info  
 08:10 Pogoda Info  
 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025  
 09:00 Ranczo - serial obycz., 2006  
 10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
 11:00 Ojciec Mateusz - serial  
 12:00 Serwis Info  
 12:10 Agrobiznes  
 12:30 Agropogoda - magazyn  
 12:40 Rok w ogrodzie Extra  
 12:55 Zjawiskowe góry Portugalii - dokument, Port., 2016  
 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024  
 15:00 Serwis Info  
 15:15 Reportery - magazyn

**TVP 2**  
 05:35 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2021  
 06:25 Pozyteczni.pl - magazyn  
 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025  
 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny  
 11:45 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny  
 12:25 Koło fortuny - teleturniej  
 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 14:05 Va Banque - teleturniej  
 14:35 Na sygnale - serial fabularny  
 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023  
 15:50 Domowe patenty - felieton  
 16:00 Koło fortuny - teleturniej  
 16:35 Familiada - teleturniej



**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
 17:00 Telexpress; Pogoda  
 17:30 Jaka to melodia? - telet.  
 18:10 Klan - telenowela TVP  
 18:45 Akacja 38 - serial, 2017  
 19:30 Program inform. 19.30  
 19:55 Pytanie dnia  
 20:10 Sport; Pogoda  
 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025  
 20:55 Piłka Nożna: Club Brugge-FC Barcelona  
 23:05 Regulamin zabijania - dram., USA, Wlk. Bryt., 2000  
 01:15 Wykrywca kłamstw  
 01:45 Sabrina - fab., USA, 1954  
 03:45 Magazyn Ekspresu Reporterów  
 04:45 Notacje - Włodzimierz Nahorny. Jego portret - dok., 2012



**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obyczajowy, Turcja, 2022  
 18:15 Va Banque - teleturniej  
 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025  
 20:40 Przepis dnia - program kulinarny  
 20:55 Na dobre i na złe - serial obyczajowy  
 21:55 Na sygnale - serial fabularny  
 22:55 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2016  
 24:00 Wykapany ojciec - kom., USA, 2013  
 01:55 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018  
 02:45 Siedem zim w Teheranie - dok., Niemcy, Franc., 2023

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 13:55 The Floor - teleturniej  
 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
 17:55 Detektywi - program kryminalny  
 19:00 Fakty  
 19:35 Sport  
 19:45 Pogoda  
 19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
 20:10 Doradca smaku - program kulinarny



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
 20:55 The Floor - teleturniej  
 21:35 Top Model - reality show  
 23:10 Książę w Nowym Jorku - kom., USA, 1988  
 01:35 Constantine - horror, USA, Niemcy, 2005. Constantine przemierza ziemskie granice pomiędzy piekłem a niebem, mając próżną nadzieję, że uda mu się uzyskać zbawienie, odsyłając diabelski pomiot tam, skąd przybywa - z powrotem w otchłań.  
 04:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
 04:50 Uwaga! - program interwencyjny  
 05:05 Nauka jazdy - reality show

**POLSAT**

06:00 Nowy Dzień z Polsat News  
 08:30 Malanowski i Partnerzy - Klientka biura - Małgorzata Kalinowska - po dłuższym pobycie w USA wraca do kraju i prosi Bronisława Malanowskiego o pomoc w odnalezieniu ojca, z którym straciła kontakt.  
 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny  
 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
 15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
 16:15 Pogoda  
 16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny



**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
 18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
 19:30 Sport  
 19:40 Pogoda  
 19:55 Milionerzy - teleturniej  
 20:40 Komedioda środa - Sami Swoi - komedia, Polska, 1967  
 22:20 Jak ukraść 100 milionów - kom., Polska, 2024  
 00:35 Wykolejona - kom., USA, 2015  
 03:05 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
 04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
 05:25 Telezakupy TV Okazje

**TVP Kultura**

06:05 Afisz kulturalny ekstra  
 06:15 Muzyczne poranki  
 06:45 Tamte lata, tamte dni - Arkadiusz Jakubik - magazyn  
 07:25 Podróż z historią - Jedyne takie miasto - dok., Polska, 2016  
 08:05 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
 08:45 Przeprowadzki - serial, 2001  
 09:50 Garsoniera - komedia, romans, USA, 1960  
 12:10 Stary - dok., Polska, 2023  
 13:35 Tygodnik Kulturalny  
 14:30 Człowiek z Rio - fab., Franc., Włochy, 1963. Będący na przepustce z wojska Adrien rusza na ratunek swojej narzeczonej, porwanej na jego oczach...  
 16:40 Dyrektorzy - serial, 1975  
 18:10 Któredy po sztuce - Cathy Wilkes - Bez Tytułu - magazyn



**18:30 Informacje kulturalne**  
 18:50 Reżyserzy - Sidney Lumet - dok., Wlk. Bryt., 2018  
 19:45 Mysterium Tremendum  
 20:00 Panorama kina polskiego - Strzępy - dram., Polska, 2022  
 21:55 Profesor T - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
 22:55 Hala odlotów - talk-show  
 23:55 Jazz Juniors - Tribute to Tomasz Stańko - koncert, 2018  
 01:05 Lekkie obyczaje - Wpływ księżycy - dram., komedia, romans, USA, 1987  
 03:00 Informacje kulturalne  
 03:30 Przełomy w muzyce: Martha Argerich w Warszawie - dokument, Niemcy, 2021  
 04:40 Teledyski

**TV Puls**

06:00 Nash Bridges - serial krym.  
 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Paul wpadają na trop przestępców, którzy napadają na stację benzynową. Podczas akcji ratunkowej Paul zostaje poważnie ranny.  
 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.  
 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
 11:55 Wspañiale stulecie - serial kostiumowy  
 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Wnuczka Ziutka i Grażynki, Inez, chodzi do przedszkola. Od pewnego czasu budzi się z płaczem w nocy i opowiada dziadkom, że przyjdzie „Brodziako” i zabierze jej łalkę, a później babcię i dziadka...



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska  
 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument komedia, USA, 1994  
 20:00 Forrest Gump - dram., komedia, USA, 1994  
 23:00 Droga do zatrącenia - thriller, USA, 2002. Mike Sullivan i Connor Rooney są egzekutorami wpływowego irlandzko-amerykańskiego gangstera Johna Rooneya, ojca Connora. Pewnego wieczoru dwunastoletni syn Mike'a, przyпадkiem staje się świadkiem morderstwa dokonanego przez jego ojca...  
 01:20 Dzielnica strachu - serial  
 02:25 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
 03:25 Dyzur - serial medyczny  
 05:00 Dzielnica strachu - serial

**TVN 7**

05:25 Szkoła - Eliza Ziębińska jest bardzo zazdrosna o swojego chłopaka, Marka Bryka. Dziewczyna podejrzewa, że koleżanka z którą Marek przygotowuje projekt na lekcję geografii, chce go poderwać.  
 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 11:25 W-11 Wydział Śledczy - W centrum miasta ktoś porwał czteroletnią dziewczynkę. Podejrzanie pada na byłą pracownicę jej matki, jednak krótko okazuje się, że...  
 12:55 Detektywi - Anna Potaczek i Jakub Nowacki na prośbę 22-latką rozpoczynają poszukiwania jego rodziców. Małżonkowie nagle zniknęli i nie ma z nimi żadnego kontaktu,  
 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska



**15:55 Sąd rodzinny** - program sądowy  
 16:55 Sekrety życia - paradok.  
 17:55 Zagadki losu - program obycz.  
 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 20:00 Koniec świata, czyli kogel mogel IV - kom., Polska, 2021  
 22:10 Ukryte piękno - obycz., USA, 2016. Odnoszący sukcesy nowojorczyk przeżywa osobistą tragedię i całkowicie wycofuje się z życia. Koleży postanawiają mu pomóc...  
 00:10 Wesele - kom., Niemcy, 2020  
 02:35 Pati - serial obyczajowy  
 03:30 S05 Ekipy w akcji - program policyjny  
 04:25 Druga strona medalu

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obycz. 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Safe House - sens., USA, Jap., 2012 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy

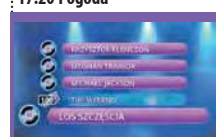
**TV Tram**

09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polkości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Krótka Historia Zbawienia - Bóg spotyka się z człowiekiem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Pragnienie Boga 13:00 GRH Zandarmeria 13:30 Msz. św. 14:30 Brygada Świętokrzyska 15:00 Od zmięrcz. do świtu 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Żywa nie tradycji 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Historie animowane z Nowego Testamentu 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Informacje dnia

**CZWARTEK • 6 listopada**

**TVP 1**  
 05:25 Wichrowe wzgórze - serial  
 06:10 Akacja 38 - serial, 2017  
 07:00 Transmisja Mszy Świętej  
 07:30 Dobre historie - magazyn  
 08:00 Serwis Info  
 08:05 Pogoda Info  
 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025  
 08:55 Ranczo - serial obycz., 2006  
 10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
 11:00 Ojciec Mateusz - serial  
 12:00 Serwis Info  
 12:10 Agrobiznes  
 12:30 Agropogoda - magazyn  
 12:40 To się oplaca - magazyn  
 12:55 Taniec żurawi - dokument, Niemcy, 2024  
 14:00 Wichrowe wzgórze - serial  
 15:00 Serwis Info  
 15:15 Reportery - magazyn  
 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
 17:00 Telexpress  
 17:20 Pogoda

**TVP 2**  
 04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska  
 05:35 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2022  
 06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny  
 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025  
 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny  
 11:45 Podróż po jeden uśmiech - reportaż  
 12:25 Koło fortuny - teleturniej  
 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 14:05 Va Banque - teleturniej  
 14:35 Na sygnale - serial fabularny  
 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023  
 16:00 Koło fortuny - teleturniej



**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
 18:10 Klan - telenowela TVP  
 18:45 Akacja 38 - serial, 2017  
 19:30 Program inform. 19.30  
 19:55 Pytanie dnia  
 20:10 Sport  
 20:15 Pogoda  
 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025  
 21:10 Ojciec Mateusz - serial krym.  
 22:10 Sprawa dla reportera  
 23:10 Ukraina: Zwierzęta w cieniu wojny - dok., Kan., Ukraina, 2024  
 00:10 Wykrywca kłamstw - magazyn  
 00:35 Profilerka Jastrzę - serial, 2025  
 01:35 Za wszelką cenę - dram., USA, 2004  
 03:55 Sprawa dla reportera



**16:35 Familiada** - teleturniej  
 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 18:15 Va Banque - teleturniej  
 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
 19:55 Domowe patenty - felieton  
 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
 20:45 Berlin Ku'damm - 59 - serial, Niemcy, 2016  
 21:45 Kanał tajemnic - film kryminalny, Franc., 2020  
 23:35 Rodzinka.pl - serial kom.  
 00:15 Ostateczne poświęcenie - dram. wojenny, USA, 2019  
 02:20 Mała doboszka - serial sens., Wlk. Bryt., USA, 2018  
 03:20 Akacja 38 - serial

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 13:55 The Floor - teleturniej  
 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
 17:55 Detektywi - program kryminalny  
 19:00 Fakty  
 19:35 Sport



**19:45 Pogoda**  
 19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
 20:10 Doradca smaku - program kulinarny  
 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
 20:55 The Floor - teleturniej  
 21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 22:45 Podejrzeni zakochani - kom., Polska, 2013  
 00:50 Tożsamość strachu - sens., USA, 2021  
 03:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
 04:10 Uwaga! - program interwencyjny  
 04:25 Nauka jazdy - reality show  
 04:55 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

**POLSAT**

06:00 Nowy Dzień z Polsat News  
 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do biura detektywa Malanowskiego zgłasza się pewna siebie, energiczna Klaudia Kowalczyk, która potrzebuje pomocy w odnalezieniu swojej przyjaciółki, Marioli Nowakowskiej.  
 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
 11:35 Gliniarze - paradokument  
 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
 15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
 16:15 Pogoda  
 16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny  
 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy



**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
 19:30 Sport  
 19:40 Pogoda  
 19:55 Milionerzy - teleturniej  
 20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
 21:40 Przyjaźni - serial obycz.  
 22:55 Jak poślubić milionera - komedia, Polska, 2019  
 01:05 Jak ukraść 100 milionów - kom., Polska, 2024. Edward „Ed” Szmala ma wszystko, by osiągnąć sukces. Ale przy okazji ma też kilka problemów...  
 03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
 04:40 Disco Gramy  
 05:25 Telezakupy TV Okazje

**TVP Kultura**

06:05 Afisz kulturalny ekstra  
 06:15 Muzyczne poranki  
 06:55 Tamte lata, tamte dni - Henryk Talar - magazyn  
 07:35 Podróż z historią - Kulisy dawnych podróży - dokument, Polska, 2016  
 08:15 Porozmawiajmy szczerze  
 09:00 Dyrektorzy - serial, Polska, 1975  
 10:35 Człowiek z Rio - fab., Franc., Włochy, 1963  
 12:40 Kolekcje  
 14:00 Niedziela z...twórczością Andrzeja Wajdy  
 14:55 Ucieczka - obycz., Polska, 1986  
 16:25 Dyrektorzy - serial, 1975  
 18:05 Wstęp Wolny - felieton  
 18:20 Portrety - Mów mi Kate - dok., Wlk. Bryt., 2023



**20:00 Hala odlotów** - talk-show  
 21:00 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu - Słodziak  
 21:05 Czwartkowy klub filmowy - Słodziak - fab., USA, 2019. Historia burzliwego dzieciństwa oraz jego lat młodzieńskich aktora Otisa Lorta.  
 22:50 Wydarzenie aktualne - program informacyjny  
 23:25 Panorama kina polskiego - Strzępy - dram., Polska, 2022  
 01:15 Profesor T - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
 02:20 Jazz Juniors - Tribute to Tomasz Stańko - koncert, 2018  
 03:35 Hala odlotów - talk-show  
 04:35 Film dokumentalny

**TV Puls**

06:00 Nash Bridges - serial krym.  
 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Andrea po raz drugi stają na ślubnym kobiercu. Organizacją całej imprezy zajmują się ich świadkowie - Paul i Dana. Niespodziewanie, ojciec panny młodej zostaje uprowadzony.  
 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.  
 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
 11:55 Wspañiale stulecie - serial kostiumowy  
 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 25-letnia Linda zachodzi w ciążę, mimo używania plastrów hormonalnych. Jej starszy o 2 lata narzeczony Bartosz oraz jego rodzice nie posiadają się z radości, ale Linda nie chce tego dziecka...



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska  
 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
 20:00 Iluzja - akcja, USA, Franc., 2013  
 22:15 Niedobrani - kom., USA, Kan., Kolumbia, 2019. Fred Flarsk to bezrobotny i mężczyzna z niewyparzonym językiem z talentem do pakowania się w kłopoty. Natomiast Charlotte Field jest utalentowaną i polityczną. Gdy spotykają się po latach...  
 00:45 Palm Springs - kom., USA, Hongkong, 2020  
 02:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny  
 03:35 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
 05:00 Dzielnica strachu - serial

**TVN 7**

05:25 Szkoła - Maturzysta Paweł Borowiec pożyczyl pieniądze od przyjaciela, żeby kupić dziewczynie drogi prezent. Chłopak nie ma z czego oddać długu, a zniecierpliwiony Patryk wynajmuje chuliganów, którzy mają odzyskać pieniądze.  
 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 11:25 W-11 Wydział Śledczy - W lesie policja znajduje porzucony samochód z dwiema dziewczynkami. Jedną z nich to bywalecka Bułgarii, niestety nie żyje.  
 12:55 Detektywi - program kryminalny  
 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy  
 16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny



**17:55 Zagadki losu** - prog. obycz.  
 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 20:00 Detektywi - kom., Polska, 2022. Opowieść o chłopcu, który musi stawić czoła trudnym tematom, dzięki czemu robi wielki krok w dorastanie.  
 22:20 Na twoim miejscu - kom., Polska, 2023. Kaśka i Krzysztof to młode, atrakcyjne małżeństwo, które jest bliskie rozvodu...  
 00:30 List w butelce - obycz., USA, 1999  
 03:05 Osadzone. Blok F - program obycz.  
 03:35 S05 Ekipy w akcji - program policyjny  
 04:30 Druga strona medalu - talk-show

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obycz. 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Turbulencja - sens., USA, 1997 00:45 Interwencja - magazyn reporterów 00:55 Love Island. Wyspa miłości 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

**TV Tram**

09:00 Na zdrowie 09:20 Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Katolicy a tożsamość Europy 13:05 Mateczniki Polkości 13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 13:30 Msz. św. 14:35 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:00 Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Głos serca

**DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE**

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?  
Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do piątku w godzinach pracy sekretariatu ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

**Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.**

**UWAGA!**  
**JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA**

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

**OGŁOSZENIA****MIESZKANIE  
SPRZEDAM**

☒ **MIESZKANIE** własnościowe w bloku, 48 m<sup>2</sup>, 1 piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka i wc. Dęblin. 330 000 zł do uzgodnienia. Tel: 783 767 970

☒ **MIESZKANIE** własnościowe w bloku, 46,8 mkw. 2 piętro, 2 pokoje, kuchnia, łazienka oraz piwnica i garaż murowany o pow. 20,54 mkw z kanałem. Cena 289.000 zł. Dęblin os. Wiślana. Tel. 601 059 026.

☒ **MIESZKANIE** 1 piętro, osobne wejście od podwórka, ok. 70 m<sup>2</sup>. Ryki, ul. Dolna. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 2 garaże (21 m<sup>2</sup>+26 m<sup>2</sup>) plus własność do 1/2 działki 0,0823 ha. Cena 270 000 zł. Tel. 796 735 375

**DOM  
SPRZEDAM**

☒ **DOM** 160 mkw, murowany, działka 700 ary, murowany garaż, Ryki ul. Kopernika 11. Cena 600.000 zł do neg. Tel. 663 800 794.

☒ **DOM** murowany o pow. 357 mkw, działka 538 mkw, w Dęblinie na os. Żwica. Możliwość dostosowania części powierzchni pod działalność gospodarczą. cena 375.000 zł. do neg. Tel. 724 340 040.

☒ **PÓŁ BLIŹNIAKA** 134,9 m<sup>2</sup> w Rykach na działce 303 m<sup>2</sup> wraz z garażem 20,62m<sup>2</sup>. Tel. 690 008 210

☒ **DOM** jednorodzinny w m. Stężycza, pow. 120 mkw, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, ogrzewanie CO plus gaz, podpiwniczony, z możliwością wykorzystania poddasza, dom na działce o pow. 1700 mkw. Do zamieszkania. Cena do uzg. Tel. 530 528 361.

**LOKAL  
SPRZEDAM**

☒ **STOLARNIA** w Korytnicy, plac 8000 mkw, 2 hale po 300 mkw, dom 80 mkw. Suszarnia do drewna 50, maszyny do drewna, szlifierka szerokotaśmowa, długotaśmowa, do kantów do ostrzenia noży strugarskich, piła formatowa, dwupiła formatowa, wielopola trzysstronna prasa 130x330cm do schodów 100x300cm. strugarka 4 stronna weinig ploter cnc 100x200cm, dłutarka, maszyny do parkietu, trak do drewna. Tel. 603 673 777.

**DO WYNAJĘCIA  
POSIADAM**

☒ **DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE** w ko-mórcie - pokój, kuchnia, wc, CO. Ryki ul. Lipowa. Tel. 695 255 830.

☒ **MIESZKANIE** w Dęblinie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, osiedle Wiślana, w bloku na pierwszym piętrze. Tel. 577 236 819.

☒ **DOM** drewniany do wynajęcia w okolicy Ryk, około 85 m<sup>2</sup>, dwa pokoje z kuchnią i łazienką. Tel. 604 452 250

**DO WYNAJĘCIA  
SZUKAM**

☒ **SZUKAM** niedużego domku do wynajęcia w Rykach, ewentualnie w okolicy albo mieszkania, nie musi być całkowicie umeblowany. Tel: 605 141 075

**DZIAŁKA POLE  
SPRZEDAM**

☒ **SIEDLISKO** w Woli Rębkowskiej o pow. 4200m<sup>2</sup>, na działce znajduje się budynek mieszkalny, drewniany z bali, zdrowy, kryty blachą, do remontu, budynek gospodarczy i ga-

raż murowany. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

☒ **DZIAŁKA** uzbrojona, budowlana, 1600m<sup>2</sup> w Woli Rębkowskiej - Zaci-sze. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

☒ **GOSPODARSTWO** rolne o pow. 1,96 ha z placówką, plus 16 arów lasu, Trzcianki 52 gmina Nowodwór. Tel. 513 214 865.

☒ **DZIAŁKA** budowlana, 11 000 m<sup>2</sup>. Gmina Parysów. Tel: 786 929 149

☒ **DZIAŁKA** budowlana 0,38 ha, z budynkami drewnianymi, wszystkie media, dł. 40m, szer. 98m. przy głównej szosie, wszystkie media, Okrzeja, ul. Jedności. Cena 60 zł/mkw do negocjacji. Tel: 510 526 910

☒ **LAS** 0,51 ha w Jakubówce, w dwóch wąskich działkach. Tel. 605 852 334.

**Auto Centrum Ryki** **AS CAR**

**OKRĘGOWA STACJA  
KONTROLI POJAZDÓW**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

📍 ul. Słowackiego 26

☎ 509 799 777

🛠️ AUTO SERWIS

🚰 MYJNIA

⛽ STACJA PALIW

**KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**

\*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNICIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA: .....

MIEJSCOWOŚĆ: .....

CENA: .....

TELEFON KONTAKTOWY: .....

**TWÓJ  
Głos**  
KUPON WAŻNY  
DO 7 listopada

# HURTOWNIA SPOŻYWCZA

**u Helenki**

**María Pawlak**

**Oferujemy:**

- ▶ mrożonki, flaki,
- ▶ świeży drób,
- ▶ wędliny, konserwy,
- ▶ napoje, słodycze,
- ▶ lody
- ▶ konserwy rybne

**ryby mrożone, wędzone, smażone i śledzie**

**RYKI, ul. Żytnia 10 (za budynkiem OSI)** Zapraszamy: Pn-Pt 7.00-17.00 Sob 7.00-15.00

**81 8652 103**

**BARDZO DUŻY WYBÓR RYB I ŚLEDZI**

**OBSŁUGUJEMY CHRZCINY, KOMUNIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**

**DZIAŁKA** budowlana w Rykach, 1425 mkw, atrakcyjnie położona przy ulicy Myśliwskiej, wszystkie media, cena do uzg. Tel. 602 408 921.

zł. Tel: 608 522 606

**DZIAŁKA** gruntu ornego położona w Swatach o pow. 2,49 ha. Tel: 729 228 438

**LAS** mieszany pow. 0,46 ha w Brusowie k/ Ryk, nr działki 533, cena do uzg. Tel. 607 626 801.

**DZIAŁKA POLE**  
**KUPIĘ**



**WEZMĘ** w dzierżawę pole, nie-użytki - Rososz, Leopoldów, Lasocin, Kruków, Zalesie i okolice. Tel. 510 051 435

**DZIAŁKI** rolnicze kupię, Ryki i okolice. Tel: 508 411 669

**DZIAŁKA** budowlana z siedliskiem o łącznej powierzchni 1710 m2 przy ulicy Macieja Rataja w Garwolinie. Wszystkie media doprowadzone do działki: gaz, woda, kanalizacja, światło. Cena 735 tys

**WEZMĘ** w dzierżawę lub kupię działki rolne, pola. Kłoczew i okolice. Tel: 790 772 445

**ROLDEKO**  
PRODUCENT

08-500 Ryki, Leopoldów, ul. Zielona 97  
roldeko@interia.pl



**ROLETY  
PLISY  
MOSKITIERY  
ŻALUZJE**

BEZ ZOBOWIĄZAN  
bezpłatny pomiar i wycena  
BEZ ZOBOWIĄZAN

793 733 400

793 933 400

www.roldeko.pl

## USŁUGI ZIEMNE

KOPARKĄ KOŁOWĄ I MINIKOPARKĄ

**ODŚNIEŻANIE** dojazdów, posesji, parkingów

**JARKOP**  
Jarosław Dembek

**TRANSPORT 20-30 T** żwir, piach, kruszywa i inne

Czerniec 38, 08-550 Kłoczew

**tel. 721 094 302**

## SKUP ZŁOMU

AUTOROMANO

ATRAKCYJNE CENY, ŁATWY DOJAZD

Dęblin, ul. Kocka 179 (PRZY STACJI LOTOS)

**573 779 889**

**SAMOCCHÓD**  
**SPRZEDAM**

**AUDI A5 sportback, 2.0 TDI, 170km, quattro, 2011r., 340 tys. km przebiegu, stan bdb.**  
Tel: 512 238 153

**CITROEN XSARA PICASSO 2.0 HDi 90KM, 2000r. hak, przebieg 428 tys. km. przegląd 01.2026r. OC 01.2026r.**  
Cena 2.000 zł. do neg. Ryki. Tel. 516 527 307.

**OPEL ASTRA 1.8 benzyna 177 tys. km. nowy rozrząd, hak, prod. 2002r.**  
koła zima - lato, cena 5.700 zł do neg. Ryki. Tel. 663 915 570.

**PEUGEOT 3008 1.6 HDi 120KM 2017r. automat, brązowy met, hak, czujniki parkowania, podgrzewane fotele, stan b.dobry, bez wkładu**

finansowego, zarejestrowany opłacony, przegląd, cena do uzg. Ryki. Tel. 663 238 782.

**RENAULT CLIO IV benz 90KM, 2016r. lift, 90 tys.km. stan bdb, oryginał lakier, max wyposażenie, kamera, full led, czujniki, sam parkuje, felgi 17, biała perła, nowe opony i aku, cena 34.900 zł. Ryki. Tel. 883 462 449.**

**RENAULT SCENIC 2002r. 1.9 DCI 312000 km, klimatyzacja sprawna, 4 el.szyby, el.lusterka, hak, OC i przegląd, kpl kół zimowych, stan dobry, cena 4.300 zł do neg. Tel. 692 515 086.**

**TOYOTA COROLLA E-12, prod. 2003r. 5 drzwi, 1.6 benzyna, samochód na chodzie, zarejestrowany i opłacony, cena do uzg. Dęblin. Tel. 512 777 218.**

**VW Golf Plus 1.6, benzyna i gaz, elektryczne szyby przód i tył, czujniki cofania, klimatyzacja, Isofix,**

## TARTAK DREWNOHURT

- drewno budowlane
- więźby dachowe
- krokwie, deski, łaty, kantówki
- trociny, obrzyny tartaczne
- drewno opałowe do pieców C.O. i kominków sosna, brzoza, dąb, grab i inne w wałku i rąbane
- deska elewacyjna, podbitka
- boazeria, deska tarasowa
- Kupno dęba na pniu
- stęple budowlane

**REGAMET**  
DREWNO WYKORZYSTANE

**SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH POKRYĆ DACHOWYCH**

**WYCEN BEZPŁATNIE DREWNO NA SWÓJ DACH U PRODUCENTA**

Nowodwór 102A  
drewnohurt1@wp.pl  
**790 219 819**

podgrzewane siedzenia przód, przyciemnione szyby tył, alufelgi, hak, 14.800 zł. Tel. 793 502 842.

**VW TIGUAN prod. 2008r. diesel, stan dobry, kolor czarny, cena 24.200 zł. Ryki. Tel. 721 039 000.**

**SAMOCCHÓD**  
**KUPIĘ**

**KUPIĘ** każde auto do 20 tys. zł. Tel: 577 079 999

**MOTOCYKL**  
**SPRZEDAM**

**MOTOCYKL YAMAHA MT03 prod. 2019r. kolor niebieski, poj. 321 cm3, moc 30,90KM, aktualne ubezpieczenie i przegląd, cena 18.000 zł. Sierszkowola/ Warszawa. Tel. 695 571 745.**

**MOTOCYKL**  
**KUPIĘ**

**MOTOCYKLE - Motorynka, Simson, WSK, MZ i podobne, stan bez znaczenia. Cena do**

**8.000 zł. Tel. 514 633 149.**

**MOTO RÓŻNE**  
**SPRZEDAM**

**GŁOWICA** do ciągnika C-360 używana w dobrym stanie. Tel. 783 525 405.

**OPONY 245x70xR16 4 szt. All Terrain, bieżnik 6mm, cena 50 zł/szt. Tel. 692 945 589.**

**OPONY 4szt. 185/55 R14 letnie po przebiegu 10000km wraz z bardzo ładnymi alufelgami, rozstaw śrub 108mm. Ryki. Tel. 506 662 967.**

**OPONY 600x16 używane w dobrym stanie. Tel. 783 525 405.**

**OPONY wielosezonowe Barum 2022r. stan bdb, rozm. 205/55 R16, cena 400 zł. Ryki. Tel. 600 449 265.**

**OPONY zimowe rozm. 205/55 R16, stan dobry, 2023r. firma Zentex 2szt. Flota 2 szt. cena 450zł. Ryki. Tel. 600 449 265.**

**kicWent**  
KLIMATYZACJA CHŁODNICTWO WENTYLACJA

**KOMPLEKSOWE INSTALACJE SANITARNE**

KLIMATYZACJA WENTYLACJA POMPY CIEPŁA CHŁODNICTWO

KONSERWACJA NAPRAWA MONTAŻ SERWIS

ul Warszawska 55 08-500 Ryki **tel. 722 125 180**  
www.kicwent.pl

**ALMAR trans**

- KRUSZYWA DROGOWE
- PIASEK-ŻWIR-POSPÓLKA
- WAPNO NAWOZOWE
- KAMIEŃ OGRODOWY
- PIASEK DO MIXOKRETA
- OTOCZAKI

**KŁOCZEW**  
**tel. 502 215 457**

**USŁUGI REMONTOWO BUDOWLANE**  
Michał Prządka

**PERFEKT-BUD**

- remonty i wykończenia wnętrz
- adaptacje poddaszy
- układanie glazury, terakoty i gresu
- malowanie, szpachlowanie
- zabudowy z płyt G-K
- sufity podwieszane
- montaż drzwi i parapetów
- docieplenia budynków
- malowanie elewacji i wiele innych

Czerniec 171, 08-550 Kłoczew **669-319-899**  
e-mail: **perfekt-bud0404@wp.pl** **663-359-509**

## POSADZKI MIXOKRETEM

Wojciech Bednarczyk

**tel. 600 707 294**

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY**

Ryki, ul. Sienkiewicza 12

**Barbara BOJAR**

Przyjmuje w piątki, godz. 11-15. Rejestracja telefoniczna codziennie.

**tel. 602 305 421**

**GABINET NEUROLOGICZNY**

lek. neurolog

**Mirostław LORENC**

Ryki, ul. Żytnia 8 (budynek OSI) - czwartek 15 - 17  
rejestracja - 601 445 807

INNE TERMINY PO UZGODNIENIU TELEFONICZNYM  
nagłe przypadki - ☎ 601 445 807

☒ **PILNIE SPRZEDAM** NOWE OPONY lotnicze z dętką o wym. 800x200. Opony są fabrycznie nowe w opakowaniu producenta. Nie używane. Kontakt tel. cały dzień. Tel. 663 647 909.

☒ **PRZYCZEPA** samochodowa 210 x 125 z plandeką, zarejestrowana, 2016r. Tel: 603 741 334

**MASZyny ROLNICZE SPRZEDAM**

☒ **CIĄGNIK** rolniczy T25 rok prod. 1981, ubezpieczenie do 12.2025, przegląd do 12.2026, przebieg 5241 mtg. Cena do uzgodnienia. Tel: 506 436 404

☒ **CIĄGNIK** rolniczy Massey Ferguson 6170 1996r. moc silnika 110KM, w pełni sprawny, gotowy do pracy, cena do uzg. Okolice Ryk. Tel. 503 608 259.

☒ **BELARKA** do słomy New Holland, cena 6000 zł. ok. Kłoczewa. Tel. 665 580 792.

☒ **CIĄGNIK** nazwa MICKORNIK, stan bdb, opony nowe, cena 35.000 zł do neg. Okolice Kłoczewa. Tel. 507 638

680.

☒ **TALERZÓWKA** 3 metry, stan bdb, cena 5.500 zł. Ryki. Tel. 723 005 373.

☒ **OGRABIARKA** Deutz Fahr 2,5 m szer. zielona, stan bdb. Okolice Kłoczewa. Tel: 514 498 117

☒ **PŁUG** 3 skibowy odfładnia 35cm, tryjer do czyszczenia zboża, aparat do rozrzutnika na 2 wałki, tryjer do czyszczenia zboża, pompa wtryskowa do ciągnika C360, kopaczka ciągnikowa, Nowodwór. Tel. 694 825 530.

☒ **TRAKTOR** MF 690 z turem oraz inny sprzęt rolniczy, likwidacja gospodarstwa. Owina. Tel. 604 924 765.

☒ **MASZyny** - siewnik poznańsk skrzynia olejowa z dużym koszem i zaprawiarką, opryskiwacz, pługi 3, inne, likwidacja. Tel. 690 060 760.

☒ **BLACHA** na rozrzutniki 3mm 2x6mb, cena 120 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

☒ **WÓZ** do bel. Okolice Ryk. Tel: 510 558 585

**SALONY OPTYCZNE**

**Agnieszka Rękas**

**RYKI** ul. Warszawska 100 Medivita, tel. 509 728 764

**DĘBLIN** ul. Krzywa 2/4 Przychodnia rodzinna, tel. 509 728 638

**czynne: od pon. do piątku w godz. 10-18**

szkła korekcyjne  
szkła przeciwsłoneczne  
soczewki kontaktowe  
duży wybór oprawek

Fachowa i miła obsługa

**tel. 504 086 922**

☒ **SADZARKA** i kopaczka na taśmach metalowych do ziemniaków, rozdrabniacz sadowniczy 1,6m z włoskim przekąźnikiem mocy, kultywator 2,1/2,4m, władmirec T-25, części. Tel: 570 530 800

☒ **SIEWNIK** do kukurydzy małe, 4 rzędowy z podsiewem nawozu. Tel: 721 330 269

☒ **OPRYSKIWACZ** 1200l, zawieszany. Tel: 721 330 269

☒ **AGREGAT** 3,0m, wałki podwójne, wąskie zęb, mało używany, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **ROZSIEWACZ** do nawozu, dwa talerze, wchodzi big bang, nowe łożyska i olej w skrzyni, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **SIEWNIK** poznańsk, skrzynia olejowa, szer. 3.0, rurki plastik, grabki, wąskie koło, mało używany, tabela wysiewu, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **GRUBER** szer. 2.7m, na sprężynie, 6 redlic, nowe elementy robocze Lemke, wał górowały, maszyna z 2015r., wszystko sprawne, nie połamane, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **MASZyny** - glebogryzarka, opryskiwacz, brony, pługi, kultywator. Tel. 693 106 228.

☒ **SZADZARKA** i kopaczka. Siewnik

Poznańsk, Meprozet 23 leje. Pielacz 3/5. Agregat 2,1. Pługi 2/4. Kultywator z wałkiem 1,8/2,1/2,4. Tel. 570 530 800.

☒ **MASZT** wózka widłowego przerebionego na tył ciągnika, wysokość podnoszenia 3,40m. KULTYWATOR 3m. PŁUGI 5 skibowe. Owina. Tel. 606 362 739.

☒ **PRASA** kostka FMZ Płock, czerwona w oryginale z wałkiem, stan bdb, mało używana, cena do uzg. Woła Korycka Górna. Tel. 600 742 545.

**MASZyny ROLNICZE KUPIĘ**

☒ **MASZyny** rolnicze sprawne lub do remontu oraz ciągniki Ursus c-330 lub c-360. Tel: 511 079 554

☒ **CIĄGNIK** rolniczy Ursus C-360 w każdym stanie. Tel: 666 941 477

☒ **KOPACZKA** do ziemniaków i i talerzówkę. Tel: 666 941 477

☒ **KOPACZKA** do ziemniaków i przycepa rolnicza. Tel: 666 941 477

☒ **MASZyny ROLNICZE** - rozrzutnik, siewnik do boża, prasa belująca kostkująca, kombajn do ziemniaków, sadzarka, talerzówka, glebogryzarka, i inne sprzęty rolnicze. Tel. 517 293 861.

**CENTRUM STOMATOLOGICZNE LUXDENT**

Ryki, ul. K. Wojtyły 3 I piętro, nad MediVitą

lek. dent. Sławomir KONCEWICZ  
tel. 534 260 870

- leczenie próchnicy
- stomatologia estetyczna
- odbudowa zębów
- chirurgia
- protezyka
- profilaktyka
- stomatologia dziecięca
- RTG: pantomogram, zdjęcia zębów

Rejestracja telefoniczna prowadzona jest przez 7 dni w tygodniu

**SANMED**

Specjalistyczne Centrum Medyczne SANMED

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA**

**WOLNE TERMINY NA NFZ**

Więcej informacji pod numerami telefonu oraz osobiście w rejestracji

**535 202 010 lub 81 865 12 27**

Placówka znajduje się w pawilonie handlowym „MERCURY”  
ul. Stowackiego 4/5C

**BonaVET**

**GABINET WETERYNARYJNY**

lek. wet. Mariola Łabędzka

ul. Stowackiego 4, Ryki (D.H.U. Merkury)  
pon.-pt. 10:00-18:00, sob. 10:00 - 14:00

profilaktyka, szczepienia, leczenie, badanie krwi, zabiegi chirurgiczne (sterylizacje, chirurgia miękką i kostną), RTG, USG, usuwanie kamienia naczyniowego, czipowanie, paszporty, strzyżenie psów, diety lecznicze, witaminy i leki dla gołębi, art. zoologiczne

**721 030 800**

☒ **MASZyny** rolnicze sprawne i do remontu. Tel: 505 900 999

☒ **TALERZÓWKA** lub glebogryzarka, może być do remontu. Kupię. Tel. 693 106 228.

☒ **SADZARKA** i kopaczka do ziemniaków, kupię. Tel. 693 106 228.

☒ **CIĄGNIK** c330 lub c360, kupię. Może być do remontu. Tel. 602 874 052.

**MASZyny URZĄDZENIA SPRZEDAM**

☒ **TRAJZEGA** siłowa na metalowej podstawie, cena do uzg. Dęblin. Tel. 661 199 221.

☒ **HEBLARKA** siłowa, samoróbka, z silnikiem, cena 2.000 zł do neg. Okolice Kłoczewa. Tel. 507 638 680.

☒ **PROWADNICA** I ŁAŃCUCH do piły spalinowej Husqvarna, używane, w dobrym stanie, cena 55 zł. Ok. Okrzei. Tel. 604 891 618.

☒ **SILNIK** elektryczny 1.3 KW 230v, cena 350 zł do neg. Okolice Ryk. Tel. 794 746 840.

☒ **ŁUPARKA** hydrauliczna do drzewa 8T nacisku, silnik 3,5 kW, doprowadzona z Niemiec. Ryki. Tel. 604 924 765.

☒ **ZAWIESIA** dźwigowe łańcuchowe 2x5m, posiadają haki skracające, używane. Ułęż. Cena do uzgodnienia. Tel. 888 343 465.

**SYSTEMY ALARMOWE ORAZ KAMERY**

- bezpłatny kosztorys wybranego systemu
- szybka instalacja
- całodobowy serwis instalacji
- całodobowy nadzór Patroli Interwencyjnych

**Dowiedz się więcej:**

**tel. 505 017 170**  
**tel. 502 147 256**

**ASTRA** Polska Firma

• usługi ziemne  
• kopalnia piachu i żwiru  
• ziemia ogrodowa  
• usługi transportowe  
• usługi brukarskie  
• zbieranie i utylizacja odpadów komunalnych i budowlanych (sprzątanie placów budowy)

P.U.P.H. BRYZBUD s.c.  
Marian i Alfreda Bryzek  
☎ 501 588 212  
☎ 509 962 388  
www.bryzbud.pl

Punkty handlowe:  
• Chrustne 1 • Brzeziny

wystawiamy faktury VAT

**BRYZBUD**

☑ **STUDNIE WIERCONE**  
☑ **POMPY CIEPŁA**  
☑ **DESZCZOWNIE**  
☑ **ODWODNIENIA**

**STUDNIE**  
Mirostław Izdebski  
Dąbrówka Stany 74

☎ 608 046 239  
☎ 504 320 592

**MARTYNKI** Sp. z o.o.

**POSADZKI MIXOKRETEM**  
**TYNKI TRADYCYJNE**  
**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW**

Realizujemy prace w programie

☎ 604 566 208 08-550 Kłoczew, Sosnówka 23

**MAKLESZ**

- wykopy, zasypy, plantowanie
- transport piachu, żwiru, pospółki, ziemi ogrodowej
- transport 20-30 ton
- piasek kwarcowy
- kruszywo betonowe, drogowe i ozdobne
- układanie kostki brukowej
- zamiatanie dróg i parkingów

**WAGA 60 ton**

08-500 Ryki, ul. Swatowska 20  
tel. 602 284 292, 698 642 151



**EUROCOLD**  
SIENKIEWICZ

klimatyzacja wentylacja  
pompy ciepła fotowoltaika  
ładowarki do aut elektrycznych

www.eurocold.pl

501 099 450  
ul. Żytnia 64 B. 08-500 Ryki  
biuro.eurocold@gmail.com

☒ **SILNIKI** elektryczne 2 KW, 3 KW, 4 KW, 5,5 KW i większe. Tel. 603 346 594.

☒ **PIEC** węglowo-drzewny 1,7kw w dobrym stanie z dmuchawą oraz sterownikiem, producent „STOM-PORKÓW”, jeden z lepszych. Tanio. Ryki. Tel. 600 931 201.

☒ **KOCIOŁ** grzewczy 12KW Defro pow. grzewcza 1,5 mkw, prod. 2011r. cena do uzg. Rososz. Tel. 514 440 020.

**PRODUKTY I  
PŁODY ROLNE  
SPRZEDAM**

☒ **ZIEMNIAKI** jadalne Soraya, jest to średnio wczesna, wszechstronna odmiana ziemniaka jadalnego, ceniona za wysoką jakość i dobre walory smakowe. Charakteryzuje się żółtą skórką, żółtym miąższem. Tel: 577 148 778

☒ **MARCHEW** jadalna ekologiczna. Paprotnia. Tel. 608 887 301.

☒ **SADZONKI TRUSKAWEK** odmiana honeoye. Tel. 608 887 301.

☒ **SADZONKI** porzeczki czarnej. Okolice Dębina. Tel. 609 560 633.

☒ **ZBOŻE** na siew lub paszę - pszenica, żyto, pszenżyto, owies, mieszanka zbożowa. Nowodwór. Cena do uzg. Tel. 694 825 530.

☒ **SZADZONKI MALIN** jesiennych, odmiana sudana, polesie, polana, plantacja zadbaną i nawadnianą, cena 1 zł. Okolice Nowodworu. Tel. 510 656 889.



☒ **ZIEMNIAKI.** Gęsia Wólka. Możliwość transportu. Tel. 600 706 784 lub 575 262 095.

☒ **TUJE** Szmaragd. Ceny od 15 zł w zależności od wysokości i ilości. Strzyżowice - blisko Ryki, Dęblin, Nowodwór, Stężyca, Kłoczew, Ułęż. Tel. 600 966 811.

☒ **ZIEMNIAKI** jadalne i paszowe, odmiany - catania, denar, owacja i rykarda. Pszenica ozima. Tel. 605 340 777.

☒ **SZADZONKI TRUSKAWEK** - odmiana granat, hanoi, hokent, rumba, Limalexia ; po szkółce. Tel. 693 117 326.

☒ **ZIEMNIAKI** owacja, irys, katania.

Rzyczyna. Tel: 692 589 824

☒ **PSZENICA** oz. Elektra i Banatus. JĘCZMIEN oz dwurzędowy Bianco i 6-rzędowy midnight. BELE sianokiszonki. Przykwa. Tel. 663 855 914.

☒ **SADZONKI TRUSKAWKI** cena 0,70 zł/szt. Ryki. Tel. 663 915 570.

☒ **ZIEMNIAKI** jadalne winieta i Red Lady. Uprawiane na oborniku. Ownia. Tel. 606 362 739.

**SADZONKI  
SPRZEDAM**

☒ **SADZONKI** truskawki hanoye i el-santa, wolne od chorób, młoda plantacja. Zosin. 40gr. Tel: 604 193 425

☒ **TUJE** szmaragd ok 90-100cm i tuje kule donica 15-30cm, ładne, kopane z gruntu pod zamówienie. Nowodwór. Od 13 zł. Tel: 889 752 784

☒ **SADZONKI** truskawek Azja, Asia, wolne od chorób, dobrze ukorzenione, duże owoce. Odbiór Nowodwór. 60 gr/szt. Tel: 889 752 784

**OPAŁ  
SPRZEDAM**



☒ **DREWNO** opałowe różne gatunki pocięte i połupane. Borowie pow. Garwolin. Cena od 260 zł. Tel: 787 022 688

☒ **OPAŁ** sosna 145 zł. łupany 190 zł. Opał brzoza 190 zł, łupany 290 zł. Korytnica. Tel. 607 607 700.



Skup surowców wtórnych  
z myślą o środowisku

08-504 Ułęż, Korzeniów 80

**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**

OBSŁUGA FIRM  
odbiór makulatury  
odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

☒ **DRZEWO** OPAŁOWE bardzo suche, sezonowane 4 lata, rąbane i dowolna długość, różne gatunki (m.in. dąb, brzoza, świerk). Okolice Nowodworu. Tel. 513 058 401.

☒ **DREWNO** opałowe suche. Możliwość transportu. Tel. 600 824 588.

☒ **DREWNO** sosnowe lub liściaste, rąbane lub wałki, możliwy dowóz. Okolice Stężyicy. Tel: 501 316 158

**AGD RTV  
SPRZEDAM**

☒ **TELEWIZORY** nowe z gwarancją, TV 55" TCL Google TV Android i 32" Led TCL Android. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel: 507 253 977 / 25 682 35 33

☒ **PŁYTA** INDUKCYJNA Simens, mało używana, cena do uzg. Ryki. Tel. 789 240 910, 697 616 307.

☒ **PIEKARNIK** elektryczny nieużywany, na dwie blaszki, grill, rożen, cena 400 zł do neg. Okolice Kłoczewa. Tel. 507 638 680.

**MEBLE  
SPRZEDAM**

☒ **WERSALKA**, stan bdb, cena 100 zł. Okolice Ryk. Tel. 81 8650732.

☒ **STOŁY**, krzesła, komody, fotele, możliwy transport. Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel. 662 271 795.

**BUDOWLANE  
SPRZEDAM**

☒ **SCHODY** dębowe, jesionowe, cena 100 zł/mb + vat. Tel. 607 607 700.

☒ **DESKA** podłogowa, tarasowa,

elewacyjna, cena 74 zł + vat m.kw. Tel. 607 607 700.

☒ **PARKIET** jesion 50x250x22 mm, cena 70 zł+v. Tel. 607 607 700 .

☒ **LISTWA** przypodłogowa dąb. Cena 8 zł/mb. Tel. 607 607 700.

☒ **BOAZARIA**, szalówka 13\*87\*4000 mm, dostępne 100 m.kw. Cena 28 zł + vat m.kw. Tel. 607 607 700.

☒ **BLACHA** ocynkowana 0,5mm 100cm x 210cm, cena 60 zł/arkusz. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **BLACHA** trapez T18 różne dł. cena 22 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

☒ **BLACHA** ocynkowana 0,5mm 107x210cm, cena 60 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **PROFIL** na słupki 50x50x1,5 cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

☒ **KĄTOWNIK** 20x20x1,5 cena 1,34 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

☒ **PRĘTY** żebrowane fi.8 6mb, cena 7,50 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

☒ **PRĘTY** żebrowane fi.10 6mb, cena 11 zł/szt. Maciejowice Warszawa Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

☒ **PRĘTY** żebrowane fi.12, cena 34 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

☒ **SŁUPKI** ocynkowane 1,2mm 60x40 I gat za pół ceny, 10 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **SŁUPKI** ocynkowane 1,2mm 60x40 II gat. za pół ceny, 5 zł/mb. Maciejowice Ryki Stawex. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

☒ **SŁUPKI** z rury owalnej 50x30, cena 12 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

☒ **SŁUPKI** ocynkowane 1,5mm 50x30 cena 5 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **SŁUPKI** solidne z profilu 40x40x3, taniej jak materiał, cena 12 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **CEOWNIK** 40x30x1,5 cena 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **CEOWNIK** 50x20x1,5 cena 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **SZTACHETY** Z BLACHY akrylowej 0,8mm 8m x 142cm, ena 8 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303.

☒ **SZTACHETY** ocynkowane 1mm 8cm x 135cm cena 8 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**SKUP ZBOŻ**  
RÓWNIĘŻ Z PRZEZNACZENIEM  
NA GORZELNIĘ / MINIMUM 10 TON

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa

518 048 715

**SKUP BYDŁA I CIELĄT**  
KONKURENCYJNE CENY  
- byki - jałówki - krowy - konie  
wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI  
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

**SKUPUJEMY ZBOŻE  
NA PASZĘ**  
szybki przelew lub gotówka

517 055 016

**SKUP ZBOŻA**  
• żyto • owies  
• pszenżyto i inne

Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa

508 151 622

**SKUP KONI**  
w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni

517055 016  
506 385 510

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

- MECHANIKA POJAZDOWA *Włodzimierz Lesisz*
- SKLEP MOTORYZACYJNY
- STACJA PALIW

**Pełny zakres badań technicznych**

**08-530 Dęblin, ul. Szpitalna 2  
kom. 506 17 00 95, tel. 81 88 01 920**

126 019.

☒ **SZTACHETY** z blachy ocynkowanej 0,5 x 8cm x 100cm, cena 4 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

☒ **SIATKI** leśne, tanio od 3,20 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

☒ **KRATKI** WEMA ocynkowane, cena 7 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

☒ **DESKI** dębowe grubość 4 i 5 cm, cena do uzg. Ryki. Tel. 724 114 584.

☒ **OFERUJEMY:** - okna PCV, - drzwi zewnętrzne, - bramy garażowe, - drzwi stalowe, - rolety, - plisy, - moskitiery, - parapety wew. i zew. Najwyższa jakość w najniższej cenie. Garwolin Kościuszki 48B. Tel. 513 307 104.

☒ **DRUT** 6mm około 50kg w krążku. Łaskarzew. Tel. 609 102 960.

### DLA DZIECI SPRZEDAM



☒ **WÓZEK** SPACERÓWKA Kinderkraft. Stan b.dobry. Brak plam i przebarwień od słońca. Używana sporadycznie. Udogodnienia: regulowane oparcie, regulowany podnóżek, szelki 3-punktowe zapięcie, uchwyt na bidon/butelkę, odpinana przednia rączka/pałak, szybki system składania. POLECAM. Cena 180 zł. Tel. 724 002 205.

☒ **WÓZEK** dziecięcy - nosidełko, gondola, spacerówka. Dęblin. 400 zł. Tel. 661 909 466

### ZWIERZĘTA SPRZEDAM

☒ **JAŁÓWKI**, BYCZKI do dalszego chowu, waga 100-300 kg. ok/Kłoczewa. Tel. 665 580 792.

☒ **TUCZNIKI** sprzedam, waga około 120 kg. Okolice Ryk. Tel. 669 117 575.

☒ **KLACZE** 3 szt. Jedna 7 lat, żrebną pokryta koniem karym. Druga dwulatka. Trzecia półroczna. Długowola. Dzwonić po godz. 18-stej. Tel. 692 492 983.

☒ **GOŁĘBIE** 3 orły żółte, 4 belgusy czerwone. Króliki 3 powyżej 4 kg, 6 i 7 samice. Czernic. Tel. 25 7543701.

☒ **INDYKI** duże 3 szt. Kaczki biegusy 6szt. Koguty białe i żółte 3 szt. Trzcianki. Tel. 725 431 949.

☒ **JAŁÓWKA** i BYCZEK, 3-tygodnie, okolice Trojanowa. Tel. 509 997 105.

☒ **KROCZEK** karpia. Tel. 531 743 830

## POSADZKI

MIXOKRETEM UDZIEŁAM GWARANCJI NA POZIOM  
WYLEWKI ANHYDRYTOWE

## TYNKI AGREGATEM

**T. Panasiewicz - 663 776 972**

☒ **GOŁĘBIE** murzyny, ok. 40 szt. 10 zł/szt. Tel: 532 441 321

☒ **MACIORA** ok. 230 kg. Chotynia. Cena do uzgodnienia. Tel: 600 923 954

☒ **PROSIĘTA** wykastrowane, gotowe do dalszego chowu. Okolice Miastkowa. Cena do uzgodnienia. Tel: 692 391 123

☒ **PROSIĘTA**. Cena do negocjacji. Tel. 606 181 345

### ZWIERZĘTA ODDAM

☒ **PIESKA** z małych psów, czarny, 9-tygodni. Tel. 660 702 931.

### RÓŻNOŚCI SPRZEDAM

☒ **PIEC** CO na drzewo i węgiel 100m, cena 4.000 zł. Tel. 694 966 771.

☒ **KILIM** w ukośne wzory/ paski, stan bdb. Tel. 794 300 571.

SPRZEDAŻ  
ROWERY • CZĘŚCI • SERWIS

F.H.U. "KALISZ"  
Krytyka Kalisz  
ul. Przechodnia 8  
15-403 Dąbrowa  
tel. 502 438 054  
NIP: 625-150-74-01  
e-mail: f.h.u.kalisz@wp.pl

☒ **WYPRZEDAŻ** ROWERÓW - rowery nowe z gwarancją. Ul. Przechodnia 8 w Garwolinie. Tel. 502 438 054

☒ **ROWER** górski, kolor srebrny, hamulce tarczowe, amortyzatory,

przerzutki sumano 7/3 stan b.dobry, cena do uzg. Tel. 692 945 589.

☒ **BIG BAGI**, różne rodzaje. PROMO-CJA. Kłoczew. Tel. 661 287 638.

☒ **STARA** porcelana 1000 szt., hełmy, zegary, obrazy. Tel: 696 603 869

☒ **MONETY** 2000 szt., medale, odznaki, meble, płaszcze wojskowe itp. Ziębice. 40 000 zł. Tel: 696 603 869

### PRACA DAM

☒ **KRAWCOWA** / szwaczka do szycia odzieży lekkiej, ochronnej, roboczej. Fabryka odzieży Garment, Sobolew. Tel: 535 802 102

☒ **PRZYJMĘ** do pracy przy remontach i wykończeniach wnętrz, glazurnicy, montażyści płyt GK, itp., mile widziane złote rączki, praca stała. Tel: 514 636 368

☒ **PRACOWNIK** produkcji. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **OPERATOR** maszyn pakujących. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **POMOCNIK** operatora maszyn. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **MAGAZYNIER**. Prolech, Stary Puznów. E-mail: magazyn@prolech.com.pl

- Stoły, Krzesła
- Ławostoly
- Drewno wykończeniowe (listwy, boazeria, kantówki)
- Deska elewacyjna
- Schody, tralki, poręcze
- Parapety, podłogi, sklejką

**sek**

**www.sek.sklep.pl**

📍 RYKI ul. Przemysłowa 90 📞 660 71 16 70 606 14 12 10

☒ **PRACOWNIK** kompletacji zamówień. Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

☒ **MAGAZYNIER**. Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

☒ **MAGAZYNIER**. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRACA** przy układaniu kostki brukowej, najchętniej z doświadczeniem, od poniedziałku do piątku, atrakcyjne stawki uzależnione od posiadanych umiejętności. Praca w okolicach Garwolina, dowóz na miejsce. Tel: 691 096 756

☒ **MAGAZYNIER** / sprzedawca. Garwolin, Market Budowlany Amis 2. E-mail: rekrutacja@amis2.pl

☒ **ELEKTRYK** utrzymania ruchu. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **AUTOMATYK** utrzymania ruchu. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **KIEROWCA** kat. B / magazynier. Garwolin, Maxim Dystrybucja. Tel: 502 685 425

☒ **POMOCNIK** STOLARZA - zatrudnię do pracy w stolarni, mile widziany rencista lub emeryt. Tel. 500 066 605.

☒ **STARSZY** specjalista ds. rozwoju produktu. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **ASYSTENT/-KA** ds. administracji logistycznej. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **KONTROLER** jakości. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRACA**, sprzedawca części do maszyn rolniczych. Korytnica gm. Trojanów, mile widziane doświadczenie w branży, dbanie o wizerunek firmy, komunikatywność. CV na maila rekrutacja.autoagro@gmail.com

☒ **PRACA** w sklepie rolniczym-sprzedawca. Korytnica, gm. Trojanów Mile widziane doświadczenie w branży, komunikatywność, umowa, zarobki w zależności od umiejętności CV na rekrutacja.autoagro@gmail.com

☒ **PRACA** dla Handlowca / Przedstawiciela Handlowego. Tel. 690 314 500

☒ **ZATRUDNIĘ** fryzjerkę męską w salonie w Garwolinie od zaraz. Umowa o pracę, pełny etat. Tel. 502 088 721.

# RECYKLING CENTER

RYKI, UL. LUBELSKA 43

KIERUNEK Chrystne

## SKUP ŻŁOMU

- NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
- Odbiór złomu systemem kontenerowym
- Płatne GOTÓWKĄ
- Waga elektroniczna
- Auto kasacja

**SKUP ŻŁOMU**  
📞 609 126 733

## AUTO KASACJA

- Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
- Odbiór pojazdu od właściciela
- Płatność gotówką za odebrany pojazd
- Skup katalizatorów
- Sprzedaż części samochodowych

**AUTOKASACJA**  
📞 781 200 418

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

**603 756 451**

### Części do zgarniaczy obornika

- Koła linowe i napędowe
- Liny stalowe i syntetyczne
- Prowadnice i wysięgniki
- Rolki
- Napędy
- Napinacze
- Szufle
- Inne części na zamówienie

**AGRO-PROFIL** Moszczanka 94b  
tel. 693 374 150 e-mail: agroprofil@wp.pl

# SZAMBA

**zbiorniki betonowe na ścieki**

domowe, przemysłowe, deszczówkę, gnojowicę

**tel. 791 519 607**

[www.szambabetonowe-brat-bet.pl](http://www.szambabetonowe-brat-bet.pl), [brat-bet@wp.pl](mailto:brat-bet@wp.pl)

## Ogłoszenie

na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024r. poz. 1145 z późn. zm.) Burmistrz Ryk informuje, że w dniu 22 października 2025 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Rykach, w jego siedzibie oraz na stronach internetowych: www.ryki.pl, umryki.bip.lubelskie.pl w zakładce: gospodarka nieruchomościami – dzierżawa, najem, użyczenie zostały podane do publicznej wiadomości wykazy nieruchomości położonych na terenie miasta i gminy Ryki przeznaczonych do oddania w najem i dzierżawę.

**Burmistrz Ryk**  
inż. Jarosław Żaczek

tyka lub utrzymanie techniczne lub inne. Tel. 690 314 500

☒ **WYCINANIE** kapusty pekińskiej. Tel: 503 835 274

☒ **SZUKAM** pracowników do zrywania jabłek na terenie gminy Wilga, praca do 14 listopada. Tel: 606 593 283

☒ **ZATRUDNIĘ** specjalistę BHP, Tel. 690 314 500

☒ **ZATRUDNIĘ** technologa żywności. Tel. 690 314 500

☒ **ZATRUDNIĘ** na stanowisko HAN-DLOWCA. Tel. 690 314 500

☒ **SALON FRYZJERSKI w Garwolinie zatrudni fryzjera męskiego z doświadczeniem. Tel. 503 157 609**

## USŁUGI

☒ **ZŁOTA RĄCZKA** Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota,

**SZWAŁNIA**  
**eKRAFT**  
**ZATRUDNI**  
**KRAWCOWE - SZWACZKI**  
**Z DOŚWIADCZENIEM**  
☎ **509 350 719**  
**502 676 046**

instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

☒ **NAPRAWA** telewizorów, szybko i niedrogo. Garwolin. Tel: 507 253 977 / 25 682 35 33

☒ **USŁUGI** elektroinstalacyjne i ogólnobudowlane. Tel. 609 787 163.

☒ **WYCINKA** drzew i krzewów itp. koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty. Głębogryzarka. Tel. 500 463 989.

☒ **USŁUGI** remontowe - wykończeniowe, malowanie, gładzie, płytki, panele. Tel. 790 375 712.

☒ **WYCINKA** wysokich i niebezpiecznych drzew, prace wysokościowe, w posesjach i przy drogach, zwyżka 35/50 metrów, rębak, grabienie, zamiatanie liści, prace porządkowe, Tel. 787 168 260.

☒ **KIEROWNIK BUDOWY** - Wykonam świadectwa charakterystyki energetycznej budynku lub mieszkania. Pełnię funkcję Kierownika budowy, Inspektora nadzoru, Wykonam ekspertyzy budowlane, Legalizacja samowoli budowlanych. Tel: 502 911 656

☒ **CZYSZCZENIE** działek, podcinki drzew, usługi mulczem leśnym. Tel: 501 316 158

☒ **NAPRAWA** ekspresów do kawy: Jura, Nivona, Siemens, Bosch, Philips, Delonghi. Trojanów. Tel. 575 874 124.

## TOWARZYSKIE

☒ **MĘŻCZYZNA** po 60-tce, poznam Panią w wieku 60-70 lat, najchętniej kobieta bez nałogów. Tel. 452 585 712.

## ODDAM

### ZA DARMO

☒ **REGAŁ** POKOJOWY, oddam bezpłatnie. wymiary 3,4 x 2,1. Tel. 507 114 046.

☒ **ŁAWOSTÓŁ**, stan dobry. Dęblin. Tel: 799 159 336

☒ **MIĘKKIE** tapicerowane fotele, 2 szt., stan dobry. Dęblin. Tel: 799 159 336

## ESEM

### Praca w Garwolinie

Spółka ESEM Sławomir Bąk Marzena Wojtasik z siedzibą w Garwolinie, działająca w branży produkcji precyzyjnych części mechanicznych dla przemysłu wysokich technologii zatrudni pracownika na stanowisku:

## Młodszy Kontroler Jakości na produkcji

### Do obowiązków pracownika należy:

- Kontrola produkowanych części według ustalonego planu pomiarowego
- Prowadzenie dokumentacji pomiarowej

### Wymagania:

- Wykształcenie minimum średnie
- Znajomość rysunku technicznego
- Umiejętność posługiwania się narzędziami pomiarowymi (wysokościomierz, suwmiarka, mikrometr, średnicówka)
- Uczciwość i odpowiedzialność
- Dobra organizacja czasu pracy

### Zapewniamy:

- Szkolenie w zakresie obsługi maszyn pomiarowych CMM

### Oferujemy:

- Praca w systemie dwuzmianowym
- Płacę uzależnioną od umiejętności i doświadczenia kandydata
- Minimalne wynagrodzenie miesięczne 5500,00 zł brutto
- Po okresie wstępnym dodatkowa premia miesięczna 20%
- Możliwość rozwoju zawodowego i awansu

Zainteresowanych prosimy o wysłanie swojego CV na adres email: [esem@esem.com.pl](mailto:esem@esem.com.pl)

**ESEM**  
**Praca w Garwolinie**

☒ **PRACA** w Garwolinie. Spółka ESEM działająca w branży produkcji precyzyjnych części mechanicznych dla przemysłu wysokich technologii zatrudni pracownika na stanowisku: Młodszy Kontroler Jakości na produkcji. Zainteresowanych prosimy o wysłanie swojego CV na adres email: [esem@esem.com.pl](mailto:esem@esem.com.pl)

☒ **POSZUKUJĘ** osoby do sprzątnięcia domu, około kilkanaście godzin tygodniowo, szczegóły do omówienia. Ryki ul. Poniatowskiego. Tel. 500 221 741.

☒ **SAMODZIELNA** księgowa. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRACOWNIK** produkcji, dział miksowania. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRZEDSTAWICIEL** handlowy ds. detalu w branży FMCG. Garwolin, Maxim Dystrybucja. Tel: 502 685 425

☒ **NIANIA** do 2 letniego chłopcą, 5 dni w tygodniu, 9.00- 15.00/16.00. Stawka do ustalenia. Garwolin Zapraszam do kontaktu: TEL. 504 406 947

☒ **PRACOWNIKA BIURO- WEGO zatrudnię, z wykształceniem na kierunkach technicznych. Tel. 690 314 500**

☒ **PRACOWNIK TECHNICZNY** z obszarów: elektryka, montaż, serwis HVAC, instalacje gazowe, automa-

### Wyciąg z ogłoszenia o pierwszym ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości – niezabudowanych działek gruntu stanowiących własność Powiatu Ryckiego wraz z udziałami w prawie własności działki stanowiącej drogę wewnętrzną, położonych w Sobieszynie, gmina Ułęż

#### Najważniejsze Informacje

Ogłaszający - Powiat Rycki  
Województwo - lubelskie  
Miejscowość - Sobieszyn, gmina Ułęż  
Tryb - przetarg ustny nieograniczony  
Rodzaj transakcji - sprzedaż

#### Szczegóły:

Nieruchomości - niezabudowane działki gruntu, położone w obrębie 0009 - Sobieszyn, gmina Ułęż, zlokalizowane w bezpośrednim otoczeniu gruntów rolnych i terenów o potencjale inwestycyjnym. Działki znajdują się w obszarze oznaczonym w m.p.z.p symbolem „M2” z podstawowym przeznaczeniem pod zabudowę jednorodzinna. Dodatkowo działki oznaczone nr 1371/16 i 1371/17 odpowiednio w 2,9 % i 2,4 % znajdują się w obszarze oznaczonym symbolem „RP” z przeznaczeniem pod uprawy rolne bez prawa zabudowy. Działki posiadają dostęp do drogi publicznej poprzez bezpośredni dostęp do wewnętrznej drogi dojazdowej o nieutwardzonej nawierzchni. Działka o nr 1371/22 o pow. 0,0944 ha stanowiącą drogę dojazdową będzie stanowiła przedmiot współwłasności właścicieli działek oznaczonych w poniższym zestawieniu tabelarycznym. Działka o nr 1371/22 znajduje się w terenie przeznaczonym pod zabudowę jednorodzinna (68,9%) oraz w terenie upraw rolnych bez prawa zabudowy (31,1%).

Nieruchomości przeznaczone do sprzedaży określone są następującymi nr i zostały dla nich ustalone niżej wymienione ceny wywoławcze:

Nr działki	Powierzchnia w ha.	Cena wywoławcza w zł.	Wysokość wadium w zł.
1371/16 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1008	67 380,00	6 800,00
1371/17 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1022	72 380,00	7 300,00
1371/18 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1001	63 380,00	6 400,00
1371/19 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1000	67 380,00	6 800,00
1371/20 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1016	68 380,00	6 900,00
1371/21 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1000	67 380,00	6 800,00
1371/23 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1001	64 380,00	6 500,00
1371/24 wraz z udziałem w działce nr 1371/22	0,1002	68 380,00	6 900,00

Cena wywoławcza nieruchomości gruntowych jest ceną netto.

Do ceny sprzedaży netto ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT, naliczony zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towaru i usług (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 775 ze zm.).

Nieruchomości przeznaczone są do sprzedaży. Dla przedmiotowych nieruchomości IV Wydział Ksiąg Wieczystych Sąd Rejonowy w Rykach prowadzi księgę wieczystą nr - KW. LUIY/00023781/6 Termin przetargu - 5 grudnia 2025 r. o godz. 12:55. Miejsce przetargu - Sala konferencyjna na I piętrze budynku Starostwa Powiatowego w Rykach, ul. Wyczółkowskiego 10 A, 08-500 Ryki. Termin wniesienia wadium - do 28 listopada 2025 r. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na urzędowej tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Rykach, tablicach ogłoszeń urzędów gmin z terenu Powiatu Ryckiego, na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Rykach a także na stronie [www.spryki.bip.lubelskie.pl](http://www.spryki.bip.lubelskie.pl). Dodatkowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Rykach pokój 211 lub pod telefonem (81) 8657475, osobą upoważnioną do kontaktów jest naczelnik Wydziału Rozwoju i Zarządzania Mieniem Powiatu Starostwa Powiatowego w Rykach mgr Aneta Ochal.

**Sante**

## Szukasz pracy?

W związku z rozwojem do zakładu produkcyjnego w Sobolewie i Stodzewie k. Parysowa poszukujemy osób chętnych do pracy na stanowiska:

- OPERATOR MASZYN / PRAC. PRODUKCJI
- MAGAZYNIER
- STANOWISKA TECHNICZNE
- INNE

Szczegóły ofert pracy dostępne są na stronie [www.sante.pl](http://www.sante.pl), pod nr tel. 609 740 481 lub email: [praca@sante.pl](mailto:praca@sante.pl)



# Cyfrowy Klub Seniora w Łaskarzewie już działa!



**Od 7 października 2025 roku w Łaskarzewie rozpoczęły się spotkania dla seniorów w ramach projektu „Integracyjny Kącik Komputerowy - Cyfrowy Klub Seniora - spotkania z Internetem i komputerem dla Seniorów 60+”**

Projekt realizowany jest przez Stowarzyszenie Centrum Integracyjne w partnerstwie z Miastem Łaskarzew. „Projekt dofinansowany ze środków rządowego programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” na lata 2021 - 2025” - Edycja 2025.

## CYFROWE UMIEJĘTNOŚCI DLA KAŻDEGO SENIORA

Celem projektu jest pod-



niesienie kompetencji cyfrowych osób starszych - mieszkańców Łaskarzewa i okolic. W zajęciach uczestniczy co najmniej 40 seniorów w wieku 60+, którzy uczą się, jak bezpiecznie i świadomie korzystać z komputera, Internetu oraz nowoczesnych aplikacji ułatwiających codzienne życie. Spotkania mają charakter praktyczny - uczestnicy poznają m.in.

zasady korzystania z bankowości elektronicznej, komunikacji online z rodziną, wyszukiwania informacji w sieci czy obsługi e-usług publicznych.

## SZKOLENIA I DORADZTWO INDYWIDUALNE

W ramach projektu prowadzone są:  
- zajęcia szkoleniowe z obsługi komputera i Interne-

tu - w łącznym wymiarze 160 godzin dydaktycznych,  
- indywidualne doradztwo dla seniorów - w wymiarze 60 godzin, dostosowane do potrzeb i poziomu uczestników. Wymienione wsparcie pozwala każdemu seniorowi zdobywać wiedzę we własnym tempie i przełamywać bariery związane z nowymi technologiami.

## MŁODZI DLA STARSZYCH - INTEGRACJA POKOLEŃ

W projekcie aktywnie uczestniczą również młodzi wolontariusze, którzy pomagają seniorom w nauce i obsłudze sprzętu komputerowego. Dzięki temu działania projektu nie tylko rozwijają umiejętności cyfrowe, ale także wzmacniają więzi międzypokoleniowe oraz promują ideę wolontariatu.

## INTEGRACYJNY KĄCIK KOMPUTEROWY - MIEJSCE AKTYWNOŚCI OSÓB STARSZYCH

Zajęcia odbywają się w ramach Integracyjnego Kącika Komputerowego przy Stowarzyszeniu Centrum Integracyjno-Animacyjnym, który stał się miejscem spotkań, nauki i integracji lokalnych seniorów. To przestrzeń, w której osoby starsze mogą nie tylko zdobywać

nowe umiejętności, ale także dzielić się doświadczeniem, rozwijać pasję i wspólnie działać na rzecz społeczności lokalnej. Organizatorzy serdecznie zapraszają wszystkich chętnych seniorów do udziału w projekcie. Udział w zajęciach jest bezpłatny. To doskonała okazja, by w przyjaznej atmosferze poznać świat nowych technologii, przełamać cyfrowe bariery i spędzić czas w gronie aktywnych mieszkańców Łaskarzewa.

## Kontakt w sprawie projektu:

**Marek Kusak**,  
tel. 602716492,  
email: stowarzyszenie-cia@gmail.com oraz na stronie internetowej:  
<https://stowarzyszenie-cia.org/>

# Słowaczka odkrywa korzenie Zamoyskich

**Słowacka autorka książek o Zamoyskich, Katarina Chapuis Sutorova, odwiedziła Maciejowice i Podzamcze, miejsca związane z arystokratycznym rodem Zamoyskich**

W dniach 16-17 października na zaproszenie **Marzeny i Stanisława Oszkielew** ze Stowarzyszenia Rozwoju Powiśla, Maciejowice i Podzamcze odwiedziła słowacka autorka **Katarina Chapuis Sutorova**. Autorka czterech książek o Zamoyskich na Lubowli przyjechała do Polski, aby poznać miejsca związane z tym arystokratycznym rodem. W 1881 roku hrabia **Andrzej Przemysław Zamoyski** z Podzamcza zakupił dobra Starej Lubowli na spiskiej ziemi. Zamoyscy przebywali tam do 1944 r. Katarina Sutorova pochodzi z Lubowli, a na



Joanna Kałwak - przewodniczka paryska, Stanisław Oszekiel, Katarina Chapuis Sutorova i Tomasz Kuliński

stałe mieszka we Francji. Jej zainteresowanie Zamoyskimi wzięło się z przypadkowego przeczytania we francuskiej prasie artykułu o **Carmen de Bourbon-Sicules** mieszkającej w Paryżu. Większość wspomnień pani Carmen dotyczyła jej rodzinnych stron, czyli Lubowli i Rużbach Wyznych. Katarina Chapuis Sutorova na podstawie

wspomnień i albumów Carmen de Bourbon-Sicules postanowiła napisać książkę o tej zapomnianej na słowackiej ziemi rodzinie Zamoyskich. Posiadając wiedzę wzbogaconą materiałami z archiwów: słowackich, polskich i francuskich oraz od regionalistów, takich jak Stanisław Oszekiel. Ze zgromadzonych materiałów powstały cztery książki o Zamoyskich.

## KRÓLEWSKI ŚLUB I PAMIĘĆ

Po wydaniu pierwszej książki ludność tej słowackiej gminy razem ze swoim starostą (na polski: wójtem) postanowili rozpowszechnić ten zapomniany wątek lubowlańskiej historii, urządzając królewski ślub w ich kościele.

20 sierpnia 2023 r. Katarina Chapuis Sutorova zaprezentowała swoją trzecią

książkę podczas niedzielnej mszy przypadającej w stulecie ślubu **Karoliny Zamoyskiej i Reniera de Burbon** w skromnym kościele w Wyznych Rużbach. Zaproszenie na uroczystość upamiętniającą przyjęło także 24 członków rodziny Zamoyskich z czterech krajów: Polski, Włoch, Belgii i Anglii. Uroczystości trwały dwa dni. Po ślubie dwoje młodych aktorów, w strojach skrupulatnie odtworzonych z 1923 r., udało się do hotelu położonego na skarpie „Białego Domu”, pamiętającego czasy Zamoyskich. W orszaku ślubnym maszerowała miejscowa społeczność, w dużej mierze w strojach regionalnych.

## POWRÓT DO POLSKI, A POTEM FRANCJA

Po ślubie w 1923 roku nowożeńcy przenieśli się do Polski. Zaczęli wspólne życie w Podzamczu, gdzie znajdowała się rodo-

wa siedziba ojca **Andrzeja Przemysława Zamoyskiego**. Rok po ślubie urodziła się ich córka **Carmen**, a później syn **Ferdynand**. Po śmierci hrabiego **Andrzeja** para królewska przeniosła się do zamku **Saint Sauveur** we francuskim mieście **Roquebrune sur Argens**. To tutaj rodzina królewska spędziła całe życie. Hrabina **Karolina Zamoyska** nie zapomniała o swoich korzeniach. Do lubowlańskiego zamku i majątku w Rużbach Wyznych przybywali każdego lata, aż do początku II wojny światowej, kiedy to zakazano im wstępu na to terytorium. Katarina Chapuis Sutorova lubi wracać do rodzinnego regionu, jest z nim ściśle związana, mimo że od 20 lat mieszka we Francji. Stara się go także reprezentować na różnych imprezach na Słowacji i we Francji.

**Tomasz Kuliński, Towarzystwo Historyczne „Odrowąj”**

# JUBILEUSZ W RYTMIE POLKI I LUDOWYCH ZWYCZAJÓW



**Harcerze z 9 Drużyny Harcerskiej z Gończyc hucznie obchodzili swój 10-letni jubileusz. Wydarzenie, zorganizowane przez ZHP Hufiec „Orłów” Garwolin, połączyło podniosłą harcerską tradycję z ludową zabawą i międzypokoleniową integracją**

Uroczystości w sobotę, 18 października, zgromadziły harcerzy i zuchów z różnych pokoleń, a także instruktorów, rodziców, przyjaciół drużyny oraz zaproszonych gości.

Jubileusz rozpoczął się od uroczystego apelu, w trakcie którego panowała podniosła i uroczysta atmosfera. Po przyjęciu raportów przez komendantkę zlotu, odczytano rozkaz specjalny, który przypominał historię drużyny, jej najważniejsze osiągnięcia oraz złożono podziękowania

instruktorom i harcerzom za ich wkład w rozwój środowiska.

Po części oficjalnej rozpoczęła się świetna zabawa.

## OD KORALI DO KISZONEJ KAPUSTY

Cały dzień utrzymany był w klimacie ludowym. Zuchy uczestniczyły w specjalnie przygotowanych zajęciach artystycznych. Dziewczęta wykonywały kolorowe korale i kwiatowe wianuszki, a chłopcy przygotowywali czapki i ćwiczyli rytm na własnoręcznie zrobionych

tamburynach. Finałem ich zajęć była nauka i wspólny pokaz polki.

Harcerze wzięli udział w grze terenowej z elementami ludowymi. Była to doskonała okazja do integracji pokoleń, a punkty zadaniowe nawiązywały do dawnych zwyczajów, tradycji, potraw i strojów. Harcerze rozwiązywali zagadki związane z kulturą regionalną, obserwowali proces kiszenia kapusty, uczyli się pierwszej pomocy oraz poznawali służbę OSP.

- Uczestnicy musieli wykazać się nie tylko wiedzą, ale także sprytem i współ-

pracą w patrolach. Gra dostarczyła wielu emocji, integrując uczestników w duchu wspólnej zabawy - relacjonują organizatorzy.

## TORT, TAŃCE I BLASK ŚWIEC

Po emocjonującej grze na scenie zaprezentował się Zespół Artystyczny „Co w duszy gra”, którego występ spotkał się z dużym entuzjazmem. Na uczestników czekał uroczysty obiad i słodki poczęstunek, którego główną atrakcją był jubileuszowy tort, a także

ciasta i przysmaki przygotowane przez rodziców i przyjaciół. Kolejnym punktem dnia była wspólna nauka polki i śpiewanie tradycyjnych piosenek.

Dzień zwieńczyło nastrojowe świecowisko. W harcerskiej atmosferze śpiewano ulubione piosenki i wspólnie snuto plany na kolejne lata działalności drużyny.

Drużyna składa podziękowania dla licznych sponsorów i darczyńców, w tym wójta gminy Sobolew **Macieja Błachnio**, dyrektora ZSP w Gończycach **Marci-**

**na Maraszka**, firmom Sante i Sław-Bud, Bankowi Spółdzielczemu w Łaskarzewie, sklepowi Top Market oraz **Marcie i Jackowi Gromułow**. Dziękuję także rodzicom harcerzy i uczniom LO w Sobolewie.

- Jubileusz 10-lecia drużyny był nie tylko okazją do świętowania, ale także pięknym świadectwem wspólnoty, tradycji i wartości, jakie niesie harcerstwo - podsumowuje drużna **Barbara Boryń**, drużynowa 9 DH w Gończycach.

ZHP Hufiec „Orłów” Garwolin, oprac. red.



# GÓRALSKI AKCENT I PIOTR CYRWUS ZWIĘŃCZYLI FESTIWAL



Trzy muzyczne niedziele, utwory mistrzów i jeden z najlepszych polskich aktorów - IV Żelechowski Festiwal Muzyczny „Musica et Sacrum” zakończył się sukcesem, przyciągając do kościoła parafialnego tłumy melomanów

Żelechów na trzy październikowe niedziele stał się muzycznym centrum powiatu. IV Żelechowski Festiwal Muzyczny „Musica et Sacrum” dobiegł końca, a jego czwarta edycja udowodniła, że lokalna publiczność ceni sobie najwyższej jakości muzykę klasyczną i sakralną. Wszystkie trzy koncerty odbyły się w kościele parafialnym pw. Zwiastowania NMP w Żelechowie.

## KONCERT I: TRĄBKA I ORGANY NA OTWARCIE

Festiwal zainaugurowano 5 października. Koncert inauguracyjny przyciągnął liczną publiczność. Przed słuchaczami zaprezentował się jeden z najlepszych europejskich duetów: prof. **Bogdan Narloch** (organy) i prof. **Roman Gryń** (trąbka). Dwóch wybitnych wirtuozów poprowadziło słuchaczy śladami muzyki różnych epok. W programie znalazły się prawdziwe perełki muzyki klasycznej, takie jak: „The Prince of Denmark's March” Jeremiaha Clarke'a, słynna Toccata i Fuga d-moll BWV 565 Jana Sebastiana Bacha, czy Etiuda op. 10 nr 3 Fryderyka Chopina.

## KONCERT II: DIALOG SAKSOFONU Z ORGANAMI

Druga festiwalowa niedziela, 12 października,



W finałowym koncercie muzykę góralską zagrała Kapela Góralska Jaśka Kubika z Krościenka nad Dunajcem, a przy organach zasiadł Marek Stefański z Krakowa. Fragmenty dzieł Józefa Tischnera zaprezentował w swojej autorskiej interpretacji znany aktor Piotr Cyrwus



Koncert inauguracyjny przyciągnął liczną publiczność. Przed słuchaczami zaprezentował się jeden z najlepszych europejskich duetów: prof. Bogdan Narloch (organy) i prof. Roman Gryń (trąbka)



Druga festiwalowa niedziela upłynęła pod znakiem duetu, który udowodnił, że saksofon i organy tworzą dialog pełen głębi. Na scenie wystąpili: Władysław Kosendiak (saksofon) oraz Marcin Armański (organy)



IV Żelechowski Festiwal Muzyczny „Musica et Sacrum” dobiegł końca, a jego czwarta edycja udowodniła, że lokalna publiczność ceni sobie najwyższej jakości muzykę klasyczną i sakralną

upłynęła pod znakiem duetu, który udowodnił, że saksofon i organy tworzą dialog pełen głębi. Na scenie wystąpili: **Władysław Kosendiak** (saksofon) oraz **Marcin Armański** (organy). Artyści porwali publiczność do epok baroku

i romantyzmu. Wyjątkowe wydarzenie rozpoczęła podniosła Sinfonia z kantaty „Wir danken Dir” Jana Sebastiana Bacha. Publiczność wyraziła duże uznanie również po wysłuchaniu utworu „Suscepit Israel” Marcina Józefa Żebrowskiego,

który zachwyił subtelną głębią i emocjonalną głębią. Nie zabrakło też takich przebojów muzyki klasycznej, jak opracowania ‘Arrival of the Queen of Sheba’ Georga Friedricha Haendla czy słynny Kanon D-dur Johanna Pachelbela.

## KONCERT FINAŁOWY: GÓRALSKA FILOZOFIA I PIOTR CYRWUS

Wielki finał festiwalu odbył się w niedzielę, 19 października. Koncert „Sacrum po góralsku” był barwnym, interdyscyplinarnym

spektaklem słowno-muzycznym, który połączył folklor z majestatycznym brzmieniem organów.

Muzykę góralską zagrała Kapela Góralska Jaśka Kubika z Krościenka nad Dunajcem, a przy organach zasiadł wybitny wirtuoz, **Marek Stefański** z Krakowa.

Całe wydarzenie było osnute wokół „Filozofii po góralsku” księdza Józefa Tischnera. Fragmenty tych ponadczasowych tekstów, wyrażone żywą gwarą, zaprezentował w swojej autorskiej interpretacji znany aktor **Piotr Cyrwus**.

Pełne ekspresji dźwięki ludowych instrumentów, charakterystyczne rytmy góralskie oraz majestatyczne brzmienie organów, dopełniały przesłanie słów ks. Tischnera.

## PODZIĘKOWANIA I ORGANIZATORZY

Po każdym koncercie zachwycona publiczność długo oklaskiwała artystów. Gratulacje oraz podziękowania wykonawcom składali burmistrz Żelechowa **Krzysztof Wieczorkiewicz** oraz proboszcz parafii Żelechów, ks. prałat **Eugeniusz Filipiuk**. Podziękowania popłynęły również do osób, które czuwały nad przebiegiem wydarzenia: dr **Błażej Musiałczyk** - dyrektor artystyczny festiwalu; ks. **Mariusz Rompa** - prowadzący wszystkie koncerty; **Michał Sztelmach** - dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, który wraz z pracownikami zajmował się organizacją i promocją.

Festiwal zorganizowali: Gmina Żelechów, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie, parafia pw. Zwiastowania NMP w Żelechowie oraz Fundacja Centrum Rozwoju Sztuki. Przedsięwzięcie było współorganizowane przez Samorząd Województwa Mazowieckiego.

m

# ODESZLI, ALE ŻYJĄ W NASZEJ PA



**W okresie Wszystkich Świętych zapalamy znicze na grobach bliskich i modlimy się za ich dusze. Warto pamiętać o tych, którzy przez wiele lat pracowali na rzecz naszej małej ojczyzny. Wspominamy Tych, którzy w ciągu ostatniego roku odeszli od nas**



**Paweł Mianowski**  
(1991-2024)

12 listopada 2024 roku zmarł Paweł Mianowski, zawodnik drużyny Hetman Sulbiny. Jego odejście, w wieku zaledwie 33 lat, poruszyło lokalną społeczność. Paweł był ceniony jako wspaniały człowiek, wierny przyjaciel i solidny kolega. Msza święta Pogrzebowa odbyła się 16 listopada w Sulbinach, a ciało spoczęło na cmentarzu w Garwolinie, pozostawiając ogromny smutek w sercach rodziny i przyjaciół.



**Michał Dąbrowski**  
(1986-2024)

Michał Dąbrowski, pochodzący z Trąbek, zmarł 12 listopada 2024 roku w wieku 38 lat po ciężkiej chorobie. Był wybitnym reprezentantem Polski w szermierce na wózkach, zdobywcą srebrnego i brązowego medalu na Igrzyskach Paraolimpijskich w Paryżu. Za swoje osiągnięcia został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i tytułem „Zasłużony dla Powiatu Garwolińskiego”. Michał pozostanie w pamięci jako sportowiec o niezłomnym duchu, który potrafił pokonywać najtrudniejsze przeszkody.



**Ewa Wojciechowska**  
(1929-2024)

19 listopada 2024 roku, w wieku 95 lat, odeszła Ewa Wojciechowska. Całe życie czekała na odnalezienie miejsca pochówku swojego ojca, starszego wachmistrza Kazimierza Wojciechowskiego, zamordowanego przez komunistów. Pani Ewa była niezastąpionym źródłem wiedzy o przedwojennym Garwolinie. Jej pogrzeb odbył się 23 listopada w Garwolinie, gdzie spoczęła na miejscowym cmentarzu, a bliscy wierzą, że wreszcie spotkała się ze swoim Tatą.



**Kazimierz Pazura**  
(1946-2024)

1 grudnia 2024 roku, w wieku 78 lat, po długiej chorobie, odszedł Kazimierz Pazura, zasłużony mieszkaniec Woli Miastkowskiej. Przez ponad sześć dekad był związany z OSP w Woli Miastkowskiej, pełniąc m.in. funkcję prezesa przez 35 lat. Był inicjatorem Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej i kroniki OSP. Ponadto, przez pięć kadencji był radnym gminy Miastków Kościelny i oddanym kibicem Wilgi Miastków. Jego służba i zaangażowanie zostały uhonorowane licznymi medalami.



**Stanisław Żochowski**  
(1931-2024)

21 grudnia 2024 roku, w wieku 93 lat, zmarł doktor Stanisław Żochowski, wieloletni lekarz chirurg związany ze Szpitalem Powiatowym w Garwolinie. Ukończył Akademię Medyczną w 1956 roku, a od 1962 roku pracował w Garwolinie. Poza chirurgią posiadał specjalizację z epidemiologii. Ceniony był jako doskonały lekarz i kolega, pamiętany jako człowiek koleżeński i taktowny. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 30 grudnia w Garwolinie, a ciało spoczęło na Cmentarzu Bródnowskim w Warszawie.



**Leszek Wesołowski**  
(1972-2024)

22 grudnia 2024 roku, w wieku 52 lat, zmarł Leszek Wesołowski, ceniony gospodarz z Korytnicy i przewodniczący rady nadzorczej Spółdzielni Mleczarskiej „Ryki”. Pan Leszek z pasją rozwijał swoje gospodarstwo, budując je od podstaw i czerpiąc wiedzę z zagranicznych wizyt. Przez ponad 14 lat z ogromnym zaangażowaniem dbał o rozwój Spółdzielni. Jego nagłe odejście to ogromna strata dla całej społeczności mleczarskiej. Pogrzeb odbył się w Wigilię Bożego Narodzenia.



**Marian Drozdowski**  
(1932-2025)

3 lutego 2025 roku odszedł prof. zw. dr hab. Marian Marek Drozdowski, wybitny historyk i wieloletni wiceprezes Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej. Urodzony w 1932 roku, związany był z Instytutem Historii PAN, gdzie kierował Pracownią Historii Warszawy. Był wybitnym varsavianistą, obrońcą wolności słowa i aktywnym członkiem „Solidarności”. Przez ponad 30 lat orędowną za pamięć o Tadeuszu Kościuszcze. Za swoje zasługi otrzymał wiele prestiżowych nagród i odznaczeń.



**Józef Urban**  
(1922-2025)

10 lutego 2025 roku, w wieku 102 lat, zmarł Józef Urban - kombatant, społecznik i szanowany mieszkaniec Więckowa. Urodzony w 1922 roku, jako saper służył w 1. Armii Wojska Polskiego, walcząc na szlaku bojowym aż za Odrę. Był odznaczony Virtuti Militari. Po wojnie osiadł w Więckowie, prowadząc gospodarstwo i aktywnie angażując się społecznie. Pan Józef słynął z życiowej zaradności, do ostatnich dni zachowując niezależność. Spoczął 14 lutego na cmentarzu w Brzezinach.



**Marta Gendek**  
(1939-2025)

23 lutego 2025 roku, w wieku 84 lat, na wieczną wartę odeszła hm. Marta Gendek, wieloletnia instruktorka ZHP Hufca Orłów Garwolin. Pełniła ważne funkcje w harcerstwie, była m.in. zastępczynią komendantki hufca i drużynową w Szkole Podstawowej w Michałowce, gdzie prowadziła gromadę zachowawczą i organizowała liczne akcje. Jej praca i zaangażowanie na rzecz młodych pokoleń pozostawiły trwałe ślady. Została pochowana na cmentarzu w Garwolinie.



**Mirosława Mikulska**  
(1942-2025)

Mirosława Mikulska, ceniona nauczycielka języka rosyjskiego i historii, zmarła w wieku 82 lat. Jej pogrzeb odbył się 21 lutego 2025 roku w Garwolinie. Przez lata związana ze Szkołą Podstawową nr 5 w Garwolinie, była nagradzana za osiągnięcia dydaktyczne. Zapamiętana jako „Pani Mira” - elegancka, charyzmatyczna i pełna optymizmu pedagog, z pasją przenosząca uczniów w inny świat. Aktywnie działała w ZNP przez 64 lata, będąc wzorem dla wielu.



**Rafał Łudź**  
(1984-2025)

18 marca 2025 roku, po szybko postępującej chorobie, w wieku zaledwie 41 lat, zmarł Rafał Łudź. Był człowiekiem pełnym ciepła i niezachwianej chęci pomagania innym, aktywnie angażując się w akcje charytatywne „Spotkajmy się w Miastkowie”. Rafał był kochającym mężem Marleny i ojcem trójki dzieci. Jego rodzina aktywnie włączała się w pomoc potrzebującym. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 20 marca w kościele parafialnym w Miastkowie Kościelnym.



**Józef Pszkit**  
(1928-2025)

3 czerwca 2025 roku, w wieku 96 lat, odszedł Józef Pszkit, długoletni i zasłużony strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Żelechowie. Wstąpił w szeregi OSP w 1967 roku, aktywnie uczestnicząc w budowie Domu Strażaka i działalności jednostki. Był mistrzem sprawności pożarniczej i pełnił liczne funkcje w Zarządzie OSP. Jego zasługi doceniono wieloma odznaczeniami, w tym Medalem Honorowym im. Bolesława Chomicza. Był także kombatantem, mianowanym na stopień porucznika WP. Pogrzeb odbył się z pełnym ceremoniałem strażackim.

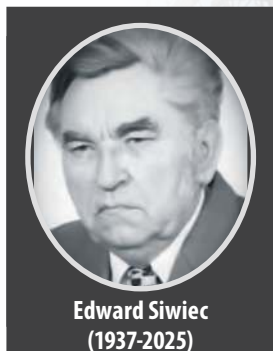
# MIECI



**Tadeusz Poczek**  
(1950-2025)



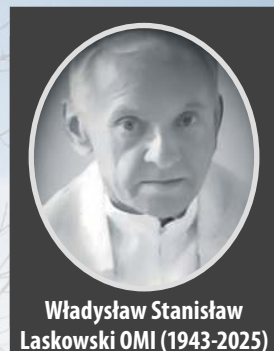
**Bronisława Baran**  
(1924-2025)



**Edward Siwec**  
(1937-2025)



**Iwona Kruszelnicka**  
(1964-2025)



**Władysław Stanisław Laskowski OMI**  
(1943-2025)

21 czerwca 2025 roku, w wieku 75 lat, po długiej chorobie, zmarł Tadeusz Poczek. Był wieloletnim komendantem powiatowym Policji w Garwolinie (1990-2006) oraz komendantem Straży Miejskiej (2009-2014). Za swoje zaangażowanie był wielokrotnie odznaczany. Aktywnie uczestniczył również w życiu samorządowym miasta, zasiadając w Radzie Miejskiej Garwolina. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 24 czerwca w Garwolinie, gdzie spoczął na miejscowym cmentarzu.

25 czerwca 2025 roku, w wieku 101 lat, odešla Bronisława Baran - najstarsza mieszkanka gminy Borowie. Urodzona w 1924 roku, całe życie poświęciła rodzinie i ciężkiej pracy na roli. Mimo sędziwego wieku, zachwycała jasnością umysłu, a jej receptą na długowieczność była głęboka wiara i gorliwa modlitwa. Przez niemal całe życie cieszyła się znakomitą zdrowiem. Jej życie i praca przyczyniły się do rozwoju miejscowości i całej gminy.

20 lipca 2025 roku, w wieku 87 lat, zmarł Edward Siwec - ceniony lekarz, wieloletni kierownik i pracownik ośrodka zdrowia w Wildze. Od grudnia 1969 roku do emerytury w 2003 roku kierował ośrodkiem w Wildze, będąc jedynym lekarzem w okolicy. Zawsze dostępny dla pacjentów, nigdy nie odmawiał pomocy. Wilga stała się jego lokalną ojczyzną. Jego medyczną pasję kontynuują najstarszy syn i wnuk. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 23 lipca w Wildze.

24 lipca 2025 roku, w wieku 61 lat, zmarła Iwona Kruszelnicka - ceniona nauczycielka i aktywna członkini Związku Nauczycielstwa Polskiego. Przez lata związana z garwolińską oświatą, po przejściu na emeryturę działała w Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP. Zapamiętana jako osoba o niezwykłym sercu, ciepła, serdeczna i oddana swojej pracy oraz ludziom. Wyróżniała się uśmiechem, spokojem i życzliwością. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 29 lipca na cmentarzu w Garwolinie.

7 września 2025 roku, w wieku 82 lat, zmarł ojciec Władysław Stanisław Laskowski OMI, oblacki misjonarz urodzony w Sobolewie. W 1970 roku przyjął święcenia kapłańskie. Swoją misyjną posługę pełnił m.in. w Kamerunie, Francji i Belgii, zawsze pamiętając o rodzinnych korzeniach. Ojciec Władysław zmarł w szpitalu w Belgii, zaopatrzone sakramentami. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 17 września w rodzinnej parafii Świętej Rodziny w Sobolewie.



## Miasto podziękowało najstarszym mieszkańcom

**Burmistrz, przewodnicząca rady miasta i rady seniorów zorganizowali obchody Dnia Seniora. Największą atrakcją wieczoru był występ finalisty programu „The Voice Senior”**

We wtorek, 21 października, w sali OSP Łaskarzew odbyło się święto dedykowane najstarszym mieszkańcom - Dzień Seniora. Uroczystość była okazją do wyrażenia wdzięczności i integracji lokalnej społeczności.

Organizatorami spotkania byli: burmistrz **Armin Tomala**, przewodnicząca rady miasta **Agnieszka Szczypiek** oraz przewodnicząca rady seniorów **Bożena Sobieska**. Podkreślali



oni, że seniorzy stanowią niezwykle ważną i cenną część lokalnej społeczności. Największą niespodzianką i punktem kulmina-

cyjnym wieczoru był występ **Tadeusza Talarlarka**, finalisty programu „The Voice Senior”. Wokalista zachwyił publiczność swoim głosem

i sceniczną charyzmą, rozgrzewając salę. Po artystycznych wrzeniach przyszedł czas na zabawę. Uczestnicy spotkania dali się porwać



tańcom przy muzyce na żywo. **Serdecznie dziękujemy wszystkim seniorom z miasta Łaskarzew za udział w tym spotkaniu i wspólnie spędzony czas - podziękowali organiza-**

torzy. Obchody udowodniły, że jesień życia wcale nie musi być szara - a wręcz przeciwnie, może być pełna muzyki i radości.

# Dwa brązowe medale w dwa dni

## PIŁKA NOŻNA DZIECI

### 10-latkowie Zrywu Sobolew dwukrotnie stawali na podium w turniejach: Diamenty Mazowsza oraz Deyna Cup

Młodzi piłkarze zajęli trzecie miejsce w finale turnieju Diamenty Mazowsza. Dzień później powtórzyli ten wynik na turnieju Deyna Cup!



Zryw Sobolew: Marcin Cieśla, Kacper Bajeroski, Rafał Zabiegałowski, Jan Szela, Nikodem Tomaszewski, Oskar Marcińczak, Marcel Bajeroski, Franek Proczek, Piotrek Kwaśniak, Bartosz Maciejewski, Mikołaj Gietka, Mikołaj Dworak, Michał Mikusek, Jan Zabiegałowski, Tymon Seremak

## BRĄZOWY DIAMENT MAZOWSZA

Turniej Diamenty Mazowsza, który odbył się w Markach, zakończył się zwycięstwem Stoczniońca Płock, który w finale pokonał po rzutach karnych SSM Wiślę Płock.

Zryw Sobolew, prowadzony przez trenerów Marcina Cieśłę i Tomasza Marcińczaka, zaprezentował się znakomicie już w grupie zasadniczej, gdzie wygrał z Wichrem Kobyłka (3:1)

i Talentem Warszawa (5:1) oraz zremisował ze Stoczniońcem Płock (1:1).

W ćwierćfinale zespół z Sobolewa odniósł kolejne zwycięstwo, pokonując Pogoń Grodzisk Mazowiecki (2:1). Niestety, w walce o finał uległ Wiśle Płock 1:3. Mimo porażki, w starciu o brązowy medal Sobolewianie pokazali klasę, pokonując KS Łomianki 4:2.

- Jesteśmy bardzo zadowoleni. Oczywiście zawsze

pozostaje niedosyt, że to nie pierwsze miejsce. Diamenty Mazowsza to turniej eliminacyjny. By zagrać w finale, musieliśmy przebrnąć sito eliminacji i zakwalifikować się do najlepszej szesnastki Mazowsza. O to walczyło ponad 100 zespołów. Nam się udało dzięki pracy chłopców i zaangażowaniu rodziców, którzy wozą nas z turnieju na turniej. Dziękujemy im za to - mówi Tomasz Marcińczak, trener

Zrywu Sobolew.

Co więcej, do najlepszej dziesiątki zawodników, czyli tzw. „drużyny marzeń turnieju”, wybrano aż dwóch zawodników Zrywu: Oskara Marcińczaka i Franciszka Proczka.

## DECYDUJĄCY GOL

- Dla mnie najtrudniejszy mecz był z Wiślą Płock. Najbardziej zadowolony jestem z gola z Łomiankami na 4:2. Strzeliłem z ostrego kąta.

Wtedy wiedzieliśmy, że już nie zabiorą nam brązowych medali - relacjonuje Oskar Marcińczak, piłkarz Zrywu. W finałach turnieju Diamenty Mazowsza zagrały też zespoły: AMP Ostrołęka, Młode Orły Nadnarwianki Pułtusk, GKS Chynów, Podlasie Sokółów Podlaski, AP Eskadra, Energia Kozienice, Orlik Radom, Ożarówianka Ożarów i Drukarz Warszawa.

Nagrody i puchar najlepsi otrzymali z rąk m.in. Sławomira Stempniewskiego (członka Zarządu MZPN) oraz Piotra Grubka (prezesa Marcovii Marki).

## POWTÓRZONY WYNIK W DEYNA CUP

Emocje po brązowym medalu w Diamentach Mazowsza jeszcze nie opadły, a młodzi Sobolewianie rano ruszyli na kolejny turniej - Deyna Cup, który odbywał się na obiektach Legii Warszawa.

- Zawody rozgrywane były w dwóch grupach. Zwycięzcy grup grali o pierwsze miejsce. My zajęliśmy drugie, więc mogliśmy walczyć o trzecie, co wykorzystaliśmy i wygrałmy - mówi Marcin Cieśla, trener Zrywu Sobolew.

Tym samym Zryw powtórzył swój sukces, zdobywając kolejny brązowy medal! Dodatkowo wyróżnienie dla najlepszego bramkarza turnieju Deyna Cup otrzymał Rafał Zabiegałowski. Zadanie publiczne zostało współfinansowane ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

mn

## WYNIKI ZRYWU SOBOLEW

- Legionovia Legionowo	3:1
- Legionovia Legionowo II	5:1
- Wisła Londyn (Anglia)	1:1
- Wisła Józefów	4:0
- Akademia Juventu	0:1

## mecz o 3 miejsce

- Grom Warszawa	3:2
-----------------	-----

# Ponad 150 uczniów w jesiennym mityngu

## LEKKOATLETYKA

23 października odbył się pierwszy, z trzech zaplanowanych na ten rok szkolny, mityng w ramach drugiej edycji Lekkoatletycznej Olimpiady Młodzieży organizowanej przez Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

W zawodach wzięli udział uczniowie z klas IV-VIII garwolińskich szkół podstawowych.

Wyniki zawodów będą brane pod uwagę w klasyfikacji ogólnej, której podsumowanie nastąpi podczas ostatniego mityngu, wiosną 2026 roku.

- Dziękujemy uczniom i opiekunom za udział w zawodach, gratulujemy wszystkim uczestnikom podjęcia sportowego wysiłku i zapraszamy na wiosenną edycję rozgrywek - mówi Jarosław Kargol, dyrektor Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

## ZWYCIĘZCY JESIENNEGO MITYNGU

### SKOK W DAL

#### Klasy IV

#### Dziewczęta:

1. Barbara Błażejczyk (nr 2)
2. Dorota Jagodzińska (nr 2)
3. Maja Żurawek (nr 5)

#### Chłopcy:

1. Jan Tuszyński (nr 5)
2. Piotr Dąbrowski (nr 2)
3. Szymon Dadacz (nr 2)

#### Klasy V

#### Dziewczęta:

1. Helena Jasińska (nr 2) i Jowita Rusak (nr 5) - ex aequo
2. Maja Kierzkowska (nr 2)
3. Izabela Tobiasz (nr 5)

#### Chłopcy:

1. Bartosz Frączek (nr 2)
2. Adam Piotrowski (nr 2)
3. Jan Stachurski (nr 5)

#### Klasy VI

#### Dziewczęta:

1. Alicja Tuszyńska (nr 5)
2. Karolina Getler (nr 2) i Zofia Mroczek (nr 1) - ex aequo
3. Amelia Zalaszińska (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Patryk Ornat (nr 2)
2. Bartosz Soszka (nr 5)
3. Jakub Matysiak (nr 5)

## Klasy VII

### Dziewczęta:

1. Aleksandra Zalewska (nr 2)
2. Amelia Poszytek (nr 5)
3. Amelia Talarek (nr 2)

### Chłopcy:

1. Jakub Garwoliński (nr 1)
2. Dawid Torczynow (nr 2)
3. Jan Jasek (nr 1)

## Klasy VIII

### Dziewczęta:

1. Natalia Kęder (nr 2)
2. Emilia Kasprzak (nr 2) i Maria Ziółek (nr 1) - ex aequo
3. Weronika Trzpił (nr 5)

### Chłopcy:

1. Bartek Rosa (nr 2)
2. Jan Getler (nr 2)
3. Bartłomiej Mucha (nr 5)

## BIEG 60 M

### Klasy IV

#### Dziewczęta:

1. Anna Torczynow (nr 2)
2. Alicja Mroczek (nr 2)
3. Zuzanna Głodek (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Jan Tuszyński (nr 5)
2. Antoni Szostak (nr 1)
3. Dawid Sadowski (nr 1)

### Klasy V

#### Dziewczęta:

1. Maja Kierzkowska (nr 2)
2. Jowita Rusak (nr 5)
3. Honorata Otulak (nr 2)

## Chłopcy:

1. Kacper Blank (nr 5)
2. Jan Stachurski (nr 5)
3. Wojciech Szyszczkowski (nr 2)

## BIEG 100 M

### Klasy VI

#### Dziewczęta:

1. Amelia Zalaszińska (nr 1)
2. Alicja Tuszyńska (nr 5)
3. Amelia Przybysz (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Patryk Ornat (nr 2)
2. Franciszek Baran (nr 1)
3. Jakub Matysiak (nr 5)

### Klasy VII

#### Dziewczęta:

1. Hanna Barcikowska (nr 1)
2. Amelia Talarek (nr 2)
3. Natalia Bożek (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Artur Struzik (nr 2)
2. Bartosz Kałaska (nr 2)
3. Aleksander Fic (nr 5)

### Klasy VIII

#### Dziewczęta:

1. Helena Skibińska (nr 2)
2. Zuzanna Jesień (nr 2)
3. Emilia Karpińska (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Bartosz Rosa (nr 2)
2. Bartłomiej Mucha (nr 5)
3. Jan Kuber (nr 2)

## BIEG 300 M

### Klasy IV

#### Dziewczęta:

1. Katarzyna Szyszczowska (nr 2)
2. Zofia Dierick (nr 2)
3. Zuzanna Rosa (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Jan Tuszyński (nr 5)
2. Szymon Dadacz (nr 2)
3. Antoni Szostak (nr 1)

### Klasy V

#### Dziewczęta:

1. Helena Jasińska (nr 2)
2. Zofia Kwaśniak (nr 1)
3. Gabrysia Balas (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Tymon Metera (nr 2)
2. Maksymilian Grudziński (nr 5)
3. Wojciech Szyszczkowski (nr 2)

## BIEG 600 M

### Klasy VI

#### Dziewczęta:

1. Alicja Tuszyńska (nr 5)
2. Wiktoria Kotas (nr 2)
3. Hanna Włosowska (nr 1)

#### Chłopcy:

1. Bartosz Soszka (nr 5)
2. Jan Wróbel (nr 2)
3. Hubert Cieślowski (nr 2)

## BIEG 800 M

### Klasy VII

#### Dziewczęta:

1. Lidia Czarnecka (nr 5)

## 2. Pola Warowna (nr 2)

## 3. Hanna Barcikowska (nr 1)

### Chłopcy:

1. Bartosz Mucha (nr 2)
2. Michał Robakowski (nr 2)
3. Aleksander Fic (nr 5)

## Klasy VIII

### Dziewczęta:

1. Natalia Kęder (nr 2)
2. Amelia Poszytek (nr 5)
3. Agata Piłka (nr 2)

### Chłopcy:

1. Adrian Szczegot (nr 5)
2. Seweryn Władziński (nr 5)
3. Filip Drożyński (nr 2)

## SZTAFETA OLIMPIJSKA

**1. Szkoła Podstawowa nr 5**  
- czas: 4 minuty 56 sekund  
(skład: Adrian Szczegot, Weronika Trzpił, Kacper Blank, Izabela Tobiasz)

**2. Szkoła Podstawowa nr 1**  
- czas: 5 minut 2 sekundy  
(skład: Jan Jasek, Gabrysia Mądra, Franciszek Baran, Zosia Kwaśniak)

**3. Szkoła Podstawowa nr 2**  
- czas: 5 minut 4 sekundy  
(skład: Jan Kuber, Kinga Domańska, Marcel Lis, Maja Kierzkowska)

# Wilga bez przełomu

PIŁKA NOŻNA  
- IV LIGA MAZOWIECKA

**Dziesiąta porażka w sezonie stała się faktem. GKS Wilga Garwolin przegrała u siebie z Piasecznem 1:3 i nadal zamyka ligową tabelę**

To nie było wymarzone przywitanie dla nowego trenera Wilgi, Piotra Kardasa, z garwolińską publicznością. Mecz przeciwko Piasecznu, choć zaczął się obiecująco,

ostatecznie zakończył się kolejną, dziesiątą już w sezonie 2025/26, porażką.

Gdy w piątej minucie Obi dał prowadzenie Wildze, na stadionie powiało optymizmem. Kibice mieli nadzieję, że „Duma Garwolina” w końcu przełamie serię sześciu przegranych spotkań. Niestety, jeszcze przed przerwą goście zdołali wyrównać.

W drugich 45 minutach Piaseczno przypieczętowało swoje zwycięstwo, strzelając

dwa kolejne gole. Wilga po raz kolejny pokazała, że jej największą bolączką są stałe fragmenty gry - po nich straciła bramki. Poprawa tego elementu defensywy jest kluczowa, jeśli drużyna marzy o zdobyciu jakichkolwiek punktów.

GKS, na cztery kolejki przed końcem rundy jesiennej, zamyka ligową tabelę.

Kolejny mecz Wilga zagra na wyjeździe z Mszczonowianką Mszczonów 2 listopada o godzinie 12:00. **mn**

Mazur - Makowianka 0:3	16. Mazur 13 9 14:31
Marcovia - Łomianki 1:0	18. Talent 12 7 15:35
Błonianka - Legionovia 2:0	17. Wilga 13 7 18:33
Mazovia - Ożarówianka 3:0	
Hutnik - Talent, odwołany z powodu złego stanu boiska	

**WYNIKI 13 KOLEJKI**  
**Wilga Garwolin 1(1)**  
**MKS Piaseczno 3(1)**

**Gole:** Emmanuel Obi 5' (as. Jakub Mianowski), Adam Jaszczak 42', Patryk Czarnowski 62', 72'

**Wilga:** Makulec, Papiernik (46' Rudzki), Lewkowski (77' Haber), Gimel, Shakurau (85' Bućko), Grzegorzczak, Wieczorek, Kowalczyk (77' Buda), Piesio (66' Novais), Mianowski (77' Fałęcki), Obi. Trener: Piotr Kardas

Oskar - Wesoła 2:1  
 Victoria - Ursus 1:1  
 Przasnysz - Mszczonow. 0:2

**TABELA**

- Victoria 13 28 33:20
- Legionovia 13 28 40:19
- Hutnik 12 26 33:12
- Wesoła 13 25 27:17
- Piaseczno 13 25 32:22
- Mazovia 13 25 27:14
- Błonianka 13 24 22:19
- Makowianka 13 22 25:23
- Łomianki 13 20 16:21
- Przasnysz 13 19 17:20
- Oskar 13 16 22:26
- Ożarówian. 13 16 21:30
- Ursus 13 13 16:21
- Mszczonow. 13 13 24:31
- Marcovia 13 11 23:31

**NASTĘPNE MECZE 31 października**

KS Łomianki - Błonianka  
 Błonie, KTS Wesoła Warszawa - Marcovia Marki, Talent  
 Warszawa - Oskar Przasucha, MKS Piaseczno - Mazur  
 Karczew, Victoria Sulejówek - MKS Przasnysz, Ożarówianka Ożarów Mazowiecki - Ursus Warszawa

**2 listopada**

Mszczonowianka Mszczonów - Wilga Garwolin (12), Legionovia Legionowo - Mazovia Mińsk Mazowiecki, Makowianka Maków Mazowiecki - Hutnik Warszawa

# (Nie)dobry remis Gończyce z Dobrze

PIŁKA NOŻNA - A KLASA (SIEDLCE)

**Gończyce walczyły z Dobrze o trzecie miejsce w tabeli. Podział punktów bardziej zadowolili gospodarzy. Promnik może czuć niedosyt, bo trzykrotnie obejmował prowadzenie, które tracił**

**WYNIKI 11 KOLEJKI**  
**Tajfun Jartypory 2**  
**Wilga Miastków K. 4**

**Gole dla Wilgi:** Szymon Wasilka, Rafał Dynek, Kamil Latuszek, Jakub Biedrzycki  
**Wilga:** Szostak, K. Baran (Jaroń), B. Wasilka, Latuszek, Śliński (Budzisz), Zieliński (Bojera), S. Wasilka, Wardak, Frelik (Ponceleusz), Odziemczyk (Róg), Biedrzycki (Dynek). Trener: Krzysztof Aniszewski

**GKS Dobrze 3(1)**  
**Promnik Gończyce 3(1)**

**Gole dla Promnika:** Jakub Jończyk 29', Dawid Kasperczyk 53', Bartosz Cieśla 73'

**Promnik:** Jakubik, Jończyk

Zackiewicz, Czyżewski, Radziej, K. Szewczyk, R. Szewczyk (70' Michalczuk), Cieślak, Rusak (60' Król), Kasperczyk, Galbarczyk (85' Zadrozny). Trener: Dawid Kasperczyk

Grodzisk- Tęcza 4:2  
 Błękitni - Kosovia 2:0  
 Ostrówek - Victoria 3:8  
 Amazonka - Olimpia 7:3  
 Zorza - Andrzejewo 1:7

**TABELA**

- Victoria 11 30 60:22
- Wilga 11 29 54:16
- GKS Dobrze 11 23 28:16
- Promnik 10 21 38:16
- Grodzisk 10 19 28:17
- Tęcza 11 16 30:30
- Błękitni 11 14 20:32
- Amazonka 11 13 33:30
- Zorza 11 13 17:29
- Olimpia 11 10 17:37
- GKS Andrzej. 11 10 25:32
- Kosovia 10 9 11:27
- Tajfun 11 4 23:42
- LKS Ostrów. 10 4 22:60

**NASTĘPNA KOLEJKA 8 listopada**

Victoria Kałuszyn - Amazonka Wiśniew

**9 listopada**

Promnik Gończyce - Tajfun Jartypory (13), Wilga Miastków Kościelny - Zorza Sterdyń (13), Kosovia Kosów Lacki - Tęcza Stanisławów, GKS Andrzejewo - Grodzisk Krzymosze, Olimpia Latowicz - GKS Dobrze, Błękitni Stoczek - LKS Ostrówek

# Awans Promnika

PIŁKA NOŻNA - A KLASA (WARSZAWA II)

**Po wygranej z Talentem II Warszawa 3:1 Promnik Łaskarzew awansował z dziesiątej na piątą pozycję. Po słabym początku drużyna Huberta Świdra pnie się w ligowej tabeli**

Tomek Paszkowski, 1:3 (88')  
 Hubert Świder

**WYNIKI 11 KOLEJKI**  
**Wilga II Garwolin 0(0)**  
**Orzeł Parysów 2(0)**

**Gole:** 0:1 (58') Bartłomiej Sitarek, 0:2 (90') Krystian Parzyszek (kany)

**Wilga:** Kowalczyk, Ichnatov, Buda (60. Szynal), Domański (60. Poreda), Błażejczyk (75. K. Makaruk), Jasiński (80. Pudła), Pyra (80. Michalczuk), Wągródzki (80. Sierański), Navais de Brito, Haber, Poszytek. Trener: Piotr Krzemień

**Orzeł:** Fic, P. Redka, K. Winek, Korgul, Sowiński, Kwiatkowski (84. Piętka), K. Kowalski (88. Baran), Sitarek, Kuszpit, Jarek, Parzyszek. Trener: Piotr Talar

Amur Wilga 1(1)  
 KS Wesoła 2(1)

**Gole dla Amura:** Daniel Kosobucki

Drukarz - Zły 4:0  
 Radość - Józefovia II 0:3  
 Glinianka - Wisła 2:2  
 Impuls - Start 1:2

**MECZ ZALEGŁY**  
 Zły - Talent II, 2 listopada

**TABELA**

- Orzeł 11 29 45:14
- KS Wesoła 11 22 28:22
- Józefovia II 11 20 36:17
- Wisła 11 20 27:16
- Promnik 11 18 25:25
- Wilga II 11 16 22:27
- PKS Radość 11 16 22:30
- Talent II 10 16 23:17
- Amur 11 13 22:22
- Start 11 13 20:30
- Drukarz II 11 12 28:29
- KS Glinianka 11 11 18:26
- Impuls 11 9 23:30
- Zły 10 3 8:42

**NASTĘPNA KOLEJKA 7 listopada**

Józefovia II Józefów - Wilga II Garwolin (20)

**8 listopada**

Promnik Łaskarzew - Start Otwock (11), Zły Warszawa - Amur Wilga (12), Orzeł Parysów - KS Glinianka (13.30)

Wisła Dziecinów - Impuls Warszawa, JKS Wesoła (Warszawa) - PKS Radość (Warszawa)

**9 listopada**

Talent II Warszawa - Drukarz II Warszawa

# Orzeł nie dał szans Hutnikowi

PIŁKA NOŻNA - KLASA OKRĘGOWA (SIEDLCE)

W Uninie nie było niespodzianki. Miejscowy Orzeł rozbił Hutnika Huta Czechy 7:1. - Mecz od początku do końca był pod pełną naszą

kontrolą - powiedział po meczu Rafał Głębicki, trener Orła Unin. - Cieszą trzy punkty. Brawo dla chłopaków za zaangażowanie.

Z remisu z Fenixem Siennica zadowolony jest Jan

Tywanek, prezes Zrywu Sobolew: - Wynik uważam za sprawiedliwy. Podział punktów jest sprawiedliwy. Oba gole padły po karnych.

**WYNIKI 12 KOLEJKI**  
**Orzeł Unin 7**  
**Hutnik Huta Czechy 1**

**Gole:** Dawid Domarecki, Szymon Żaczek 2, Stanisław Dąbrowski 2, Kamil Konstanty, samobójcza - Michalczuk

**Orzeł:** Łuczak, Gorbaczuk, Mikulski, Grudniak, Modras (76. Matysiak), Szcześniak, Żaczek, Dąbrowski, Domarecki (83. W. Wielgosz), Dobrowolski (86. Rękawek), Leśniewski (75. Konstanty). Trener: Rafał Głębicki

**Hutnik:** Wardak, Ł. Kowalski, Wilczek, Belkiewicz (70. Ściborowski), Sowa, Sawant Varun, Zalewski, Kuciński (80. Bariya Agreem Yogeshvarbhai), Jałocha, More Aditya Uttam, Michalczuk. Trener: Robert Kwiatkowski

**Zryw Sobolew 1(0)**  
**Fenix Siennica 1(1)**

**Gole dla Zrywu:** Mateusz Kiliżek

Zryw: Fic, Kowalczyk, Figielski, M. Kazimierak, Kwaśniak, Pietrzak, G. Kazimierak (60. J. Cieśla), Komar, Kiliżek, Cyrta, Kulik. Trener: Janusz Kowalski

**Sęp Żelechów 1**  
**Wektra Zbuczyn 6**

**Gole dla Sępa:** Mikołaj Głodek

**Sęp:** Kowalski, Dadas (80. Chromiński), Dębowski (69. Gendek), M. Głodek, Korgul (67. Zowczak), Król, Licbarski (74. Szyszkiewicz), Kryczka (57. Grzyb), S. Wdowiak (57. Tratkiewicz), B. Wdowiak, Słyk (64. Piórczyński). Trener: Piotr Szymański

Czarni - Gołqbek 4:0  
 Łosice - Pogoń II 0:6  
 Jastrzq̄b - Małkinia 0:4  
 Płomień - Podlasie II 4:1  
 Naprzód - Watra 3:4

**MECZ ZALEGŁY**  
 Pogoń II Siedlce - Hutnik Huta Czechy

**TABELA**

- Wektra 12 30 41:13
- Gołqbek 12 24 28:21
- Naprzód 12 22 35:21
- Czarni 12 21 32:18
- Pogoń II 11 20 33:15
- Fenix 12 20 28:20
- Płomień 12 19 27:30
- Orzeł 12 17 28:25
- Sęp 12 17 29:32
- Małkinia 12 17 29:18
- Podlasie II 12 15 23:26
- Łosice 12 15 23:34
- Zryw 12 13 31:43
- Watra 12 10 23:37
- Jastrzq̄b 12 9 22:28
- Hutnik 11 0 8:59

**NASTĘPNE MECZE 2 listopada**

Hutnik Huta Czechy - Czarni Węgrów (13), Wektra Zbuczyn - Orzeł Unin (13.30), Watra Mrozy - Sęp Żelechów (13), Podlasie II Sokołów Podlaski - Zryw Sobolew (11), Pogoń II Siedlce - Płomień Dębe Wielkie, MKS Małkinia (Małkinia Górna) - ŁDK Łosice, ULKS Gołqbek - Jastrzq̄b Żeliszew, Fenix Siennica - Naprzód Skórzec

Rozmowa z Piotrem Kardasem, trenerem Wilgi Garwolin

# „Wynik jest celem, styl jest drugorzędny”

**Nowym szkoleniowcem Wilgi Garwolin został Piotr Kardas. Pochodzący z Dębina trener objął posadę po Karolu Zawadce, który prowadzi „Dumą Garwolina” przez ostatnie 4,5 roku. Kardas ma na swoim koncie m.in. awans z Płomieniem Dębe Wielkie do IV ligi**

**Jak to się stało, że trener znalazł się w Wildze? Jak długo trwały negocjacje?**

To był całkowity zbieg okoliczności. Dowiedziałem się od prezesa klubu, że Karol Zawadka, trener Wilgi, zrezygnował z prowadzenia zespołu. Jasne było, że automatycznie ruszyła otwarta rekrutacja na stanowisko nowego szkoleniowca. Wilgę obserwowałem od początku sezonu, znałem zawodników. IV liga mazowiecka również jest mi dobrze znana. Dlatego uznałem, że jestem gotowy do rozpoczęcia pracy. Zgłosiłem swój akces i ku mojej uciechu dostałem tę pracę.

To dla mnie zaszczyt, że mogę pracować w klubie o ponad 100-letniej historii z ugruntowaną pozycją na sportowej mapie województwa mazowieckiego. Bardzo dziękuję Zarządowi GKS za zaufanie. Zrobię wszystko, by go nie zawieść, ale wiadomo, że nie wszystko ode mnie zależy. Jesteśmy w środku rozgrywek, dlatego negocjacje były dość krótkie, ale bardzo dynamiczne. Trwały „intensywne” cztery dni.

**Jak został trener przyjęty w szatni i klubie?**

W klubie czuję tylko dobrą energię, pozytywną chęć współpracy i bardzo duże wsparcie. Oddam absolutnie całe swoje serce i całą zawodową energię Wildze, bo na to zasługuje. Pozostaje mi spłacić zaufanie, jakim zostałem obdarzony i zrealizować postawiony przede



Nowym szkoleniowcem Wilgi Garwolin został Piotr Kardas. Pochodzący z Dębina trener objął posadę po Karolu Zawadce

mną cel. Będzie to praca na profesjonalnym i najwyższym poziomie. W szatni zostałem super przyjęty. Każdy z działaczy, z którym już się poznałem, prezentuje profesjonalne podejście do swojej pracy. Dziękuję wszystkim za słowa wsparcia i dobre słowa.

**Jak widzi trener szansę na pozostanie GKS w IV lidze? Sytuacja jest tragiczna. Czy ambicją i zaangażowaniem da się poprawić wyniki?**

Faktycznie zaczynam pracę z misją poprawy sytuacji w ligowej tabeli i wyjścia ze strefy spadkowej. Cel jest jasny i jak najbardziej realny. Są jeszcze 22 kolejki do końca sezonu. Wszystko jest w naszych sercach, głowach i nogach. Mamy argumenty, żeby to zrealizować. Oprócz ambicji mamy jakościowych piłkarzy z potencjałem, który pozwala nam zdobywać punkty, co zostało już w tym sezonie (jak i w poprzednich) udowodnione na boisku.

Na pewno w zimę dojdzie do pewnych zmian kadrowych. To standardowe działania w większości zespołów. Klub nie dysponuje wielkim budżetem, tak jak to jest u innych w tej lidze, ale jest on stabilny. To bardzo duży plus. Garwolin jest bardzo

dobrze skomunikowany m.in. z Warszawą czy np. Puławami, co może ułatwić nawiązanie współpracy z nowymi zawodnikami. Znajdziemy dla siebie przestrzeń na rynku.

**Jakie plany na najbliższe mecze?**

Koncentrujemy się po kolei tylko na najbliższym meczu. Musimy wygrać, w szczególności u siebie. Do meczów podchodzimy pragmatycznie - wynik jest celem, styl jest drugorzędny. Wierzymy, że dyscyplina, jedność idei i ciężka praca dadzą nam efekt na boisku.

**Pierwszy mecz zakończył się minimalną porażką, w którym potwierdziło się, że GKS ma problemy z wykorzystywaniem sytuacji i „fajersko” traci gole. Nad którym elementem bardziej chce się trener skupić w najbliższych meczach?**

Straciliśmy bramki po stałych fragmentach gry. W każdym tygodniu mocno akcentujemy pracę nad jakością działań w tym elemencie. Widzę już tu poprawę. W najbliższym meczu wykorzystamy „swoje” momenty i zakończenie powinno być pozytywne.

**Czy są zdaniem trenera w tej drużynie zawodnicy, którzy nie w pełni wykorzystują swój potencjał? Tacy, których ta liga przetrasta i należy szukać ich następców?**

Myślę, że my jako zespół mamy większy potencjał. Miejsce, jakie zajmujemy w tabeli, nie odzwierciedla naszej siły i jakości. Powinniśmy być zdecydowanie wyżej. Do końca rundy wszyscy mamy szansę i czas na udowodnienie swojej przydatności. Na podsumowanie połowy sezonu przyjdzie czas 22 listopada (po rundzie jesiennej) i wtedy rozważymy roszady kadrowe na poszczególnych pozycjach.

**Jaką drogę przeszedł trener jako piłkarz, by być trenerem?**

W Polsce najwyżej grałem na poziomie 3. ligi. Mam duży sentyment do klubu, którego jestem wychowankiem, czyli Czarnych Dęblin. Tam spędziłem blisko 14 lat, wliczając kategorie młodzieżowe. Z ciekawszych wspomnień wyróżniłbym również Club Eagles w ekstraklasie Malediwów, czy ówczesny 3-ligowy Skalniki Gracze, gdzie poznałem piłkarzy, z którymi do dzisiaj mam kontakt. W Niem-

zech najwyżej grałem na 5. poziomie (Eintracht Wetzlar, Eintracht Stadtallendorf) i też bardzo miłe wspominał tamten czas. Z niemieckimi trenerami znamy się do dzisiaj.

**Gra w lidze na Malediwach. Przygoda życia, wakacje czy rozwój piłkarski? Wartościowe doświadczenia i piękne wspomnienia. Rozwój pod każdym względem. Nowa kultura, nowe zwyczaje, inna mentalność. Otwarcie się na świat, współpraca z zupełnie nowym środowiskiem. Do dziś mogę korzystać z doświadczeń tamtego etapu mojego życia.**

**Proszę pochwalić się do tychczasową pracą szkoleniową.**

Zaczynałem w 2017 roku w Sokole Celestynów na poziomie A klasy. Trzy lata pracowałem w Płomieniu Dębe Wielkie, awansując z zespołem z Ligi Okręgowej do IV ligi. Ostatnio byłem w MKS Podlasie Sokołów Podlaski. Przez 15 miesięcy prowadziłem ich w V lidze. We wszystkich trzech klubach, w których pracowałem, za największy sukces uważam prowadzenie tych zespołów. Każdy z nich był zupełnie inny. Za każdym razem, gdy z nich odchodziłem, zostawiałem je na dużo wyższym

poziomie sportowym w stosunku do stanu, jaki zastałem w momencie rozpoczęcia pracy.

Na przykładzie Podlasia Sokołów Podlaski: gdy go obejmowałem, zespół był w strefie spadkowej. W ostatniej rundzie, gdy tam byłem, zachowując ten sam kręgosłup drużyny, zajmowaliśmy bodajże drugie miejsce w tabeli rundy wiosennej, walcząc o awans. Generalnie stworzyliśmy topowy zespół ligi. Jeśli z Wilgą uda mi się osiągnąć analogiczny progres sportowy, to będę bardzo zadowolony. Być może w okresie zimowym w ramach okresu przygotowawczego pojedziemy na Malediwy, by tam przygotowywać się do wiosennej rundy rewanżowej. Przy okazji pokażą zawodnikom, gdzie występował ich trener. Wszystko jest możliwe.

**Rozmawiał  
Mariusz Nastalski**



**PIOTR KARDAS,  
TRENER WILGI  
GARWOLIN**

**Licencja:** UEFA A

**Kariera zawodnicza:**

Czarni Dęblin, KS Piaseczno, Club Eagles (ekstraklasa Malediwów), Skalniki Gracze, Eintracht Wetzlar (Niemcy), Eintracht Stadtallendorf (Niemcy)

**Kariera trenerska:** Sokół

Celestynów (A klasa), Płomień Dębe Wielkie (klasa okręgowa, IV liga), MKS Podlasie Sokołów Podlaski (V liga)

**Trenerski wzór:** Adam Nawałka, Kazimierz Górski, Vincent Kompany

**Ulubieni piłkarze:**

Zbigniew Boniek, Piotr Zieliński, Ronaldo Luís Nazário de Lima

**Zainteresowania:**

Zdrowie, duchowość